Parlamento Europeu
2024-2029

Comissão dos Assuntos Externos

2026/2036(INI)

15.6.2026

ALTERAÇÕES
1 - 517

Projeto de relatório
Nathalie Loiseau
(PE788.801v01-00)

Relações políticas entre a UE e a Síria
(2026/2036(INI))

Alteração 1
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Citação 1-A (nova)

Proposta de resolução	*Alteração*
	– Tendo em conta as Convenções de Genebra de 1949 e os respetivos protocolos adicionais,

Or. en

Alteração 2
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Citação 1-B (nova)

Proposta de resolução	*Alteração*
	– Tendo em conta a Convenção sobre as Armas Químicas (CWC) de 1992,

Or. en

Alteração 3
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Citação 2-A (nova)

Proposta de resolução	*Alteração*
	– Tendo em conta as declarações do Serviço Europeu para a Ação Externa (SEAE) sobre a situação na Síria,

Or. en

Alteração 4
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
Citação 3-A (nova)

Proposta de resolução	*Alteração*
	– Tendo em conta os numerosos relatórios e conclusões que documentam crimes de guerra, crimes contra a humanidade e graves violações do direito internacional humanitário cometidos na Síria pelo regime de Bashar al-Assad e pelos seus aliados, em particular a Rússia e o Irão, incluindo as conclusões da Comissão de Inquérito Internacional Independente sobre a República Árabe Síria, do Mecanismo Internacional, Imparcial e Independente da ONU, a Comissão de Inquérito sobre os Direitos Humanos da ONU, a Organização para a Proibição de Armas Químicas (OPAQ) e muitas outras organizações de direitos humanos, incluindo a Rede Síria para os Direitos Humanos (SNHR), o Centro Sírio para a Justiça e a Responsabilização (SJAC), a Comissão para a Justiça e a Responsabilização Internacionais (CIJA) e o Observatório Sírio de Direitos Humanos (OSDH),

Or. pl

Alteração 5
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
Citação 5-A (nova)

Proposta de resolução	*Alteração*
	– Tendo em conta as declarações do

Serviço Europeu para a Ação Externa (SEAE) sobre a situação na Síria,

Or. en

Alteração 6
Stephen Nikola Bartulica

Proposta de resolução
Citação 6-A (nova)

Proposta de resolução	*Alteração*
	– Tendo em conta a sua Resolução, de 21 de janeiro de 2026, sobre os Direitos Humanos e a Democracia no Mundo em 2013 e a política da União Europeia nesta matéria – Relatório anual de 2025 (TA-10-2026-0014),

Or. en

Alteração 7
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Citação 6-A (nova)

Proposta de resolução	*Alteração*
	– Tendo em conta a declaração conjunta que se seguiu à Conferência de Paris sobre a Síria de 13 de fevereiro 2025,

Or. en

Alteração 8
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução

Citação 6-B (nova)

Proposta de resolução	*Alteração*
	– Tendo em conta o resultado do primeiro diálogo político de alto nível UE-Síria de 11 de maio de 2026,

Or. en

Alteração 9
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando -A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	– Considerando que o colapso histórico do regime de Assad, em 8 de dezembro de 2024, pôs termo a mais de cinco décadas de domínio dinástico e de sofrimento do povo sírio; que o regime do clã Assad foi uma dinastia autoritária definida pelo seu controlo sobre o aparelho de segurança, um culto sistemático da personalidade e a repressão brutal da dissidência, bem como por uma aliança estratégica com o Irão, o Hezbollah e a Rússia que, em última análise, se desintegrou na sequência da queda de Damasco;

Or. en

Alteração 10
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando -A-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	– Considerando que o conflito causou a morte de cerca de meio milhão de pessoas e deixou muitos milhões feridos; que, de acordo com o ACNUR, 8,1 milhões de pessoas foram deslocadas internamente na Síria; que, no final de 2024, 6,1 milhões de sírios continuavam a ser refugiados, requerentes de asilo ou pessoas com necessidade de proteção internacional em todo o mundo;

Or. en

Alteração 11
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando -A-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	– Considerando que centenas de milhares de sírios permanecem apátridas ou estão em risco de apatridia;

Or. en

Alteração 12
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando -A-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	– Considerando que, na sequência da queda do regime, Ahmad al-Sharaa foi nomeado presidente interino para o período de transição em 29 de janeiro de

2025, tendo sido posteriormente formado um governo de transição sírio;

Or. en

Alteração 13
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando -A-D (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	– Considerando que, em 13 de março de 2025, as autoridades de transição sírias adotaram uma Declaração Constitucional que estabelece um período transitório de cinco anos até à adoção de uma Constituição permanente; que, posteriormente, foi formado um governo de transição de 23 membros, incluindo membros oriundos de minorias étnicas e religiosas da Síria;

Or. en

Alteração 14
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando -A-E (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	– Considerando que, em outubro de 2025, a Síria realizou as suas primeiras eleições legislativas desde a queda do regime de Assad, através de um sistema indireto baseado em colégios eleitorais de cerca de 6 000 eleitores aprovados; que 140 dos 210 lugares da Assembleia

Popular foram preenchidos através destas eleições, enquanto os restantes 70 foram diretamente nomeados pelo presidente interino; que foram manifestadas preocupações quanto à inclusividade e representatividade do processo, nomeadamente no que respeita à representação limitada das mulheres e das minorias;

Or. en

Alteração 15
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando -A-F (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	– Considerando que, em 16 de janeiro de 2026, o presidente al-Sharaa emitiu o Decreto n.º 13, que anula as medidas excecionais decorrentes do censo discriminatório de 1962 de Hasakah e concede a cidadania síria aos residentes de origem curda, incluindo os que foram anteriormente colocados em situação de apatridia por esse mesmo censo; que o decreto constitui o primeiro reconhecimento formal dos direitos nacionais curdos desde a independência da Síria em 1946, visa garantir a igualdade de direitos e deveres, reconhece a língua curda como língua nacional e proíbe a discriminação ou o incitamento à discriminação por motivos étnicos ou linguísticos;

Or. en

Alteração 16
Alexander Sell

Proposta de resolução
Considerando A

Proposta de resolução	*Alteração*
A. Considerando que ***o objetivo*** da UE ***é uma*** Síria estável, segura, soberana e pacífica;	A. Considerando que ***a principal responsabilidade*** da UE ***é assegurar uma União Europeia próspera, estável, segura, soberana e pacífica para os seus cidadãos; que a União tem interesse numa*** Síria estável, segura, soberana e pacífica***, na medida em que tal contribui para a estabilidade regional, a luta contra o terrorismo, a redução das pressões migratórias e o regresso dos refugiados sírios***;

Or. en

Alteração 17
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
Considerando A

Proposta de resolução	*Alteração*
A. Considerando que o objetivo da UE é uma Síria estável, segura, soberana e pacífica;	A. Considerando que o objetivo da UE é uma Síria estável, segura, soberana e pacífica***, mas que o envolvimento da UE deve ser orientado por uma condicionalidade estratégica clara, por progressos políticos mensuráveis, pelo respeito pelos direitos humanos, por compromissos em matéria de combate ao terrorismo, pela proteção das minorias e pela necessidade de prevenir que a Síria se converta numa plataforma para intervenientes hostis que ameacem a segurança europeia***;

Or. en

Alteração 18

Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando A

Proposta de resolução	*Alteração*
A. Considerando que o objetivo da UE é uma Síria estável, segura, soberana e pacífica;	A. Considerando que o objetivo da UE é uma Síria estável, ***determinada a combater o terrorismo, uma Síria*** segura, ***capaz de se reconstruir e de acolher os refugiados que regressam, uma Síria*** soberana***, que vive em paz com os seus vizinhos,*** e ***uma Síria*** pacífica***, onde todos os cidadãos possam viver com dignidade, liberdade e esperança***;

Or. en

Alteração 19
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando A

Proposta de resolução	*Alteração*
A. Considerando que o objetivo da UE é uma Síria estável, segura, soberana e pacífica;	A. Considerando que o objetivo da UE é uma Síria estável, segura, soberana e pacífica***, e que tal só pode ser alcançado através de uma transição política verdadeiramente inclusiva, assente no pleno respeito pelos direitos humanos, pelo direito internacional humanitário, pela governação democrática e pelo Estado de direito***;

Or. en

Alteração 20
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
Considerando A

Proposta de resolução	*Alteração*
A. Considerando que o objetivo da UE é uma Síria estável, segura, soberana e pacífica;	A. Considerando que o objetivo da UE é uma Síria estável, ***inclusiva,*** segura, soberana e pacífica***, com base numa abordagem centrada na integração e destinada a garantir a proteção de todas as comunidades sírias***;

Or. pl

Alteração 21
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando A

Proposta de resolução	*Alteração*
A. Considerando que o objetivo da UE é uma Síria estável, segura, soberana e ***pacífica***;	A. Considerando que o objetivo da UE é uma Síria ***pacífica, inclusiva,*** estável, segura, soberana e ***democrática, assente no Estado de direito, na igualdade de cidadania e na proteção dos direitos humanos***;

Or. en

Alteração 22
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
Considerando A

Proposta de resolução	*Alteração*
A. Considerando que o objetivo da UE é uma Síria estável, segura, soberana e pacífica;	A. Considerando que o objetivo da UE é uma Síria estável, segura, soberana***, democrática*** e pacífica***, que respeite os direitos humanos***;

Or. fi

Alteração 23
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
Considerando A

Proposta de resolução	*Alteração*
A. Considerando que o objetivo da UE é uma Síria estável, segura, soberana e ***pacífica***;	A. Considerando que o objetivo da UE é uma Síria ***pacífica,*** estável, segura, soberana e ***democrática***;

Or. en

Alteração 24
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
Considerando A-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	A-A. Considerando que as minorias religiosas e étnicas vivem dentro das fronteiras da Síria há muitos séculos e constituem parte integrante do seu rico património cultural, histórico e social; que, para alcançar uma estabilidade duradoura e a reconciliação nacional, deve ser garantida a todas as comunidades, independentemente da sua origem étnica, religião ou crença, total segurança, igualdade perante a lei, representação política e a proteção efetiva dos seus direitos e liberdades;

Or. pl

Alteração 25

Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando A-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	A-A. Considerando que o derrube do regime assassino de Bashar al-Assad por uma coligação de grupos rebeldes armados, em dezembro de 2024, pôs termo à dinastia Assad na Síria, responsável por meio século de sofrimento causado ao povo sírio, e por 14 anos de conflito na Síria;

Or. en

Alteração 26
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
Considerando A-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	A-B. Considerando que o conflito na Síria provocou a deslocação de milhões de pessoas e a morte de centenas de milhares, bem como intervenções militares por parte de vários países, e criou condições que favoreceram o aumento da importância e a expansão do Estado Islâmico (ISIS/Daexe); que as políticas do regime de Bashar al-Assad, incluindo ações hostis contra Israel, tentativas ao longo de muitos anos de subjugar o Líbano, uma aliança estratégica com a Federação da Rússia, uma parceria estreita com a República Islâmica do Irão, o apoio a organizações terroristas e grupos armados, bem como o desenvolvimento e a utilização de armas de destruição maciça, incluindo armas químicas, e o contrabando de armas e drogas, têm sido uma fonte de

instabilidade regional há muitas décadas e têm suscitado sérias preocupações na comunidade internacional;

Or. pl

Alteração 27
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando A-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	A-B. Considerando que nenhum outro conflito na história recente originou tantos mortos, deficientes, vítimas de desaparecimento forçado, deslocados ou forçados a fugir de um país, como foi o caso durante a guerra de 14 anos na Síria; que a guerra devastou a economia e as infraestruturas públicas da Síria;

Or. en

Alteração 28
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
Considerando B

Proposta de resolução	*Alteração*
B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, de ***uma cultura*** de governação ***deficiente***, de divisões persistentes e de um clima de desconfiança, e a fazer face a uma ingerência contínua de potências regionais, entre as quais a Turquia, Israel e o Irão;	B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, de ***estruturas*** de governação ***frágeis moldadas pelo legado de um conflito prolongado, de um regime autoritário e de intervenções externas***, de divisões persistentes e de um clima de desconfiança, e a fazer face a uma ingerência contínua de potências regionais, entre as quais a Turquia, Israel e o Irão; ***que a repetida***

	ingerência estrangeira contribuiu significativamente para a desestabilização da Síria; que Israel tem prosseguido, durante décadas, uma política de intervenções militares e operações secretas no território sírio, em violação do direito internacional e da soberania da Síria; que os recorrentes ataques aéreos israelitas, nomeadamente contra infraestruturas civis e militares sírias, agravam ainda mais as tensões regionais e comprometem as perspetivas de uma paz duradoura; que o conflito sírio não deve ser instrumentalizado para fins geopolíticos em detrimento das populações civis;
	Or. en

Alteração 29
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
Considerando B

Proposta de resolução	*Alteração*
B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, de uma cultura de governação deficiente, de divisões persistentes e de um clima de desconfiança***, e a fazer face a*** uma ingerência contínua ***de potências regionais, entre as quais a*** Turquia***, Israel*** e ***o*** Irão;	B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, de uma cultura de governação deficiente, de divisões persistentes e de um clima de desconfiança***; que, para além das organizações terroristas como o Daexe, as autoridades de transição sírias também são culpadas de violência, tendo entrado em confronto com as Forças Democráticas Sírias (FDS); que se verifica igualmente*** uma ingerência contínua ***da*** Turquia e ***do*** Irão;
	Or. fi

Alteração 30
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
Considerando B

Proposta de resolução	*Alteração*
B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, de uma ***cultura de*** governação deficiente, ***de divisões persistentes e de um clima*** de ***desconfiança, e a fazer face a*** uma ingerência contínua de ***potências*** regionais***, entre as quais a Turquia, Israel e o Irão***;	B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, de uma governação deficiente, ***de fragmentação social e*** de uma ingerência contínua de ***intervenientes externos; que a Rússia e o Irão têm usado o território sírio para exercer influência militar, a nível de informações e desestabilizadora em toda a região, enquanto todos os intervenientes*** regionais ***devem respeitar a soberania da Síria, a integridade territorial e as fronteiras internacionalmente reconhecidas***;

Or. en

Alteração 31
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando B

Proposta de resolução	*Alteração*
B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, de uma cultura de governação deficiente, de divisões persistentes e de um clima de desconfiança, e a fazer face a uma ingerência contínua de potências regionais, entre as quais a Turquia, Israel e o Irão;	B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, de uma cultura de ***boa*** governação deficiente, de divisões persistentes e de um clima de desconfiança***, herdados de anos de ditadura e guerra civil***, e a fazer face a uma ingerência contínua***, bem como ao desrespeito pela integridade territorial e soberania da Síria,*** de potências regionais, entre as quais a Turquia, Israel e o Irão;

Or. en

Alteração 32

Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando B

Proposta de resolução	*Alteração*
B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, ***de uma cultura de governação deficiente,*** de divisões persistentes e de um clima de desconfiança, e a fazer face a uma ingerência contínua de potências regionais, entre as quais a Turquia***, Israel*** e o Irão;	B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, ***de instituições frágeis e fragmentadas, bem como de capacidade administrativa limitada,*** de divisões ***sociais profundas*** persistentes e de um clima de desconfiança, e a fazer face a uma ingerência contínua de potências regionais, entre as quais ***Israel,*** a Turquia e o Irão;

Or. en

Alteração 33
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
Considerando B

Proposta de resolução	*Alteração*
B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, de uma cultura de governação deficiente, de divisões persistentes e de um clima de desconfiança, e a fazer face a uma ingerência contínua de potências regionais, entre as quais a Turquia, ***Israel*** e o Irão;	B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, de uma cultura de governação deficiente, de divisões persistentes e de um clima de desconfiança, e a fazer face a uma ingerência contínua de potências regionais, entre as quais a Turquia, ***a Rússia*** e o Irão;

Or. en

Alteração 34
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando B

Proposta de resolução	*Alteração*
B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, de uma ***cultura de*** governação deficiente, de divisões persistentes e de um clima de desconfiança, e a fazer face a uma ingerência contínua de potências regionais, entre as quais a Turquia, Israel e o Irão;	B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, ***de pobreza,*** de uma governação deficiente, de divisões persistentes e de um clima de desconfiança, e a fazer face a uma ingerência contínua de potências regionais, entre as quais a Turquia, Israel e o Irão;

Or. en

Alteração 35
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
Considerando B

Proposta de resolução	*Alteração*
B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, de uma cultura de governação deficiente, de divisões persistentes e de um clima de desconfiança, e a fazer face a uma ingerência contínua de potências regionais, entre as quais a Turquia***, Israel*** e o Irão;	B. Considerando que a Síria continua a ser palco de atos de violência recorrente, de uma cultura de governação deficiente, de divisões persistentes e de um clima de desconfiança, e a fazer face a uma ingerência contínua de potências regionais, entre as quais a Turquia e o Irão;

Or. en

Alteração 36
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando B-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	B-A. Considerando que o governo provisório da Síria publicou uma

declaração constitucional em março de 2025;

Or. en

Alteração 37
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando B-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	B-A. Considerando que o Irão e a Rússia continuam a interferir nos assuntos internos da Síria;

Or. en

Alteração 38
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando B-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	B-B. Considerando que, em 5 de outubro de 2025, a Síria escolheu a nova Assembleia do Povo Sírio; que 140 dos 210 membros da Assembleia Popular foram selecionados através de um sistema de votação indireta gerido por órgãos eleitorais locais, enquanto os restantes 70 membros foram nomeados diretamente pelo presidente interino Ahmad al-Shara'a; que a representação das mulheres, das minorias e de algumas regiões fundamentais continua a ser limitada; que dez partidos e forças políticas curdas rejeitaram o método de composição da Assembleia Popular, atribuindo apenas quatro lugares a

representantes curdos;

Or. en

Alteração 39
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando B-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	B-B. Considerando que intervenientes externos, como Israel e a Turquia, continuam a utilizar a Síria como um espaço fechado para rivalidades indiretas;

Or. en

Alteração 40
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch

Proposta de resolução
Considerando C

Proposta de resolução	*Alteração*
C. Considerando que a Síria se vê confrontada com as consequências da guerra entre os EUA e Israel e o Irão;	***Suprimido***

Or. en

Alteração 41
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
Considerando C

Proposta de resolução	*Alteração*
C. ***Considerando*** que a Síria se vê	C. ***Considerando que, desde 2013,***

confrontada com as consequências da guerra ***entre os*** EUA e Israel ***e*** o Irão;	***Israel tem levado a cabo de forma reiterada ataques aéreos e outros ataques militares no território sírio, com uma escalada acentuada após a queda de Bashar al-Assad, em flagrante violação da soberania da Síria e do direito internacional;*** que a Síria se vê confrontada com as consequências da guerra ***dos*** EUA e ***de*** Israel ***contra*** o Irão;

Or. en

Alteração 42
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
Considerando C

Proposta de resolução	*Alteração*
C. Considerando que a Síria se vê confrontada com as consequências da guerra entre os EUA e Israel e o Irão;	C. Considerando que a Síria se vê confrontada com as consequências da guerra entre os EUA e Israel e o Irão***, e, ao longo de muitos anos, as ações e influências nefastas do Irão têm minado a soberania da Síria, exacerbado as divisões na sociedade, comprometido a segurança e prolongado o conflito***;

Or. pl

Alteração 43
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando C

Proposta de resolução	*Alteração*
C. Considerando que a Síria ***se vê confrontada com as consequências*** da guerra entre os EUA e Israel e o Irão;	C. Considerando que a Síria ***está cada vez mais exposta às repercussões desestabilizadoras*** da guerra entre os EUA e Israel e o Irão***, incluindo a intensificação***

da militarização regional, as violações do espaço aéreo e do território sírio, os danos civis e as consequências humanitárias;

Or. en

Alteração 44
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando C

Proposta de resolução	*Alteração*
C. Considerando que a Síria se vê confrontada com as consequências da guerra entre os EUA e Israel e o Irão;	C. Considerando que a Síria se vê confrontada com as consequências da guerra entre os EUA e Israel e o Irão; ***que a Síria enfrenta ataques transfronteiriços dos grupos das milícias xiitas, incluindo o Hezbollah, e de Israel, enquanto tenta ao mesmo tempo manter-se afastada dos confrontos;***

Or. en

Alteração 45
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
Considerando C

Proposta de resolução	*Alteração*
C. Considerando que a Síria se vê confrontada com as consequências da guerra ***entre os EUA e Israel e o*** Irão;	C. Considerando que a Síria se vê confrontada com as consequências da guerra ***regional em curso, cuja causa principal é o governo islâmico do*** Irão;

Or. fi

Alteração 46
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
Considerando C-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	C-A. Considerando que, durante muitos anos, a Síria tem sido um elo crucial que liga o Irão ao Líbano e facilita a transferência de armas, financiamento e capacidades logísticas para o Hezbollah e outras organizações terroristas na região; que a utilização do território sírio como corredor de trânsito contribuiu para desestabilizar a região, minar a soberania do Estado sírio e alimentar o conflito no Médio Oriente; que, na sequência das mudanças políticas na Síria, foram tomadas medidas para desmantelar as redes de contrabando de armas e afirmar o controlo total do Estado sobre as fronteiras e as rotas de transporte, o que exige a intervenção da comunidade internacional para assegurar a monitorização e o apoio;

Or. pl

Alteração 47
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
Considerando C-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	C-A. Considerando que pelo menos 36 civis sírios foram mortos durante as incursões israelitas desde dezembro de 2024 e que pelo menos 197 homens foram detidos no sul da Síria desde o final de 2024, muitas vezes durante rusgas domiciliárias violentas à noite, enquanto outros, incluindo agricultores, foram detidos perto da linha de cessar-fogo;

Or. en

Alteração 48
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
Considerando C-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	C-B. Considerando que a pulverização de substâncias químicas pelo exército israelita em vastas zonas agrícolas na Síria, visando deliberadamente terras agrícolas civis, representa um «grave risco humanitário» para os civis que aí vivem, de acordo com o Alto-Comissariado das Nações Unidas para os Direitos Humanos (ACDH), comprometendo simultaneamente a segurança alimentar e os meios de subsistência básicos nas zonas afetadas, e constitui um crime de guerra;

Or. en

Alteração 49
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando D

Proposta de resolução	*Alteração*
D. Considerando que ***continuam a existir*** bases ***militares russas*** de Khmeimim e Tartus; que Bashar al-Assad ***encontrou*** refúgio na Rússia;	D. Considerando que ***a Rússia mantém uma presença militar na Síria através das*** bases ***aéreas e navais*** de Khmeimim e Tartus ***na costa mediterrânica***; ***que as bases de Khmeimim e Tartus foram reabastecidas até maio de 2026, o que indica que a Rússia tenciona manter uma presença militar de longo prazo na Síria e preservar a sua posição***

estratégica no Mediterrâneo Oriental; que o presidente sírio, Ahmed al-Sharaa, deslocou-se à Rússia em janeiro de 2026 para debater o futuro destas bases com Vladmir Putin; que não foi anunciada a retirada das restantes tropas russas; que Bashar Al-Assad ***e a sua família encontraram*** refúgio na Rússia***, onde o mesmo permanece até aos dias de hoje***; ***que outras pessoas fugiram juntamente com Bashar Al-Assad para a Rússia, incluindo líderes de milícias sujeitos a sanções da UE, como Nabil Al-Abdallah;***

Or. en

Alteração 50
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
Considerando D

Proposta de resolução	*Alteração*
D. Considerando que continuam a existir bases militares russas de Khmeimim e Tartus; que Bashar al-Assad encontrou refúgio na Rússia;	D. Considerando que continuam a existir bases militares russas de Khmeimim e Tartus; que Bashar al-Assad ***contou com o apoio militar da Rússia durante a guerra civil na Síria; que as tropas russas causaram uma destruição generalizada durante a guerra e foram culpadas de crimes de guerra, incluindo muitos ataques a zonas civis; que Bashar al-Assad*** encontrou refúgio na Rússia;

Or. fi

Alteração 51
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
Considerando D

Proposta de resolução	*Alteração*

D. Considerando que ***continuam a existir*** bases militares ***russas*** de Khmeimim e Tartus; que Bashar al-Assad ***encontrou*** refúgio na Rússia;	D. Considerando que ***a manutenção da presença militar russa nas*** bases militares de Khmeimim e Tartus ***representa um desafio estratégico para a UE, a OTAN e a estabilidade regional***; que ***o facto de*** Bashar al-Assad ***ter encontrado*** refúgio na Rússia ***é demonstrativo da responsabilidade contínua de Moscovo em proteger autores de crimes graves e em obstruir a plena responsabilização***;

Or. en

Alteração 52
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Stephen Nikola Bartulica

Proposta de resolução
Considerando D-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	D-A. Considerando que a Rússia se tornou um dos principais fornecedores de petróleo bruto e de produtos petrolíferos da Síria na sequência do levantamento das sanções;

Or. en

Alteração 53
Yannis Maniatis

Proposta de resolução
Considerando E

Proposta de resolução	*Alteração*
E. Considerando que a Turquia continua a ***estar presente na*** Síria***, nomeadamente através de*** operações militares em zonas de maioria curda;	E. Considerando que a Turquia continua a ***ocupar ilegalmente partes do norte da*** Síria ***e prossegue os seus ataques e*** operações militares em zonas de maioria curda ***contra as Forças Democráticas Sírias (FDS) lideradas pelos curdos***;

Or. en

Alteração 54
Loucas Fourlas

Proposta de resolução
Considerando E

Proposta de resolução	*Alteração*
E. Considerando que a Turquia continua a ***estar presente*** na Síria, nomeadamente através de operações militares em zonas de maioria curda;	E. Considerando que a Turquia continua a ***manter uma presença militar ilegal*** na Síria, nomeadamente através de ***repetidas*** operações militares ***transfronteiriças, que comprometem a soberania e a integridade territorial da Síria, agravam os riscos de engenharia demográfica*** em zonas de maioria curda ***e constituem uma violação do direito internacional***;

Or. en

Alteração 55
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
Considerando E

Proposta de resolução	*Alteração*
E. Considerando que a Turquia continua a ***estar presente*** na Síria***, nomeadamente*** através de operações militares ***em zonas de maioria curda***;	E. Considerando que a Turquia continua a ***manter uma posição forte*** na Síria ***e continua a exercer uma enorme influência política e económica em grandes parte do norte da Síria; que visa sistematicamente regiões de maioria curda e regiões administradas pelos curdos*** através de ***repetidas*** operações militares;

Or. en

Alteração 56
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando E

Proposta de resolução	*Alteração*
E. Considerando que a Turquia continua a estar presente na Síria, nomeadamente através de operações militares em zonas de maioria curda;	E. Considerando que a Turquia continua a estar presente na Síria, nomeadamente através de operações militares***, causando ataques mortais contra civis e infraestruturas civis*** em zonas de maioria curda ***ao longo da fronteira entre os dois países***;

Or. en

Alteração 57
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando E

Proposta de resolução	*Alteração*
E. Considerando que a Turquia continua a estar presente na Síria, nomeadamente através de operações militares em zonas de maioria curda;	E. Considerando que a Turquia continua a estar presente na Síria, nomeadamente através ***de bases militares, de postos de observação e*** de operações militares em zonas de maioria curda;

Or. en

Alteração 58
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
Considerando E

Proposta de resolução	*Alteração*

E. Considerando que a Turquia continua a estar presente na Síria, nomeadamente através ***de operações militares*** em zonas de maioria curda;	E. Considerando que a Turquia continua***, em violação do direito internacional,*** a estar presente na Síria, nomeadamente através ***da ocupação de territórios e da realização de ataques*** em zonas de maioria curda;

Or. fi

Alteração 59
Yannis Maniatis

Proposta de resolução
Considerando E-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	E-A. Considerando que qualquer acordo sobre a delimitação de zonas marítimas no Mediterrâneo Oriental entre a Síria e os seus países vizinhos, em especial a Turquia, deve respeitar o direito internacional e não violar os direitos soberanos dos Estados-Membros da UE no Mediterrâneo Oriental;

Or. en

Alteração 60
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
Considerando F

Proposta de resolução	*Alteração*
F. Considerando que Israel ocupa os Montes Golã e expandiu as suas operações militares na Síria no seguimento da queda do regime de Assad;	***Suprimido***

Or. en

Alteração 61
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
Considerando F

Proposta de resolução	*Alteração*
F. Considerando que Israel ocupa os Montes Golã e ***expandiu*** as suas operações militares na Síria no seguimento da queda do regime de Assad;	F. Considerando que Israel ocupa os Montes Golã ***desde 1967, que alegadamente terá tentado anexar o território através da Lei dos Montes de Golã de 1981, uma medida declarada nula e sem efeito e sem efeitos jurídicos internacionais pela Resolução 497 (1981) do Conselho de Segurança das Nações Unidas*** e ***voltou a expandir*** as suas operações militares ***ilegais, não provocadas e injustificadas*** na Síria***,*** no seguimento da queda do regime de Assad***, incluindo a instalação de pelo menos 10 bases militares na zona-tampão estabelecida pelo acordo de retirada de 1974 e em território sírio***; ***que a aquisição de território pela força é inadmissível nos termos do artigo 2.º, n.º 4, da Carta das Nações Unidas;***

Or. en

Alteração 62
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando F

Proposta de resolução	*Alteração*
F. Considerando que Israel ocupa os Montes Golã e expandiu as suas operações militares na Síria no seguimento da queda do regime de Assad;	F. Considerando que Israel ocupa os Montes Golã e expandiu as suas operações militares na Síria no seguimento da queda do regime de Assad; ***que a presença militar de Israel na Síria abrange cerca de***

	233 km2; que as incursões dos militares israelitas (forças de defesa israelitas) nas províncias rurais de Damasco, Dar'a e Quneitra aumentaram significativamente em 2026; que as forças de defesa israelitas criaram pontos de controlo temporários no sul da Síria e efetuaram buscas em veículos, detenções e recorreram ao uso de armas de pequeno calibre que, ocasionalmente, causam incidentes de elevado impacto com vítimas civis;

Or. en

Alteração 63
Mieke Andriese, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Proposta de resolução
Considerando F

Proposta de resolução	*Alteração*
F. Considerando que Israel ***ocupa os Montes Golã e expandiu as suas operações*** militares ***na*** Síria ***no seguimento da queda do regime de Assad***;	F. Considerando que Israel ***tem preocupações legítimas em matéria de segurança relativamente à evolução da situação na Síria e tomou medidas para impedir que organizações terroristas, milícias apoiadas pelo Irão e outros intervenientes hostis criem capacidades*** militares ***que ameacem o território israelita; que Israel tem desempenhado um papel importante na dissuasão de ataques contra comunidades drusas no sul da*** Síria ***e tem defendido sistematicamente a sua proteção e segurança***;

Or. en

Alteração 64
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando F

Proposta de resolução	*Alteração*
F. Considerando que Israel ocupa os Montes Golã ***e expandiu as suas operações militares na Síria*** no seguimento da queda do regime de Assad;	F. Considerando que Israel ocupa os Montes Golã ***sírios, desde 1967; que*** no seguimento da queda do regime de Assad***, Israel intensificou as suas operações militares e estabeleceu uma presença militar mais no interior do território sírio, incluindo na antiga zona-tampão controlada pela ONU***; ***que, em abril de 2026, o gabinete de Israel aprovou um plano de 334 milhões de dólares para transferir outros milhares de colonos israelitas para os Montes Golã sírios ocupados;***

Or. en

Alteração 65
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando F

Proposta de resolução	*Alteração*
F. Considerando que Israel ocupa ***os*** Montes Golã e expandiu as suas operações militares na Síria no seguimento da queda do regime de Assad;	F. Considerando que Israel ocupa ***uma parte do território sírio nos*** Montes Golã ***desde 1967*** e expandiu as suas operações militares na Síria no seguimento da queda do regime de Assad; ***que os esforços diplomáticos dos EUA, realizados fora do quadro multilateral da coligação contra o Estado Islâmico no Iraque e na Síria e destinados a alcançar um acordo de segurança entre a Síria e Israel, ainda estão em curso;***

Or. en

Alteração 66
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
Considerando F

Proposta de resolução	*Alteração*
F. Considerando que Israel ***ocupa*** os Montes Golã ***e*** expandiu as suas operações militares na Síria no seguimento da queda do regime de Assad;	F. Considerando que Israel ***ocupou*** os Montes Golã ***na sequência da Guerra dos Seis Dias de 1967 e os anexou em 1981; que Israel*** expandiu as suas operações militares na Síria no seguimento da queda do regime de Assad;

Or. fi

Alteração 67
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
Considerando F-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	F-A. Considerando que, desde 1967, as autoridades israelitas impediram os sírios deslocados, que mantêm o direito de regressar, de regressar às suas casas nos Montes de Golã ocupados e destruíram centenas de aldeias e explorações agrícolas sírias no território, estimando o Governo sírio que a população deslocada e os seus descendentes ascendem agora a centenas de milhares;

Or. en

Alteração 68
Geadis Geadi, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Silvia Sardone

Proposta de resolução
Considerando F-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	F-A. Considerando que as operações militares levadas a cabo pela Turquia no norte da Síria continuam a suscitar preocupações quanto à soberania, a integridade territorial e a segurança das zonas povoadas por curdos;

Or. en

Alteração 69
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
Considerando F-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	F-A. Considerando que a população cristã da Síria diminuiu acentuadamente desde 2011 devido ao facto de ter sido alvo de ataques pelo regime de Assad, bem como pelo Daexe e outros grupos terroristas;

Or. en

Alteração 70
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
Considerando F-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	F-B. Considerando que funcionários israelitas, incluindo o primeiro-ministro Netanyahu e o ministro da defesa Israel Katz, declararam repetidamente a sua intenção de manter uma presença militar indefinida no sul da Síria, impor a

desmilitarização das províncias de Quneitra, Daraa e Suwayda e impedir as forças governamentais sírias de operar a sul de Damasco; que tais declarações constituem uma reivindicação de controlo de segurança de facto sobre partes do território sírio e constituem uma grave violação da soberania e da integridade territorial da Síria;

Or. en

Alteração 71
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
Considerando F-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	F-B. Considerando que a sociedade síria, marcada pela diversidade religiosa e étnica, foi vítima do regime violento e divisivo de Assad e de grupos terroristas, em especial do Daexe;

Or. en

Alteração 72
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
Considerando F-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	F-C. Considerando que Israel invocou como justificação para as suas ações no sul da Síria a proteção das comunidades drusas; que tais alegações correm o risco de instrumentalizar a proteção das minorias, a fim de legitimar a ingerência

militar, política e de segurança nos assuntos internos da Síria; que esta ingerência compromete a soberania da Síria e contribui para uma maior desestabilização da região; que a proteção das populações civis, incluindo das minorias, deve ser assegurada no pleno respeito do direito internacional e não servir de pretexto para uma intervenção externa;

Or. en

Alteração 73
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
Considerando F-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	F-C. Considerando que as comunidades curda e árabe no nordeste da Síria sofreram anos de violência sistémica, insegurança, de deslocações forçadas e de violações graves dos seus direitos humanos fundamentais resultantes das atrocidades perpetradas pelo Daexe; que o Daexe ameaçou não só a população curda, mas também os iazidis, que foram vítimas de genocídio;

Or. en

Alteração 74
Alexander Sell

Proposta de resolução
Considerando G

Proposta de resolução	*Alteração*
G. Considerando que mais de	G. Considerando que mais de

3,5 milhões de refugiados sírios se encontram ainda fora do país e mais de 7,4 milhões estão deslocados internamente na Síria;	3,5 milhões de refugiados sírios se encontram ainda fora do país e mais de 7,4 milhões estão deslocados internamente na Síria; ***que a estabilização da Síria deve permitir um regresso substancial e gradual dos nacionais sírios que residem atualmente em países terceiros, reduzindo assim a dependência a longo prazo dos países de acolhimento;***

Or. en

Alteração 75
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando G

Proposta de resolução	*Alteração*
G. Considerando que mais de 3,5 milhões de refugiados sírios se encontram ainda fora do país e mais de 7,4 milhões estão deslocados internamente na Síria;	G. Considerando que mais de 3,5 milhões de refugiados sírios se encontram ainda fora do país***, sobretudo na Turquia, no Líbano, na Jordânia e no Iraque,*** e mais de 7,4 milhões estão deslocados internamente na Síria; ***que, desde dezembro de 2024, mais de 3 milhões de refugiados e de pessoas deslocadas internamente regressaram às suas casas;***

Or. en

Alteração 76
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando G

Proposta de resolução	*Alteração*
G. Considerando que mais de	G. Considerando que mais de

3,5 milhões de refugiados sírios se encontram ainda fora do país ***e*** mais de 7,4 milhões ***estão*** deslocados internamente na Síria;	3,5 milhões de refugiados sírios se encontram ainda fora do país***, sobretudo na Turquia, no Líbano, na Jordânia e no Iraque, enquanto*** mais de 7,4 milhões ***permanecem*** deslocados internamente na Síria;

Or. en

Alteração 77
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
Considerando G-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	G-A. Considerando que os sírios estão a exercer uma pressão crescente sobre os sistemas sociais dos diferentes Estados-Membros da UE e que os jovens sírios do sexo masculino estão desproporcionadamente representados nas estatísticas da criminalidade, em especial no que se refere a crimes violentos como agressão, roubo, homicídio, homicídio por negligência e abuso sexual;

Or. en

Alteração 78
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando G-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	G-A. Considerando que o direito de requerer asilo e o princípio da não repulsão são inalienáveis, consagrados na legislação da UE e na legislação

internacional;

Or. en

Alteração 79
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando G-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	G-B. Considerando que as autoridades de transição sírias tomaram medidas significativas para desmantelar as redes de tráfico de droga do país; que a província de Suwayda está a emergir como uma plataforma essencial para a produção de captagon, colocando riscos contínuos para a segurança regional e europeia;

Or. en

Alteração 80
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando H

Proposta de resolução	*Alteração*
H. Considerando que o Conselho aprovou o pleno reatamento do Acordo de Cooperação UE-Síria[2];	H. Considerando que o Conselho aprovou o pleno reatamento do Acordo de Cooperação UE-Síria[2]***, que estava suspenso desde 2011, com o objetivo de restabelecer relações comerciais normais com a Síria e apoiar a recuperação socioeconómica do país***;
[2] JO L 269 de 27.9.1978, p. 2, ELI:	[2] JO L 269 de 27.9.1978, p. 2, ELI:

http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1978/2216/oj.	http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1978/2216/oj.

Or. en

Alteração 81
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando H

Proposta de resolução	*Alteração*
H. Considerando que o Conselho aprovou o pleno reatamento do Acordo de Cooperação UE-Síria[2];	H. Considerando que o Conselho ***levantou as sanções económicas da UE contra a Síria, mantendo simultaneamente medidas restritivas específicas, e*** aprovou o pleno reatamento do Acordo de Cooperação UE-Síria;

[2] JO L 269 de 27.9.1978, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1978/2216/oj.

Or. en

Alteração 82
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
Considerando H-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	H-A. Considerando que, segundo o ACNUR, mais de 1,2 milhões de sírios regressaram voluntariamente dos países vizinhos desde dezembro de 2024, após a queda do regime de Assad, a par de mais de 1,9 milhões de deslocados internos que regressaram às suas regiões de origem, e que muitos mais manifestaram o desejo de

regressar à Síria;

Or. pl

Alteração 83
Yannis Maniatis

Proposta de resolução
Considerando H-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	H-A. Considerando que a Síria sempre foi um país com uma identidade multicultural rica, em que os muçulmanos (sunitas e xiitas), os curdos, os drusos, os cristãos de várias denominações e os arménios coexistiram durante séculos e que essa coexistência deve ser preservada;

Or. en

Alteração 84
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando H-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	H-A. Considerando que a UE e a Síria realizaram um diálogo político de alto nível em 11 de maio de 2026, estabelecendo um novo passo no compromisso UE-Síria após anos de relações congeladas sob o regime de Assad;

Or. en

Alteração 85

Reinhold Lopatka

Proposta de resolução
Considerando H-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	H-A. Considerando que o primeiro diálogo político de alto nível UE-Síria teve lugar em 11 de maio de 2026, refletindo um compromisso político e um diálogo renovados entre a União Europeia e a Síria;

Or. en

Alteração 86
Reinhold Lopatka

Proposta de resolução
Considerando H-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	H-B. Considerando que o Conselho prorrogou as medidas restritivas da UE contra pessoas e entidades associadas ao antigo regime de al-Assad até 1 de junho de 2027, reafirmando o empenho contínuo da UE na responsabilização por crimes passados e violações graves dos direitos humanos na Síria;

Or. en

Alteração 87
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
Considerando I

Proposta de resolução	*Alteração*
I. Considerando que o regresso seguro, voluntário e digno dos refugiados	I. Considerando que o regresso seguro, voluntário e digno dos refugiados

continua a ser extremamente limitado;	continua a ser extremamente limitado; ***que, em 2025, cerca de 1,4 milhões de refugiados sírios regressaram ao país; que se prevê que esse número seja superior em 2026; que um inquérito do ACNUR indica que 80 por cento dos refugiados sírios tencionam regressar à Síria em algum momento;***

Or. fi

Alteração 88
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
Considerando I

Proposta de resolução	*Alteração*
I. Considerando que o regresso ***seguro, voluntário e digno*** dos ***refugiados continua a ser extremamente limitado***;	I. Considerando que o regresso dos ***cidadãos sírios residentes na Europa deve tornar-se um objetivo prioritário das relações entre a UE e a Síria***; ***que as autoridades sírias têm a responsabilidade de cooperar plenamente com o regresso e a readmissão dos seus próprios nacionais;***

Or. en

Alteração 89
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
Considerando I

Proposta de resolução	*Alteração*
I. Considerando que ***o regresso seguro, voluntário e digno dos*** refugiados ***continua a ser extremamente limitado***;	I. Considerando que ***existem dados fiáveis que indicam que o número de regressos ultrapassa os 3 milhões, pelo que se impõe questionar as alegações de certos*** refugiados ***de que enfrentaram grandes obstáculos no seu regresso à Síria***;

Or. pl

Alteração 90
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando I

Proposta de resolução	*Alteração*
I. Considerando que o regresso seguro, voluntário e digno dos refugiados continua a ser extremamente limitado;	I. Considerando que o regresso seguro, voluntário e digno dos refugiados continua a ser extremamente limitado ***pela insegurança, pela falta de serviços básicos e pela ausência de garantias políticas e de oportunidades económicas***;

Or. en

Alteração 91
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando I

Proposta de resolução	*Alteração*
I. Considerando que o regresso seguro, voluntário e digno dos refugiados continua a ser extremamente limitado;	I. Considerando que o regresso seguro, voluntário e digno dos refugiados continua a ser extremamente limitado; ***que os regressos prematuros ou involuntários podem exacerbar as preocupações em matéria de proteção;***

Or. en

Alteração 92
Tomasz Froelich

Proposta de resolução

Considerando I

Proposta de resolução	*Alteração*
I. Considerando que ***o regresso seguro, voluntário e digno dos refugiados continua a ser extremamente limitado***;	I. Considerando que ***as razões que justificam a proteção deixaram de existir para a grande maioria dos sírios***;

Or. en

Alteração 93
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando I-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	I-A. Considerando que mais de 400 000 refugiados palestinianos vivem na Síria, que a grande maioria vive abaixo do limiar de pobreza e que muitos encontram-se em situação de deslocação prolongada; que a Agência das Nações Unidas de Assistência aos Refugiados da Palestina no Próximo Oriente (UNRWA) continua a prestar serviços essenciais a esta população;

Or. en

Alteração 94
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
Considerando I-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	I-A. Considerando que, já antes da queda de Assad, os Estados-Membros da UE tinham começado a desenvolver planos para o regresso dos sírios; que um

Supremo Tribunal Administrativo alemão decidiu, em julho de 2024, que a Síria deixou de ser insegura e que a proteção subsidiária não se justifica;

Or. en

Alteração 95
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Proposta de resolução
Considerando I-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	I-A. Considerando que o Chanceler alemão Friedrich Merz declarou, de acordo com o novo regime sírio, que espera que 80% dos refugiados sírios que vivem atualmente na Alemanha regressem à Síria até 2030,

Or. fr

Alteração 96
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
Considerando I-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	I-A. Considerando que a UE e a Síria realizaram um diálogo político de alto nível em 11 de maio de 2026, assinalando um ponto de viragem na parceria UE-Síria após anos de relações congeladas sob o regime de Assad;

Or. en

Alteração 97
Alexander Sell

Proposta de resolução
Considerando I-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	I-A. Considerando que o regresso e a participação ativa dos sírios na reconstrução da sua pátria são indispensáveis para a reconstrução, a recuperação económica e a estabilidade a longo prazo da Síria;

Or. en

Alteração 98
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese

Proposta de resolução
Considerando I-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	I-B. Considerando que quase 5,5 milhões de sírios no estrangeiro continuam a beneficiar do estatuto de refugiado, incluindo 1,5 milhões na UE e entre 1 e 1,5 milhões no Líbano; que os refugiados sírios representam um encargo significativo para as finanças e os serviços públicos; que, após mais de uma década desde a crise dos refugiados sírios, a política de integração dos refugiados sírios fracassou, com taxas de inatividade económica e de criminalidade ainda muito acima das médias nacionais; que os refugiados sírios no Líbano representam quase um quarto da população e contribuem para a desestabilização económica, institucional, política e sectária do país; que a estabilização da Síria é um objetivo fundamental para permitir o repatriamento de refugiados;

Or. fr

Alteração 99
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
Considerando I-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	I-B. Considerando que a UE esteve sempre ao lado do povo sírio durante a guerra, nomeadamente através da angariação de fundos e de parceiros de coordenação através das conferências de Bruxelas;

Or. en

Alteração 100
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
Considerando I-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	I-C. Considerando que a UE continua a desempenhar este papel através do Fórum de Coordenação da Parceria para a Síria, copresidido pela UE e pelas autoridades sírias;

Or. en

Alteração 101
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
Considerando J

Proposta de resolução	*Alteração*
J. Considerando que 90 % da população síria vive abaixo do limiar de pobreza;	J. Considerando que 90 % da população síria vive abaixo do limiar de pobreza; ***Considerando que o Programa Alimentar Mundial (PAM) das Nações Unidas anunciou a redução significativa das suas operações na Síria e a favor dos refugiados sírios nos países vizinhos devido à escassez crítica de financiamento, reduzindo em 50 % a ajuda alimentar de emergência, enquanto 7,2 milhões de pessoas na Síria continuam em situação de insegurança alimentar aguda, das quais 1,6 milhões enfrentam condições severas;***

Or. en

Alteração 102
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando J

Proposta de resolução	*Alteração*
J. Considerando que 90 % da população síria vive abaixo do limiar de pobreza;	J. Considerando que 90 % da população síria vive abaixo do limiar de pobreza; ***que anos de conflito, de destruição, de deslocação e de isolamento económico resultaram numa profunda crise humanitária e socioeconómica, comprometendo seriamente o acesso a serviços básicos, meios de subsistência dignos, cuidados de saúde, educação e proteção social;***

Or. en

Alteração 103
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando J

Proposta de resolução	*Alteração*
J. Considerando que 90 % da população síria vive abaixo do limiar de pobreza;	J. Considerando que 90 % da população síria vive abaixo do limiar de pobreza ***e que 15,6 milhões de sírios continuam a necessitar urgentemente de assistência humanitária, devido à deslocação contínua de pessoas, ao colapso dos serviços essenciais e à destruição generalizada das infraestruturas***;

Or. en

Alteração 104
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
Considerando J

Proposta de resolução	*Alteração*
J. Considerando que 90 % da população síria vive abaixo do limiar de pobreza;	J. Considerando que 90 % da população síria vive abaixo do limiar de pobreza; ***que a democratização do país constitui a única forma sustentável de corrigir a situação a longo prazo;***

Or. fi

Alteração 105
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando J-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	J-A. Considerando que as mulheres e as raparigas foram desproporcionadamente afetadas pelo conflito; que atos de violação, de violência sexual e de violência baseada no género têm sido utilizados como armas de guerra; que o acesso limitado das raparigas à educação continua a ser uma preocupação crítica, com um analfabetismo feminino superior a 30 % em algumas zonas rurais ou afetadas por conflitos;

Or. en

Alteração 106
Petras Auštrevičius

Proposta de resolução
Considerando J-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	J-A. Considerando que, desde 2011, a UE e os seus Estados-Membros mobilizaram coletivamente mais de 41 mil milhões de EUR em ajuda humanitária, ao desenvolvimento, económica e de estabilização a favor do povo sírio, tornando-os o maior doador individual de ajuda humanitária internacional para a crise síria;

Or. en

Alteração 107
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando J-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	J-B. Considerando que a participação significativa das mulheres na governação, na reforma constitucional e na consolidação da paz constitui uma condição prévia para uma paz duradoura e sustentável;
	Or. en

Alteração 108
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
Considerando K

Proposta de resolução	*Alteração*
K. Considerando que o acordo, de janeiro de 2026, entre as Forças Democráticas Sírias (FDS) lideradas pelos curdos e as autoridades de transição sírias ***gizou uma via para*** a integração ***gradual*** das forças e ***instituições curdas no Estado*** sírio;	K. Considerando que o acordo, de janeiro de 2026, entre as Forças Democráticas Sírias (FDS) lideradas pelos curdos e as autoridades de transição sírias***, previa, nomeadamente,*** a integração ***faseada*** das forças ***militares*** e ***da administração das FDS nas instituições do Governo*** sírio***, bem como a nomeação de funcionários locais e de um novo governador da província de Hasakah oriundo das fileiras das FDS***; ***que, apesar destes objetivos declarados, o Governo sírio não cumpriu os seus compromissos, deixando a situação administrativa e de segurança nas zonas anteriormente controladas pelas FDS altamente precária e opaca; que a estabilidade do nordeste da Síria é fundamental para o êxito de uma transição política inclusiva na Síria, protegendo os direitos de todo o povo sírio;***
	Or. en

Alteração 109
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
Considerando K

Proposta de resolução	*Alteração*
K. Considerando que o acordo, de janeiro de 2026, entre as Forças Democráticas Sírias (FDS) lideradas pelos curdos e as autoridades de transição sírias gizou uma via para a integração gradual das forças e instituições curdas no Estado sírio;	K. Considerando que o acordo, de janeiro de 2026, entre as Forças Democráticas Sírias (FDS) lideradas pelos curdos e as autoridades de transição sírias gizou uma via para a integração gradual das forças e instituições curdas no Estado sírio; ***que os partidos curdos rejeitaram os representantes nomeados pelas autoridades centrais para ocuparem o seu lugar no primeiro Parlamento pós-Assad, denunciando um processo de exclusão e marginalização; que consideraram a sua representação desproporcionada em relação ao seu peso demográfico e criticaram a seleção de representantes com base na lealdade e não através de eleições verdadeiramente democráticas;***

Or. en

Alteração 110
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando K

Proposta de resolução	*Alteração*
K. Considerando que o acordo, de janeiro de 2026, entre as Forças Democráticas Sírias (FDS) lideradas pelos curdos e as autoridades de transição sírias gizou uma via para a integração gradual das forças e instituições curdas no Estado sírio;	K. Considerando que o acordo, de janeiro de 2026, entre as Forças Democráticas Sírias (FDS) lideradas pelos curdos e as autoridades de transição sírias gizou uma via para a integração gradual das forças e instituições curdas no Estado sírio; ***que alguns direitos culturais e civis dos curdos, como a cidadania síria, foram reconhecidos;***

Or. en

Alteração 111
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica

Proposta de resolução
Considerando K-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	K-A. Considerando que os relatórios das organizações de vigilância e das comunidades locais continuam a suscitar preocupações quanto à intimidação, à extorsão e a outras formas de assédio contra civis curdos que regressam às suas casas no norte da Síria;

Or. en

Alteração 112
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando L

Proposta de resolução	*Alteração*
L. Considerando que o Daexe ***(EIIL)*** continua a constituir uma ameaça grave; que a coligação internacional contra o Daexe ***continua a lutar*** contra ***a ameaça terrorista***; que os Estados Unidos retiraram completamente a sua presença militar da Síria; que ***vários*** combatentes do ***EIIL fugiram*** de prisões e campos no início de 2026, durante confrontos entre o exército sírio e as FDS; que o Governo dos EUA deu início a uma transferência de prisioneiros do ***EIIL*** da Síria para o Iraque;	L. Considerando que o Daexe continua a constituir uma ameaça grave; que a coligação internacional contra o Daexe***, e em especial as Forças Democráticas Sírias (FDS) lideradas pelos curdos, enquanto parte dessa coligação, desempenharam e continuam a desempenhar um papel decisivo e internacionalmente reconhecido na luta*** contra ***o Daexe, na remoção das minas terrestres, das munições de fragmentação e das munições não deflagradas, e na manutenção da estabilidade e da governação local no nordeste da Síria***

	desde 2015; que os Estados Unidos retiraram completamente a sua presença militar da Síria; que ***um número indeterminado de*** combatentes do ***Daexe fugiu*** de prisões e campos no início de 2026, durante confrontos entre o exército sírio e as FDS***, dos quais apenas alguns desde então foram recapturados***; que o Governo dos EUA deu início a uma transferência de prisioneiros do ***Daexe*** da Síria para o Iraque;
	Or. en

Alteração 113
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica

Proposta de resolução
Considerando L

Proposta de resolução	*Alteração*
L. Considerando que o Daexe (EIIL) continua a constituir uma ameaça grave; que a coligação internacional contra o Daexe continua a lutar contra a ameaça terrorista; que os Estados Unidos retiraram completamente a sua presença militar da Síria; que vários combatentes do EIIL fugiram de prisões e campos no início de 2026, durante confrontos entre o exército sírio e as FDS; que o Governo dos EUA deu início a uma transferência de prisioneiros do EIIL da Síria para o Iraque;	L. Considerando que o Daexe (EIIL) continua a constituir uma ameaça grave; que a coligação internacional contra o Daexe continua a lutar contra a ameaça terrorista; que os Estados Unidos retiraram completamente a sua presença militar da Síria; que vários combatentes do EIIL fugiram de prisões e campos no início de 2026, durante confrontos entre o exército sírio e as FDS; que o Governo dos EUA deu início a uma transferência de prisioneiros do EIIL da Síria para o Iraque; ***que os recentes ataques atribuídos às células do EIIL, incluindo o assassinato de funcionários associados às autoridades de transição sírias no leste da Síria, demonstram que a organização terrorista mantém capacidades operacionais nalgumas partes do país;***
	Or. en

Alteração 114
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
Considerando L

Proposta de resolução	*Alteração*
L. Considerando que o Daexe (EIIL) ***continua*** a constituir uma ameaça grave; que a coligação internacional contra o Daexe continua a lutar contra a ameaça terrorista; que os Estados Unidos retiraram completamente a sua presença militar da Síria; que vários ***combatentes*** do EIIL fugiram de prisões e campos no início de 2026, durante confrontos entre o exército sírio e as FDS; que o Governo dos EUA deu início a uma transferência de prisioneiros do EIIL da Síria para o Iraque;	L. Considerando que o Daexe (EIIL) ***e outros grupos jiadistas continuam*** a constituir uma ameaça grave; que a coligação internacional contra o Daexe continua a lutar contra a ameaça terrorista; que os Estados Unidos retiraram completamente a sua presença militar da Síria; que vários ***terroristas*** do EIIL fugiram de prisões e campos no início de 2026, durante confrontos entre o exército sírio e as FDS; que ***se suspeita que antigos terroristas do EIIL tenham sido recrutados para as fileiras do exército sírio; que*** o Governo dos EUA deu início a uma transferência de prisioneiros do EIIL da Síria para o Iraque;

Or. fi

Alteração 115
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
Considerando L

Proposta de resolução	*Alteração*
L. Considerando que o Daexe (EIIL) continua a constituir uma ameaça grave; que a coligação internacional contra o Daexe continua a lutar contra a ameaça terrorista; que os Estados Unidos retiraram completamente a sua presença militar da Síria; que vários combatentes do EIIL fugiram de prisões e campos no início de 2026, durante confrontos entre o exército sírio e as FDS; que o Governo dos EUA deu início a uma transferência de prisioneiros do EIIL da Síria para o Iraque;	L. Considerando que o Daexe (EIIL) continua a constituir uma ameaça grave; que a coligação internacional contra o Daexe***, da qual a Síria se tornou membro de pleno direito em novembro de 2025, o que marcou uma mudança radical nas suas afiliações regionais e internacionais,*** continua a lutar contra a ameaça terrorista; que os Estados Unidos retiraram completamente a sua presença militar da Síria; que vários combatentes do EIIL fugiram de prisões e campos no início de

	2026, durante confrontos entre o exército sírio e as FDS; que o Governo dos EUA deu início a uma transferência de prisioneiros do EIIL da Síria para o Iraque;

Or. pl

Alteração 116
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando L

Proposta de resolução	*Alteração*
L. Considerando que o Daexe ***(EIIL)*** continua a constituir uma ameaça grave; que a coligação internacional contra o Daexe continua a lutar contra a ameaça terrorista; que os Estados Unidos retiraram completamente a sua presença militar da Síria; que vários combatentes do ***EIIL*** fugiram de prisões e campos no início de 2026, durante confrontos entre o exército sírio e as FDS; que o Governo dos EUA deu início a uma transferência de prisioneiros do ***EIIL*** da Síria para o Iraque;	L. Considerando que o Daexe continua a constituir uma ameaça grave; que a coligação internacional contra o Daexe continua a lutar contra a ameaça terrorista; que os Estados Unidos retiraram completamente a sua presença militar da Síria; que vários combatentes do ***Daexe*** fugiram de prisões e campos no início de 2026, durante confrontos entre o exército sírio e as FDS; que o Governo dos EUA deu início a uma transferência de prisioneiros do ***Daexe*** da Síria para o Iraque***, resultando na transferência de mais de 5 700 combatentes do Daexe para a custódia iraquiana***;

Or. en

Alteração 117
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando L

Proposta de resolução	*Alteração*
L. Considerando que o Daexe (EIIL) continua a constituir uma ameaça grave;	L. Considerando que o Daexe (EIIL) continua a constituir uma ameaça grave;

que a coligação internacional contra o Daexe continua a lutar contra a ameaça terrorista; que os Estados Unidos retiraram completamente a sua presença militar da Síria; que vários combatentes do EIIL fugiram de prisões e campos no início de 2026, durante confrontos entre o exército sírio e as FDS; que o Governo dos EUA deu início a uma transferência de prisioneiros do EIIL da Síria para o Iraque;	que a coligação internacional contra o Daexe continua a lutar contra a ameaça terrorista***; que o Governo de transição sírio aderiu recentemente à coligação***; que os Estados Unidos retiraram completamente a sua presença militar da Síria; que vários combatentes do EIIL fugiram de prisões e campos no início de 2026, durante confrontos entre o exército sírio e as FDS; que o Governo dos EUA deu início a uma transferência de prisioneiros do EIIL da Síria para o Iraque;

Or. en

Alteração 118
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Proposta de resolução
Considerando L-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	L-A. Apela à plena responsabilização e investigação dos combatentes do EIIL (Daexe) transferidos da Síria para o Iraque, suspeitos de terem cometido crimes internacionais, em particular genocídio contra a minoria yazidi em 2014 e outros grupos; salienta que tais ações penais devem ser instauradas nos tribunais competentes, no pleno respeito das normas internacionais em matéria de julgamentos justos, das garantias processuais e do princípio da legalidade, e com base em provas fiáveis e admissíveis, em conformidade com as normas jurídicas internacionais aplicáveis;

Or. en

Alteração 119
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando L-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	L-A. Considerando que a transferência gradual dos prisioneiros do Daexe para o Iraque só desloca o problema, sem perspetivas de uma solução duradoura, e condena a Europa a novas formas de dependência das capacidades e da vontade política de países terceiros; que ainda há cidadãos da UE entre os detidos; que a situação das mulheres e das crianças, algumas nascidas durante a detenção, nos campos de al-Hol e al-Roj também continua por resolver, num contexto de deterioração do ambiente de segurança e em que as necessidades humanitárias continuam a ser agudas;

Or. en

Alteração 120
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando L-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	L-A. Considerando que dezenas de milhares de pessoas, na sua maioria mulheres e crianças, incluindo cidadãos da UE, continuam ilegalmente detidas em campos e prisões no nordeste da Síria em condições de risco de vida devido às suas alegadas ligações ao Daexe; que a detenção em massa por tempo indeterminado à margem de um processo judicial viola o direito internacional;

Or. en

Alteração 121
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando M

Proposta de resolução	*Alteração*
M. Considerando que a Síria pós-Assad tem sido marcada pelo ressurgimento da violência contra as minorias; que grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, ***atacaram*** alauitas em março de 2025; que a comunidade cristã foi vítima de um sangrento atentado terrorista em Damasco, em junho de 2025; que***, em*** Suwaidaa, em julho de 2025, ***tiveram lugar confrontos violentos entre*** milícias drusas, grupos tribais beduínos ***e*** o exército sírio; que o exército sírio ***lutou*** contra as forças curdas no início de 2026;	M. Considerando que a Síria pós-Assad tem sido marcada pelo ressurgimento ***frequente*** da violência contra as minorias; que ***vários*** grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, ***levaram a cabo ataques em grande escala contra comunidades*** alauitas ***em Homs, Hama, Latakia e Tartus*** em março de 2025; que a comunidade cristã foi vítima de um sangrento atentado terrorista***, perpetrado contra uma igreja ortodoxa grega pelo Saraya Ansar al-Sunnah, um grupo extremista sunita,*** em Damasco, em junho de 2025; que ***a província de*** Suwaidaa, em julho de 2025***, viveu a sua pior experiência de violência da era pós-Assad, envolvendo*** milícias drusas, grupos tribais beduínos***,*** o exército sírio ***e ataques aéreos israelitas***; que o exército sírio ***e as milícias locais associadas lançaram uma ofensiva*** contra as forças curdas no início de 2026;

Or. en

Alteração 122
Yannis Maniatis

Proposta de resolução
Considerando M

Proposta de resolução	*Alteração*
M. Considerando que a Síria pós-Assad tem sido marcada pelo ressurgimento da violência contra as minorias; que grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição,	M. Considerando que a Síria pós-Assad tem sido marcada pelo ressurgimento da violência contra as minorias ***religiosas, em especial minorias como os cristãos, alauitas e drusos***; que

atacaram alauitas em março de 2025; que a comunidade cristã foi vítima de um sangrento atentado terrorista em Damasco, em junho de 2025; que, em Suwaidaa, em julho de 2025, tiveram lugar confrontos violentos entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio; que o exército sírio lutou contra as forças curdas no início de 2026;

grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, atacaram alauitas em março de 2025; que ***foram perpetrados ataques contra a população maioritariamente cristã ortodoxa de Suqaylabiyah em abril de 2026***; ***que*** a comunidade cristã ***ortodoxa de Damasco*** foi vítima de um sangrento atentado terrorista em Damasco na Igreja de Mar Elias em junho de 2025***, com mais de 22 vítimas***; que, em Suwaidaa, em julho de 2025, tiveram lugar confrontos violentos entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio; que o exército sírio lutou contra as forças curdas no início de 2026;

Or. en

Alteração 123
Reinhold Lopatka

Proposta de resolução
Considerando M

Proposta de resolução	*Alteração*
M. Considerando que a Síria pós-Assad tem sido marcada pelo ressurgimento da violência contra as minorias; que grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, atacaram alauitas em março de 2025; que a comunidade cristã foi vítima de um sangrento atentado terrorista em Damasco, em junho de 2025; que, em Suwaidaa, em julho de 2025, tiveram lugar confrontos violentos entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio; que o exército sírio lutou contra as forças curdas no início de 2026;	M. Considerando que a Síria pós-Assad tem sido marcada pelo ressurgimento da violência contra as minorias; que grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, atacaram alauitas em março de 2025; que a comunidade cristã foi vítima de um sangrento atentado terrorista em Damasco, em junho de 2025; que, em Suwaidaa, em julho de 2025, tiveram lugar confrontos violentos entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio***, que deram origem a relatos de violência sexual, homicídios, tortura, deslocações forçadas, pilhagem generalizada e incêndios criminosos tendo como alvos casas drusas, deixando 155 000 pessoas, sobretudo de aldeias drusas, impossibilitadas de regressar***; que o exército sírio lutou contra as forças curdas

no início de 2026;

Or. en

Alteração 124
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
Considerando M

Proposta de resolução	*Alteração*
M. Considerando que a Síria pós-Assad tem sido marcada pelo ressurgimento da violência contra as minorias; que grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, atacaram alauitas em março de 2025; que a comunidade cristã foi vítima de um sangrento atentado terrorista em Damasco, em junho de 2025; que, em Suwaidaa, em julho de 2025, tiveram lugar confrontos violentos entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio; que o exército sírio lutou contra as forças curdas no início de 2026;	M. Considerando que a Síria pós-Assad tem sido marcada pelo ressurgimento da violência contra as minorias; que grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, atacaram alauitas em março de 2025***; que um relatório de investigação da Reuters identificou uma cadeia de comando que conduz do massacre de alauitas sírios de março de 2025 diretamente a pessoas ligadas ao regime sírio***; que a comunidade cristã foi vítima de um sangrento atentado terrorista em Damasco, em junho de 2025; que, em Suwaidaa, em julho de 2025, tiveram lugar confrontos violentos entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio; que o exército sírio lutou contra as forças curdas no início de 2026;

Or. en

Alteração 125
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando M

Proposta de resolução	*Alteração*
M. Considerando que a Síria ***pós-Assad tem sido marcada pelo ressurgimento da violência contra as***	M. Considerando que a ***situação de segurança na*** Síria ***permanece altamente frágil e exerce uma pressão perigosa***

minorias; que grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, atacaram alauitas em março de 2025; que a comunidade cristã foi vítima de um sangrento atentado terrorista em Damasco, em junho de 2025; que, em Suwaidaa, em julho de 2025, tiveram lugar confrontos violentos entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio; que o exército sírio lutou contra as forças curdas no início de 2026;	***sobre o tecido social diversificado da Síria***; que ***na sequência de ataques das milícias alauitas leais a Assad,*** grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, atacaram alauitas em março de 2025***, matando centenas de civis***; que a comunidade cristã foi vítima de um sangrento atentado terrorista em Damasco, em junho de 2025; que, em Suwaidaa, em julho de 2025, tiveram lugar confrontos violentos entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio; que o exército sírio lutou contra as forças curdas no início de 2026***, o que resultou em vítimas e na deslocação em massa de civis***;
	Or. en

Alteração 126
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando M

Proposta de resolução	*Alteração*
M. Considerando que a Síria pós-Assad ***tem sido marcada pelo ressurgimento da*** violência contra as ***minorias***; que grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, atacaram ***alauitas*** em março de 2025; que a comunidade cristã foi vítima de um ***sangrento*** atentado terrorista em Damasco, em junho de 2025; que***, em Suwaidaa,*** em julho de 2025, ***tiveram lugar*** confrontos violentos entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio; que o exército sírio ***lutou contra*** as forças curdas no início de 2026;	M. Considerando que a Síria pós-Assad ***continua a enfrentar atos de*** violência ***graves*** contra as ***comunidades***; que grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, atacaram ***a comunidade alauita*** em março de 2025; que a comunidade cristã foi vítima de um atentado terrorista ***mortífero*** em Damasco, em junho de 2025; que em julho de 2025, ***eclodiram*** confrontos violentos ***em Suwayda*** entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio; ***que as células do Daexe continuaram a levar a cabo ataques contra as FDS e civis no nordeste da Síria, incluindo as comunidades árabes sunitas***; que ***registaram-se confrontos entre*** o exército

sírio ***e*** as forças curdas no início de 2026;

Or. en

Alteração 127
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
Considerando M

Proposta de resolução	*Alteração*
M. Considerando que a Síria pós-Assad tem sido marcada pelo ressurgimento da violência contra as minorias; que grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, atacaram alauitas em março de 2025; que a comunidade cristã foi vítima de um sangrento atentado terrorista em Damasco, em junho de 2025; que, em Suwaidaa, em julho de 2025, tiveram lugar confrontos violentos entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio; que o exército sírio lutou contra as forças curdas no início de 2026;	M. Considerando que a Síria pós-Assad tem sido marcada pelo ressurgimento da violência contra as minorias; que grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, atacaram alauitas em março de 2025; que a comunidade cristã foi vítima de um sangrento atentado terrorista em Damasco, em junho de 2025; que, em Suwaidaa, em julho de 2025, tiveram lugar confrontos violentos entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio; que o exército sírio lutou contra as forças curdas no início de 2026; ***que os ataques contra cristãos, drusos e comunidades alauitas demonstram a ameaça permanente que a violência sectária e o islamismo representam na Síria;***

Or. en

Alteração 128
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
Considerando M

Proposta de resolução	*Alteração*
M. Considerando que a Síria	M. Considerando que a Síria

pós-Assad tem sido marcada pelo ressurgimento da violência contra ***as minorias***; que grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, atacaram alauitas em março de 2025; que a comunidade cristã foi vítima de um sangrento atentado terrorista em Damasco, em junho de 2025; que, em Suwaidaa, em julho de 2025, tiveram lugar confrontos violentos entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio; que o exército sírio lutou contra as forças curdas no início de 2026;	pós-Assad tem sido marcada pelo ressurgimento da violência contra ***comunidades específicas***; que grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, atacaram alauitas em março de 2025; que a comunidade cristã foi vítima de um sangrento atentado terrorista em Damasco, em junho de 2025***, no ataque mais mortífero desde há vários anos contra os cristão***; que, em Suwaidaa, em julho de 2025, tiveram lugar confrontos violentos entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio; que o exército sírio lutou contra as forças curdas no início de 2026;
	Or. en

Alteração 129
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
Considerando M

Proposta de resolução	*Alteração*
M. Considerando que a Síria pós-Assad tem sido marcada pelo ressurgimento da violência contra as minorias; que grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, atacaram alauitas em março de 2025; que a comunidade cristã foi vítima de um sangrento atentado terrorista em Damasco, em junho de 2025; que, em Suwaidaa, em julho de 2025, tiveram lugar confrontos violentos entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio; que o exército sírio ***lutou*** contra as forças curdas no início de 2026;	M. Considerando que a Síria pós-Assad tem sido marcada pelo ressurgimento da violência contra as minorias; que grupos armados, incluindo forças leais às autoridades de transição, atacaram alauitas em março de 2025; que a comunidade cristã foi vítima de um sangrento atentado terrorista em Damasco, em junho de 2025; que, em Suwaidaa, em julho de 2025, tiveram lugar confrontos violentos entre milícias drusas, grupos tribais beduínos e o exército sírio; que o exército sírio ***levou a cabo ataques em grande escala*** contra as forças curdas no início de 2026;
	Or. fi

Alteração 130

Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Proposta de resolução
Considerando M-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	M-A. Considerando que o alto representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança, em 24 de julho de 2025, condenou veementemente a violência que resultou em milhares de vítimas na região de Suwayda, em particular membros da comunidade minoritária drusa, e apelou à proteção de todos os civis, independentemente da sua origem étnica ou religiosa; e salientou igualmente a necessidade urgente de responsabilização por violações graves do direito internacional humanitário e do direito internacional dos direitos humanos e sublinhou a importância de prevenir novos atos de violência, o incitamento sectário e a violência sexual e baseada no género;

Or. en

Alteração 131
Loucas Fourlas

Proposta de resolução
Considerando M-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	M-A. Considerando que as comunidades cristãs na Síria, incluindo as comunidades ortodoxas siríacas, ortodoxas gregas, apostólicas arménias e melquitas, bem como outras minorias religiosas, como os drusos e os alauitas, foram desproporcionadamente afetadas por violência dirigida, deslocações forçadas e ataques a locais de culto, suscitando sérias preocupações quanto à

liberdade de religião ou de convicção na Síria pós-Assad;

Or. en

Alteração 132
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Silvia Sardone

Proposta de resolução
Considerando M-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	M-A. Considerando que as Nações Unidas e as organizações internacionais de defesa dos direitos humanos documentaram casos de raptos, desaparecimentos forçados e sequestros de mulheres e raparigas alauitas na sequência da queda do regime de al-Assad; que as autoridades de transição sírias têm a responsabilidade de investigar estes incidentes e levar os autores dos crimes a tribunal;

Or. en

Alteração 133
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
Considerando M-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	M-A. Considerando que se estima que a população cristã da Síria, que na década de 1920 representava 30 % da população do país, é atualmente apenas de 2 %;

Or. en

Alteração 134
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Proposta de resolução
Considerando M-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	M-B. Considerando que a Comissão de Inquérito das Nações Unidas comunicou que a violência generalizada em zonas predominantemente alauitas da Síria, em março de 2025, originou cerca de 1 400 mortes, na sua maioria de civis, incluindo mulheres, crianças, idosos e pessoas com deficiência; e registou alegações de pilhagem, destruição de casas e deslocações em massa; que a Comissão alertou ainda para o facto de a comunidade alauita continuar a ser vítima de raptos, detenções arbitrárias, desaparecimentos forçados e outros abusos, e apelou ao reforço das medidas de proteção, à responsabilização dos autores, independentemente da sua filiação ou categoria, e à exclusão dos presumíveis autores das forças de segurança das autoridades de transição sírias;

Or. en

Alteração 135
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Proposta de resolução
Considerando M-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	M-B. Considerando que relatos credíveis de comunidades cristãs, representantes da Igreja, organizações internacionais de defesa dos direitos humanos e material audiovisual acessível ao público documentaram incidentes de intimidação

e destruição de bens que afetaram membros das comunidades cristãs da Síria, incluindo a comunidade ortodoxa grega Rum; que a proteção eficaz das minorias religiosas, dos seus locais de culto, dos direitos de propriedade e da participação equitativa na vida pública continua a ser uma referência essencial para avaliar a conduta e a legitimidade das autoridades de transição sírias;

Or. en

Alteração 136
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Proposta de resolução
Considerando M-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	M-C. Considerando que, em janeiro de 2026, as autoridades de transição sírias lançaram uma operação militar no nordeste da Síria, que resultou em confrontos com as forças das FDS lideradas pelos curdos; que relatos credíveis indicam que esta escalada foi acompanhada de execuções extrajudiciais, de atos de violência sexual, desaparecimentos forçados, detenções arbitrárias e deslocações forçadas, bem como de incidentes de profanação de mulheres combatentes das FDS, vandalismo de cemitérios curdos e a alegada utilização de munições não guiadas em zonas civis; que as hostilidades também conduziram a repetidas perturbações dos serviços essenciais, a danos nas infraestruturas civis, a deslocações em massa, à insegurança alimentar e a um acesso limitado aos cuidados de saúde, à água e ao saneamento;

Or. en

Alteração 137
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Proposta de resolução
Considerando M-D (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	M-D. Considerando que o quadro estratégico da UE para o apoio à justiça transicional identifica quatro elementos essenciais e que se reforçam mutuamente da justiça transicional: justiça penal, verdade, reparações e garantias de não repetição e reformas institucionais; que estes quatro elementos servem cinco objetivos globais: pôr termo à impunidade responsabilizando os autores; proporcionar reconhecimento e reparação às vítimas enquanto titulares de direitos com direito a um recurso efetivo; promover a confiança nas instituições do Estado e restaurar o tecido social; reforçar o Estado de direito nas suas dimensões formal e substantiva; e contribuir para a reconciliação como um processo de transição de um passado dividido para um futuro partilhado; que o quadro exige que qualquer processo de justiça transicional seja de apropriação nacional e local, inclusivo, adaptado ao contexto específico, respeite as normas e padrões internacionais e tenha em conta as questões de género e a especificidade da situação das crianças, com a participação significativa da sociedade civil, das vítimas, das minorias, das mulheres e dos jovens; que a justiça transicional é parte integrante da consolidação do Estado e da paz pós-conflito e deve ser integrada na resposta mais ampla da UE a situações de crise, na prevenção de conflitos, na reforma do setor da segurança e nos esforços de desenvolvimento;

Or. en

Alteração 138
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Proposta de resolução
Considerando M-E (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	M-E. Considerando que, em conformidade com o direito internacional em matéria de direitos humanos e a Declaração da ONU sobre os direitos das pessoas pertencentes a minorias nacionais ou étnicas, religiosas e linguísticas, as pessoas pertencentes a minorias não poderão ser privadas do direito de ter a sua própria vida cultural, de professar e praticar a sua própria religião, de usar a sua própria língua e de participar plena e efetivamente na vida pública em condições de igualdade; que, em contextos de fragilidade institucional e de consolidação em curso das estruturas de governação de transição, as comunidades minoritárias enfrentam obstáculos acrescidos ao exercício efetivo dos seus direitos enquanto cidadãos iguais, bem como uma maior exposição à discriminação e à violência, nomeadamente por parte de estruturas de segurança fragmentadas lideradas pelo Estado e de elementos armados estranhos ao Estado;

Or. en

Alteração 139
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando N

Proposta de resolução	*Alteração*
N. Considerando que centenas de milhares de sírios, vítimas do regime de Assad e do Daexe, continuam desaparecidos;	N. ***Considerando que o direito internacional humanitário e o direito internacional em matéria de direitos humanos foram sistematicamente violados durante o regime de Assad e a guerra civil síria, nomeadamente através da utilização de armas químicas, da tortura e do desaparecimento forçado;*** que centenas de milhares de sírios, vítimas do regime de Assad e do Daexe, continuam desaparecidos;

Or. en

Alteração 140
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando N

Proposta de resolução	*Alteração*
N. Considerando que centenas de milhares de sírios, vítimas do regime de Assad ***e*** do Daexe, continuam desaparecidos;	N. Considerando que centenas de milhares de sírios, vítimas do regime de Assad***,*** do Daexe ***e de outras partes armadas***, continuam desaparecidos ***ou foram vítimas de desaparecimentos forçados***; ***que continuam a ter lugar casos de detenção arbitrária e desaparecimentos sem um mandado ou uma decisão judicial;***

Or. en

Alteração 141
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando N

Proposta de resolução	*Alteração*
N. Considerando que centenas de milhares de sírios, vítimas do regime de Assad e do Daexe, continuam desaparecidos;	N. Considerando que centenas de milhares de sírios, vítimas do regime de Assad e do Daexe, continuam desaparecidos ***e milhões de familiares continuam à procura de respostas***;

Or. en

Alteração 142
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
Considerando N-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	N-A. Considerando que Bashar al-Assad é responsável pelo uso sistemático de tortura, desaparecimentos forçados, execuções extrajudiciais e ataques contra a população civil, alguns dos quais envolvendo o uso de armas químicas; que os ataques com armas químicas constituem uma das violações mais graves do direito internacional humanitário e infringem a proibição absoluta do uso de armas químicas imposta pelo direito internacional; que os indivíduos responsáveis pelo planeamento, ordenação ou execução desses ataques devem ser responsabilizados por crimes de guerra e crimes contra a humanidade;

Or. pl

Alteração 143
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando N-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	N-A. Considerando que o atual quadro jurídico da Síria carece das definições codificadas de crimes de guerra, crimes contra a humanidade e genocídio necessárias para garantir a segurança jurídica e julgar estes crimes;

Or. en

Alteração 144
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando N-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	N-B. Considerando que a UE continua a ser um dos principais doadores para suprir as necessidades humanitárias e de recuperação provocadas pela crise síria; que, na Nona Conferência de Bruxelas subordinada ao tema «Ao lado da Síria: satisfazer as necessidades para uma transição bem-sucedida», realizada em 17 de março de 2025, a UE e os seus parceiros se comprometeram a disponibilizar cerca de 5,8 mil milhões de EUR para Síria e a região em 2025 e 2026, dos quais aproximadamente 2,5 mil milhões de EUR foram prometidos pela UE para apoio à recuperação socioeconómica, à reconstrução e à ajuda humanitária;

Or. en

Alteração 145
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando N-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	N-C. Considerando que, em maio de 2025, a UE aumentou a sua resposta humanitária a favor da região mediante a afetação de mais 20 milhões de EUR em ajuda humanitária, assinalando especificamente as condições precárias no nordeste da Síria;

Or. en

Alteração 146
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando O

Proposta de resolução	*Alteração*
O. Considerando que a maioria dos responsáveis por atos de violência durante a guerra civil na Síria ainda não foi chamada a prestar contas pelos seus atos;	O. Considerando que a maioria dos responsáveis por atos de violência durante a guerra civil na Síria ainda não foi chamada a prestar contas pelos seus atos; ***que o primeiro julgamento sírio contra um antigo funcionário do regime, Atef Najib, teve início em abril de 2026; que as autoridades de transição sírias estão a começar a deter e a acusar outros antigos funcionários do regime; que, em abril e maio de 2026, as forças de segurança sírias detiveram Adnan Abboud Hilweh, um general acusado de orquestrar o ataque com gás sarin em Ghouta Oriental, em 2013, Jayez al-Moussa, chefe do Estado-Maior da Força Aérea de Assad e sujeito a sanções pela UE ligado a ataques com armas químicas, o major-general Wajih Ali al-Abdullah, que dirigiu o brutal gabinete de assuntos militares de Assad durante 13 anos, e Amjad Yousef, o agente dos serviços de***

informações acusado de liderar o massacre de Tadamon em 2013; que todas as partes no conflito contra as quais existam provas credíveis de atrocidades devem ser julgadas, independentemente da sua filiação;

Or. en

Alteração 147
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando O

Proposta de resolução	*Alteração*
O. Considerando que a maioria dos responsáveis por ***atos de violência*** durante a guerra civil na Síria ainda não foi chamada a prestar contas pelos seus atos;	O. Considerando que a maioria dos responsáveis por ***crimes cometidos*** durante a guerra civil na Síria ainda não foi chamada a prestar contas pelos seus atos***, que continua a ser uma condição prévia para uma reconciliação duradoura***; ***que, em maio de 2025, a Síria criou novas instituições de justiça transicional, nomeadamente uma Comissão de Justiça Transitória, uma Comissão Nacional para as Pessoas Desaparecidas, uma Comissão para o Apuramento dos Factos e um Comité para a Paz Civil; que, em abril de 2026, teve início em Damasco o primeiro julgamento de um alto funcionário da era de Assad, Atef Najib, antigo chefe da Segurança Política em Deraa, acusado de homicídio, tortura e responsabilidade por massacres relacionados com a repressão de 2011, entre os quais a morte sob custódia da criança Hamza al-Khateeb;***

Or. en

Alteração 148
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
Considerando O

Proposta de resolução	*Alteração*
O. Considerando que a maioria dos responsáveis por atos de violência durante a guerra civil na Síria ainda não foi chamada a prestar contas pelos seus atos;	O. Considerando que a maioria dos responsáveis por atos de violência durante a guerra civil na Síria ainda não foi chamada a prestar contas pelos seus atos; ***que alguns dos que são culpados de crimes graves beneficiaram da política de migração pouco rigorosa da UE e chegaram à Europa no âmbito dos fluxos de asilo e migração;***

Or. fi

Alteração 149
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando O

Proposta de resolução	*Alteração*
O. Considerando que a maioria dos responsáveis por ***atos de violência*** durante a guerra civil na Síria ainda não foi chamada a prestar contas pelos seus atos;	O. Considerando que a maioria dos responsáveis por ***crimes de guerra e crimes contra a humanidade*** durante a guerra civil na Síria ainda não foi chamada a prestar contas pelos seus atos;

Or. en

Alteração 150
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Proposta de resolução
Considerando O-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-A. Considerando que a Irmandade

Muçulmana continua a manter alguma influência na Síria, especialmente a partir do estrangeiro; que Ali Sadreddine al-Bayanouni, o líder histórico do ramo sírio da Irmandade Muçulmana, regressou ao país em agosto de 2025; que a Irmandade e os seus ramos regionais são considerados uma organização terrorista por vários Estados, incluindo os Estados Unidos, os Emirados Árabes Unidos e a Arábia Saudita; que, no entanto, o novo regime sírio se distanciou da Irmandade;

Or. fr

Alteração 151
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando O-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-A. Considerando que os antigos funcionários do regime de Assad só começaram a ser julgados, até à data numa escala limitada, pelo seu envolvimento na política de repressão prosseguida pelo antigo regime de Assad; que esses julgamentos também tiveram início fora da Síria, nomeadamente em países da UE como a Áustria, onde «Khaled al-H», chefe da Direção de Informações Gerais da Síria, em Raqqa, entre 2011 e 2013, foi julgado em 1 de junho de 2026 por acusações de tortura e abuso sexual;

Or. en

Alteração 152
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Geadis Geadi, Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta de resolução
Considerando O-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-A. Considerando que, desde a queda do regime de Assad, em dezembro de 2024, as comunidades cristãs na Síria enfrentaram um aumento dramático de violência dirigida, incluindo ataques à igreja, como o atentado bombista suicida contra a igreja ortodoxa grega de Mar Elias, em Damasco, em junho de 2025, conversões forçadas, discriminação e deslocações, suscitando receios de uma nova vaga de imigração ou de extinção de uma das comunidades cristãs mais antigas do mundo;

Or. en

Alteração 153
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
Considerando O-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-A. Considerando que a Comissão de Inquérito Internacional Independente da ONU sobre a Síria confirmou o envolvimento direto da Força Aérea Russa em ataques a zonas civis; que os alvos destes ataques incluíram mercados, hospitais, escolas, campos de deslocados internos e outras instalações civis, tendo resultado na morte e em ferimentos de membros da população civil, incluindo mulheres e crianças;

Or. pl

Alteração 154
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
Considerando O-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-A. Considerando que, desde 2011, a UE e os seus Estados-Membros disponibilizaram mais de 41 mil milhões de EUR em ajuda humanitária, ao desenvolvimento e à estabilização a favor da Síria; que, em 2025, a UE adotou um primeiro pacote para apoiar a recuperação socioeconómica da Síria, no valor de 175 milhões de EUR; que, para 2026-2027, a UE afetou um novo pacote de 620 milhões de EUR, combinando programas de recuperação socioeconómica com ajuda humanitária;

Or. en

Alteração 155
Alexander Sell

Proposta de resolução
Considerando O-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-A. Considerando que a Alemanha suportou o maior encargo da crise migratória síria entre todos os Estados-Membros, tendo acolhido cerca de um milhão de nacionais sírios e suportado custos no valor de mais de 100 mil milhões de EUR para medidas de alojamento, bem-estar, cuidados de saúde, educação e integração;

Or. en

Alteração 156
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Stephen Nikola Bartulica

Proposta de resolução
Considerando O-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-A. Considerando que os intervenientes externos, incluindo a Turquia e o Catar, continuam a exercer influência política, financeira e ideológica na Síria, incluindo o apoio a movimentos e redes islamitas associados à Irmandade Muçulmana;

Or. en

Alteração 157
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
Considerando O-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-A. Considerando que a implantação de infraestruturas de telecomunicações e de tecnologias de vigilância chinesas de alto risco pode criar vulnerabilidades que afetam a segurança nacional, a proteção de dados e a autonomia estratégica;

Or. en

Alteração 158
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando O-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-A. Considerando que a contaminação por engenhos explosivos não detonados é generalizada, que resultou em centenas de

mortes e milhares de feridos;

Or. en

Alteração 159
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
Considerando O-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-B. Considerando que os autores destes crimes, incluindo comandantes militares, pilotos, membros do pessoal responsável pelo planeamento e execução de operações militares, bem como membros de empresas militares privadas que atuam em nome do regime sírio, devem ser identificados e responsabilizados nos termos do direito penal internacional; que a responsabilidade penal se aplica não só aos autores diretos, mas também aos indivíduos que exercem o comando sobre as operações;

Or. pl

Alteração 160
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Proposta de resolução
Considerando O-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-B. Considerando que a Síria continua a acolher os restos do programa de armas químicas desenvolvido sob o regime de Bashar al-Assad; que a identificação, a segurança e a destruição total deste arsenal, bem como o controlo do saber-fazer relacionado com o seu

fabrico, constituem uma das principais prioridades da cooperação internacional, a fim de evitar qualquer risco de proliferação, contaminação ou captura por grupos terroristas;

Or. fr

Alteração 161
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Considerando O-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-B. Considerando que o fabricante de cimento Lafarge e oito dos seus antigos dirigentes foram considerados culpados, em abril de 2026, de financiar grupos terroristas a fim de manter a sua fábrica na Síria em funcionamento, pagando vários milhões de dólares a grupos armados, incluindo o Daexe, entre 2013 e 2014;

Or. en

Alteração 162
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Geadis Geadi, Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta de resolução
Considerando O-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-B. Considerando que as autoridades de transição, fortemente influenciadas por Hay'at Tahrir al-Sham, não conseguiram proteger adequadamente as minorias, apesar das garantias públicas, como evidenciado pelos incidentes em curso e pela subida acentuada da Síria para o número 6 na «World Watch List» de

2026, elaborada pela Open Doors;

Or. en

Alteração 163
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
Considerando O-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-B. Considerando que a situação na Síria continua a ser frágil e ainda não permite regressos seguros e dignos em grande escala da Europa;

Or. en

Alteração 164
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
Considerando O-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-C. Considerando que muitas organizações internacionais, autoridades de investigação e peritos independentes têm destacado as semelhanças entre a abordagem adotada pelas forças armadas da Federação da Rússia na Síria e durante a guerra de agressão contra a Ucrânia, em particular no que diz respeito a ataques contra a população civil, infraestruturas civis e instalações médicas; que é possível que a ausência de responsabilização efetiva pelos crimes cometidos na Síria tenha contribuído para reforçar o sentimento de impunidade e incentivar a repetição de violações semelhantes do direito internacional na Ucrânia;

Or. pl

Alteração 165
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Proposta de resolução
Considerando O-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-C. Considerando que a população cristã na Síria diminuiu acentuadamente em resultado da guerra e da perseguição, passando de 10 % da população antes da eclosão do conflito em 2011 para 2 % atualmente; que as comunidades cristãs na Síria continuam a ser vítimas de perseguição e ataques regulares;

Or. fr

Alteração 166
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
Considerando O-D (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-D. Considerando que entre os comandantes responsáveis pelas operações militares da Rússia na Síria se encontra o General Aleksandr Dvornikov, comandante das forças russas na Síria entre 2015 e 2016 e conhecido como o «Carniceiro da Síria», cujas ações durante a guerra civil síria têm sido frequentemente criticadas devido à brutalidade das suas campanhas militares; que o general Aleksandr Dvornikov foi posteriormente nomeado para liderar a campanha militar da Rússia durante a guerra de agressão contra a Ucrânia, durante a qual recorreu

mais uma vez aos métodos brutais anteriormente utilizados pelas forças russas na Síria, incluindo ataques a zonas civis e a infraestruturas civis;

Or. pl

Alteração 167
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando O-D (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-D. Considerando que, entre 2011 e 2024, o Parlamento Europeu não manteve contactos formais com os seus homólogos sírios, em consonância com a política da UE de isolar o regime de Assad; que, em outubro de 2025, liderou a sua primeira missão à Síria desde a queda do regime de Assad;

Or. en

Alteração 168
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando O-E (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-E. Considerando que, em janeiro de 2026, a presidente da Comissão e o presidente do Conselho da UE visitaram a Síria e anunciaram uma nova parceria política destinada a apoiar uma transição pacífica e inclusiva e a reconciliação na Síria, juntamente com um pacote global de apoio financeiro de cerca de

620 milhões de EUR para 2026 e 2027; que, algumas semanas depois, a Comissão anunciou a mobilização de 150 milhões de EUR da reserva financeira da UE para a Síria para os próximos dois anos, com vista a apoiar a transição política, a recuperação socioeconómica, a criação de emprego e o reforço de capacidades;

Or. en

Alteração 169
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando O-F (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-F. Considerando que a Síria foi convidada a participar na Cimeira do G7 em França, em junho de 2026, na qualidade de nação convidada;

Or. en

Alteração 170
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando O-F (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-F. Considerando que o Gabinete de Coordenação dos Assuntos Humanitários das Nações Unidas (OCHA) estima que o apelo humanitário global da Síria é pouco financiado em 16 %, com apenas 480 milhões de dólares recebidos contra os 2,9 mil milhões de dólares necessários; que a

cessação da maior parte da programação da ajuda dos EUA na Síria teve consequências drásticas para a situação humanitária no país;

Or. en

Alteração 171
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando O-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-C. Considerando que o primeiro diálogo político de alto nível (HLPD, sigla inglesa de «high-level political dialogue») entre a UE e a Síria teve lugar em maio de 2026; que o HLPD é o primeiro diálogo estruturado a nível ministerial com as autoridades de transição sírias sobre a cooperação bilateral e o apoio da UE a uma transição política verdadeiramente inclusiva na Síria, bem como sobre a recuperação socioeconómica e a reconstrução a longo prazo;

Or. en

Alteração 172
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
Considerando O-E (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	O-E. Considerando que a Síria está entre os países com mais zonas minadas;

que se estima que mais de 60 % das terras agrícolas da Síria permaneçam inutilizáveis devido a ameaças relacionadas com as minas; que a contaminação por munições explosivas continua a afetar as comunidades mais vulneráveis e constitui um dos obstáculos mais graves ao regresso seguro e voluntário dos sírios deslocados, ao reinício da atividade agrícola e ao acesso a serviços essenciais; que a queda do regime de Assad permitiu uma mudança para uma abordagem à escala nacional da coordenação da ação no domínio da luta contra as minas, mas que subsistem grandes desafios; que os peritos estimam que, aos atuais níveis de recursos, a eliminação total da contaminação da Síria poderá demorar entre 25 e 40 anos; que mais de 2 000 pessoas foram mortas ou feridas por explosivos desde a queda do regime; que as crianças enfrentam riscos desproporcionados, com quase um terço das vítimas registadas; que os principais Estados doadores reduziram significativamente o financiamento da desminagem humanitária na Síria;

Or. en

Alteração 173
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Subtítulo 1

Proposta de resolução	*Alteração*
Escreva o seu título aqui...	***Estratégia da UE para a Síria***

Or. en

Alteração 174
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
N.º 1

Proposta de resolução	*Alteração*
1. Congratula-se com a queda do regime brutal de Assad e com o compromisso das autoridades de transição sírias para com a comunidade internacional;	1. Congratula-se com a queda do regime brutal de Assad***, com o fim de mais de cinco décadas de governo do Partido Ba'ath*** e com o compromisso das autoridades de transição sírias para com a comunidade internacional***, o que representa uma oportunidade histórica para a transformação democrática do país, a restauração da sua soberania e a criação de um sistema político inclusivo que garanta os direitos de todas as comunidades sírias***;

Or. pl

Alteração 175
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 1

Proposta de resolução	*Alteração*
1. Congratula-se com a queda do regime brutal de Assad e com o compromisso das autoridades de transição sírias para com a comunidade internacional;	1. Congratula-se com a queda do regime brutal de Assad e com o compromisso das autoridades de transição sírias para com a comunidade internacional; ***salienta que a Síria está agora a ter um novo começo e que o governo de transição deve aproveitar a oportunidade para impulsionar verdadeiramente o desenvolvimento da democracia no país;***

Or. fi

Alteração 176
Ingeborg Ter Laak, Michael Gahler

Proposta de resolução
N.º 1

Proposta de resolução	*Alteração*
1. Congratula-se com a queda do regime brutal de Assad e com o compromisso das autoridades de transição sírias para com a comunidade internacional;	1. Congratula-se com a queda do regime brutal de Assad e com o compromisso das autoridades de transição sírias para com ***a UE e*** a comunidade internacional; ***louva a coragem, a dignidade e a resiliência demonstradas pelo povo sírio e presta homenagem às inúmeras vítimas do regime de Assad;***

Or. en

Alteração 177
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 1

Proposta de resolução	*Alteração*
1. Congratula-se com a queda do regime brutal de Assad ***e*** com o compromisso das autoridades de transição sírias para com a comunidade internacional;	1. Congratula-se com a queda do regime brutal de Assad ***como uma oportunidade histórica para o povo sírio construir uma Síria livre, democrática, soberana e pacífica; congratula-se*** com o compromisso das autoridades de transição sírias para com a comunidade internacional;

Or. en

Alteração 178
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 1

Proposta de resolução	*Alteração*

1. Congratula-se com a queda do regime brutal de Assad e ***com o*** compromisso das autoridades de transição sírias para com a comunidade internacional;	1. Congratula-se com a queda do regime brutal de Assad e ***toma nota do*** compromisso das autoridades de transição sírias para com a comunidade internacional;
	Or. en

Alteração 179
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
N.º 1-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	1-A. Observa ainda que a queda do regime de Assad constitui um duro golpe para as influências desestabilizadoras da Federação da Rússia e da República Islâmica do Irão na Síria e, de forma mais ampla, no Médio Oriente, enfraquecendo a rede de dependências políticas, militares e logísticas construída por ambos os Estados ao longo de muitas décadas;
	Or. pl

Alteração 180
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 1-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	1-A. Regista com preocupação a presença de elementos islamitas no governo provisório da Síria; recorda que al-Sharaa, o líder do governo provisório, era anteriormente um dos líderes da Jabhat al-Nusra, que era aliado da Alcaida;
	Or. fi

Alteração 181
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 2

Proposta de resolução	*Alteração*
2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria;	2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia ***autónoma,*** global***, coerente e de longo prazo*** para a Síria; ***salienta a necessidade de a estratégia promover um modelo de governação inclusivo que assegure a participação de todos os segmentos da sociedade síria, incluindo as minorias, as mulheres, os jovens e os intervenientes da sociedade civil; reitera que não pode haver estabilidade duradoura na Síria sem uma transição política credível, inclusiva e liderada pela Síria, em conformidade com a Resolução 2254 do Conselho de Segurança das Nações Unidas; sublinha que esta estratégia deve também ter por objetivo apoiar a soberania, a independência, a unidade e a integridade territorial da Síria;***

Or. en

Alteração 182
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 2

Proposta de resolução	*Alteração*
2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria;	2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria; ***insta a UE a aproveitar esta oportunidade histórica para apoiar uma***

transição política liderada pela Síria com vista à unificação nacional e à reconstrução estrutural e a prestar uma assistência abrangente à Síria na execução da sua estratégia nacional de recuperação e na consecução de uma transição política equitativa e inclusiva; manifesta, no entanto, preocupação com o persistente e elevado grau de instabilidade, tanto na Síria como em toda a região;

Or. en

Alteração 183
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 2

Proposta de resolução	*Alteração*
2. Reitera o seu apelo à Comissão para que ***elabore*** uma estratégia global para a Síria;	2. Reitera o seu apelo à Comissão ***e à VP/AR*** para que ***elaborem*** uma estratégia global da UE para a Síria***, assente nos interesses europeus em matéria de segurança, incluindo a luta contra o terrorismo, a segurança das fronteiras, o combate à criminalidade organizada e ao tráfico de droga, a proteção das minorias religiosas e étnicas, a contenção da influência russa e iraniana, e a coordenação com a OTAN e parceiros que partilham as mesmas ideias***;

Or. en

Alteração 184
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 2

Proposta de resolução	*Alteração*
2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria;	2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria ***que garanta a proteção dos direitos humanos, a igualdade de cidadania, o Estado de direito e a dignidade dos sírios***; ***insta a Comissão a alinhar os fluxos de financiamento da UE com essa estratégia, permitindo assim uma abordagem de correlação tripla;***

Or. en

Alteração 185
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Proposta de resolução
N.º 2

Proposta de resolução	*Alteração*
2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria;	2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria; ***reitera igualmente o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria, refletindo plenamente o quadro político da UE relativo ao apoio à justiça transicional;***

Or. en

Alteração 186
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 2

Proposta de resolução	*Alteração*
2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria;	2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria; ***salienta que essa estratégia deve incluir o objetivo de promover o repatriamento de sírios e abolir as bases***

russas que continuam a operar na Síria;

Or. fi

Alteração 187
David McAllister

Proposta de resolução
N.º 2

Proposta de resolução	*Alteração*
2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria;	2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria ***, incluindo a proposta de parceiros internacionais com os quais a UE possa cooperar no apoio aos esforços de reconstrução e à transição política em curso no país***;

Or. en

Alteração 188
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 2

Proposta de resolução	*Alteração*
2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria;	2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria***, nomeadamente em matéria de readmissão e regresso de nacionais sírios residentes na UE***;

Or. en

Alteração 189
Yannis Maniatis

Proposta de resolução

N.º 2

Proposta de resolução	*Alteração*
2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria;	2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria***, como parte da sua estratégia global para o Médio Oriente***;

Or. en

Alteração 190
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 2

Proposta de resolução	*Alteração*
2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria;	2. Reitera o seu apelo à Comissão para que elabore uma estratégia global para a Síria ***com objetivos, calendários e valores de referência claros***;

Or. en

Alteração 191
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 2-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	2-A. Observa que a situação na Síria não é uniforme e que existem diferenças regionais significativas em termos de segurança, governação e condições económicas; reconhece que certas zonas registaram uma maior estabilidade do que outras e salienta que as avaliações relativas às necessidades de regresso e de proteção devem ter em conta essas

diferenças regionais;

Or. en

Alteração 192
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
N.º 2-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	2-A. Insta a Comissão a elaborar programas para facilitar o regresso dos migrantes sírios ao seu país de origem;

Or. en

Alteração 193
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 3

Proposta de resolução	*Alteração*
3. Sublinha que o apoio da UE ***e a suspensão das sanções devem continuar a*** estar ***estritamente subordinados*** a uma transição política inclusiva; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria;	3. Sublinha que o apoio da UE ***às autoridades sírias deve*** estar ***subordinado*** a uma transição política inclusiva***, incluindo progressos mensuráveis em matéria de liberdades fundamentais e justiça transitória, responsabilização, Estado de direito, busca por pessoas desaparecidas e a participação significativa das vítimas e dos sobreviventes nos processos de tomada de decisão; insta a Comissão e o SEAE a criarem um mecanismo de controlo com relatórios regulares ao Parlamento Europeu, para avaliar continuamente este progresso relativamente a valores de referência claros***; ***toma nota da decisão do Conselho de levantar quase todas as sanções económicas setoriais contra a***

Síria, mantendo algumas restrições, incluindo listas de indivíduos ligados ao regime de Assad, bem como a decisão de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria;

Or. en

Alteração 194
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 3

Proposta de resolução	*Alteração*
3. Sublinha que o apoio da UE e a suspensão das sanções devem continuar a estar estritamente subordinados a uma transição política inclusiva; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria;	3. Sublinha que o apoio da UE e a suspensão das sanções devem continuar a estar estritamente subordinados a uma transição política inclusiva; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria; ***salienta ainda que qualquer financiamento da UE, ajuda à reconstrução ou parceria política deve estar estritamente subordinado a progressos concretos, mensuráveis e irreversíveis em matéria de direitos humanos e da criação de um sistema democrático, inclusivo, pluralista e baseado em direitos que reflita a diversidade religiosa e étnica da sociedade síria;***

Or. en

Alteração 195
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 3

Proposta de resolução	*Alteração*
3. Sublinha que ***o apoio*** da UE e a suspensão das sanções devem ***continuar a*** estar estritamente ***subordinados*** a ***uma transição*** política ***inclusiva***; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria;	3. Sublinha que ***a assistência financeira*** da UE e a suspensão das sanções devem estar estritamente ***subordinadas*** a ***progressos mensuráveis nos domínios da inclusão*** política***, da proteção das minorias étnicas e religiosas, do respeito pelos direitos humanos, do Estado de direito, da responsabilização por atos de violência, do regresso seguro dos refugiados e das pessoas deslocadas internamente, e do desmantelamento eficaz das redes terroristas e extremistas que operam no território sírio***; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria;

Or. en

Alteração 196
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 3

Proposta de resolução	*Alteração*
3. Sublinha que ***o*** apoio ***da UE e a suspensão das sanções*** devem ***continuar a estar*** estritamente subordinados a uma transição política inclusiva; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria;	3. Sublinha que ***qualquer compromisso político da UE, assistência financeira,*** apoio ***à reconstrução ou levantamento de medidas restritivas*** devem ***permanecer*** estritamente subordinados ***a progressos tangíveis e verificáveis rumo*** a uma transição política inclusiva ***liderada pela Síria, incluindo o respeito pelos direitos humanos, a reforma judicial e a proteção das minorias***; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria; ***insta o Conselho a manter o Parlamento regularmente informado sobre os progressos realizados a este respeito;***

Or. en

Alteração 197
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 3

Proposta de resolução	*Alteração*
3. Sublinha que o apoio da UE ***e*** a suspensão das sanções devem ***continuar a estar*** estritamente subordinados ***a uma transição política inclusiva; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de*** Cooperação ***UE-Síria***;	3. Sublinha que o apoio da UE***,*** a suspensão das ***medidas restritivas e o reatamento da cooperação institucional*** devem ***permanecer*** estritamente subordinados***, reversíveis e baseadas em valores de referência; apela à Comissão e à VP/AR para que apresentem, sem demora, requisitos públicos de condicionalidade que abranjam a reforma constitucional, a proteção das minorias, a reforma do setor de segurança, a*** cooperação ***no combate ao terrorismo, o acesso humanitário, o regresso de refugiados, salvaguardas contra a corrupção e a responsabilização por crimes graves***;

Or. en

Alteração 198
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 3

Proposta de resolução	*Alteração*
3. Sublinha que o apoio da UE e a suspensão das sanções devem continuar a estar estritamente subordinados a ***uma*** transição política ***inclusiva***; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria;	3. Sublinha que o apoio da UE e a suspensão das sanções devem continuar a estar estritamente subordinados a ***um processo de*** transição política ***inclusivo e democrático, ao pleno respeito dos direitos das minorias religiosas e étnicas,***

	à defesa do Estado de direito, ao cumprimento das obrigações da Síria ao abrigo do direito internacional, a um empenho na promoção de relações de boa vizinhança pacíficas, cooperação regional e não agressão; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria;
	Or. en

Alteração 199
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 3

Proposta de resolução	*Alteração*
3. Sublinha que o apoio da UE e a suspensão das sanções devem continuar a estar estritamente subordinados a uma transição política inclusiva; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria;	3. Sublinha que o apoio da UE e a suspensão das sanções devem continuar a estar estritamente subordinados a ***progressos mensuráveis e irreversíveis rumo*** a uma transição política ***genuína, democrática e*** inclusiva; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria***, que estava parcialmente suspenso desde 2011, com o objetivo de restabelecer relações comerciais normais com a Síria e apoiar a recuperação socioeconómica do país***;
	Or. en

Alteração 200
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 3

Proposta de resolução	*Alteração*
3. Sublinha que o apoio da UE e a suspensão das sanções devem continuar a	3. Sublinha que o apoio da UE e a suspensão das sanções devem continuar a

estar estritamente subordinados a uma transição política inclusiva; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria;	estar estritamente subordinados a uma transição política inclusiva; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria; ***salienta que a credibilidade da transição política exige um compromisso claro de abstenção da violência e um governo que respeite os direitos humanos e represente todos os segmentos da população;***

Or. fi

Alteração 201
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 3

Proposta de resolução	*Alteração*
3. Sublinha que o apoio da UE ***e a suspensão das sanções*** devem ***continuar a estar*** estritamente subordinados a ***uma transição política inclusiva; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de*** Cooperação ***UE-Síria***;	3. Sublinha que o apoio da UE***, a ajuda à reconstrução, a cooperação para o desenvolvimento e o alívio das sanções*** devem ***permanecer*** estritamente subordinados a ***progressos mensuráveis no que respeita à*** cooperação ***efetiva no regresso e readmissão de nacionais sírios residentes na Europa***; ***salienta a importância da proteção das comunidades religiosas e étnicas, da liberdade de religião e de convicção e da exclusão de elementos islamitas das instituições estatais;***

Or. en

Alteração 202
Yannis Maniatis

Proposta de resolução
N.º 3

Proposta de resolução	*Alteração*

3. Sublinha que o apoio da UE e a suspensão das sanções devem continuar a estar estritamente subordinados a uma transição política inclusiva; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria;	3. Sublinha que o apoio da UE e a suspensão das sanções devem continuar a estar estritamente subordinados a uma transição política inclusiva***, ao respeito pelos direitos de todas as minorias nacionais e religiosas e pelo direito internacional, incluindo a Convenção das Nações Unidas sobre o Direito do Mar (UNCLOS)***; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria;
	Or. en

Alteração 203
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
N.º 3

Proposta de resolução	*Alteração*
3. Sublinha que o apoio da UE e a suspensão das sanções devem continuar a estar estritamente subordinados a uma transição política inclusiva; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria;	3. Sublinha que o apoio da UE e a suspensão das sanções devem continuar a estar estritamente subordinados a uma transição política inclusiva***, à cooperação na luta contra o terrorismo e à cooperação em matéria de regressos***; toma nota da decisão do Conselho de reatar plenamente o Acordo de Cooperação UE-Síria;
	Or. pl

Alteração 204
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 3-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	3-A. Insta a Comissão e a VP/AR a informarem regularmente o Parlamento, pelo menos uma vez por ano e sempre que

se verifique uma deterioração significativa no terreno, sobre a aplicação do Acordo de Cooperação UE-Síria, nomeadamente sobre a utilização dos fundos da UE, os progressos em matéria de transição política, os riscos de desvio de ajuda, o papel dos grupos armados nas estruturas estatais e a continuação da aplicabilidade das medidas restritivas;

Or. en

Alteração 205
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
N.º 3-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	3-A. Insiste em que o tratamento dado aos cristãos e a outras minorias religiosas, bem como a plena cooperação das autoridades de transição no domínio da readmissão de migrantes sírios, constituem o teste decisivo para as relações entre a UE e a Síria; salienta que as preferências comerciais e a assistência financeira ao desenvolvimento económico e social da Síria devem estar subordinados a progressos visíveis nestes domínios;

Or. en

Alteração 206
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
N.º 3-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	3-B. Insta a UE a concentrar as suas contribuições financeiras diretas na ajuda

humanitária, em vez da construção do Estado e da reconstrução económica, no interesse dos contribuintes dos Estados-Membros da UE;

Or. en

Alteração 207
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 4

Proposta de resolução	*Alteração*
4. Exorta as autoridades de transição sírias a agirem de forma resoluta em prol ***da inclusão*** política e a levarem a cabo reformas que garantam o pluralismo, o Estado de direito e a participação dos cidadãos na tomada de decisões;	4. Exorta as autoridades de transição sírias a agirem de forma resoluta em prol ***de uma transição*** política ***inclusiva, sustentável e democrática*** e a levarem a cabo reformas que garantam o pluralismo, ***os direitos fundamentais,*** o Estado de direito e a participação ***significativa*** dos cidadãos na tomada de decisões; ***sublinha a importância vital de realizar eleições livres, justas e democráticas que reflitam a diversidade e a dimensão cultural, religiosa e étnica da sociedade síria; exorta o governo sírio a respeitar plenamente as prerrogativas da oposição e a abster-se de limitar, sob qualquer forma, a dissidência não violenta; salienta que, mais de um ano e meio após a morte de Assad, o Governo sírio deve apresentar um programa de reformas credível e transparente, alicerçado em roteiros tangíveis e objetivos claros; está firmemente convicto de que a estabilidade na Síria vai resultar de uma transição política pluralista que inclua representantes credíveis de todas as componentes da sociedade síria e de todas as zonas geográficas, incluindo todas as comunidades religiosas e étnicas; sublinha que apenas um compromisso genuíno para com o progresso político,***

societal e económico deve justificar a continuação do apoio e da assistência da UE;

Or. en

Alteração 208
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 4

Proposta de resolução	*Alteração*
4. Exorta as autoridades de transição sírias a agirem de forma resoluta em prol da inclusão política e ***a levarem*** a cabo reformas que garantam o pluralismo, o Estado de direito e ***a participação dos cidadãos na tomada de decisões***;	4. ***Toma nota da realização, em outubro de 2025, das primeiras eleições legislativas desde a queda do regime de Assad, lamentando simultaneamente a inclusividade limitada do processo;*** exorta as autoridades de transição sírias a agirem de forma resoluta em prol da inclusão política***, assegurando a participação significativa de todas as componentes da sociedade síria*** e ***levando*** a cabo reformas que garantam o pluralismo***, a independência do poder judicial***, o Estado de direito e ***o pleno respeito das liberdades fundamentais***; ***recorda que a proteção dos direitos fundamentais, incluindo os direitos das mulheres, das minorias e das pessoas deslocadas, deve estar no cerne de qualquer transição política sustentável;***

Or. en

Alteração 209
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
N.º 4

Proposta de resolução	*Alteração*

4. Exorta as autoridades de transição sírias a agirem de forma resoluta em prol da inclusão política e a levarem a cabo reformas que garantam o pluralismo, o Estado de direito e a participação dos cidadãos na tomada de decisões;	4. Exorta as autoridades de transição sírias a agirem de forma resoluta em prol da inclusão política e a levarem a cabo reformas que garantam o pluralismo, o Estado de direito e a participação dos cidadãos na tomada de decisões***, incluindo a concessão de proteção total — nomeadamente proteção jurídica — às minorias religiosas e étnicas, bem como a sua igualdade de tratamento e o seu envolvimento genuíno nos processos políticos e na reconstrução do país***;
	Or. pl

Alteração 210
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 4

Proposta de resolução	*Alteração*
4. Exorta as autoridades de transição sírias a agirem de forma resoluta em prol da inclusão política e a levarem a cabo reformas que garantam o pluralismo, o Estado de direito e a participação dos cidadãos na tomada de decisões;	4. Exorta as autoridades de transição sírias a agirem de forma resoluta em prol da inclusão política e a levarem a cabo reformas que garantam o pluralismo, ***os princípios democráticos, a boa governação, a transparência institucional, a proteção e salvaguarda do espaço cívico,*** o Estado de direito***, os direitos das mulheres*** e a participação ***significativa*** dos cidadãos na tomada de decisões ***e na vida pública, sem qualquer forma de discriminação e com base na igualdade dos cidadãos***;
	Or. en

Alteração 211
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Şerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Proposta de resolução
N.º 4

Proposta de resolução	*Alteração*
4. Exorta as autoridades de transição sírias a agirem de forma resoluta em prol da inclusão política e a levarem a cabo reformas que garantam o pluralismo, o Estado de direito e a participação dos cidadãos na tomada de decisões;	4. Exorta as autoridades de transição sírias a agirem de forma resoluta em prol da inclusão política***, dando especial atenção à proteção e à representação significativa dos cristãos e de outras minorias religiosas perseguidos,*** e a levarem a cabo reformas que garantam o pluralismo, o Estado de direito***, a liberdade religiosa*** e a participação dos cidadãos na tomada de decisões;
	Or. en

Alteração 212
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 4

Proposta de resolução	*Alteração*
4. Exorta as autoridades de transição sírias a agirem de forma resoluta em prol da inclusão política e a levarem a cabo reformas que garantam o pluralismo, o Estado de direito e a participação ***dos cidadãos*** na tomada de decisões;	4. Exorta as autoridades de transição sírias a agirem de forma resoluta em prol da inclusão política e a levarem a cabo reformas que garantam o pluralismo, o Estado de direito e a participação na tomada de decisões ***por parte de todos os segmentos da população***;
	Or. fi

Alteração 213
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 4

Proposta de resolução	*Alteração*
4. Exorta as autoridades de transição sírias a agirem de forma resoluta em prol	4. Exorta as autoridades de transição sírias a agirem de forma resoluta em prol

da inclusão política e a levarem a cabo reformas que garantam o pluralismo, o Estado de direito e a participação dos cidadãos na tomada de decisões;	da inclusão política***, a retomarem negociações constitucionais significativas*** e a levarem a cabo reformas que garantam o pluralismo, o Estado de direito e a participação dos cidadãos na tomada de decisões;

Or. en

Alteração 214
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos

Proposta de resolução
N.º 4-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	4-A. Insta as autoridades de transição sírias a criarem as condições políticas, jurídicas e de segurança necessárias para a organização de eleições democráticas livres, justas, transparentes e inclusivas, conduzidas em conformidade com as normas internacionais e sob observação internacional adequada, que permitam a todos os cidadãos sírios determinar livremente o futuro do seu país através de meios democráticos;

Or. en

Alteração 215
Davor Ivo Stier

Proposta de resolução
N.º 4-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	4-A. Insta as autoridades de transição sírias a assegurarem que quaisquer disposições constitucionais e institucionais futuras garantam uma participação significativa de todas as comunidades religiosas e étnicas, uma

descentralização adequada e salvaguardas contra a concentração excessiva de poder, preservando simultaneamente a soberania, a unidade e a integridade territorial da Síria;

Or. en

Alteração 216
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 4-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	4-A. Congratula-se com os contributos da sociedade civil síria para um sistema inclusivo; lamenta profundamente que muitos desses intervenientes continuem impedidos de desempenhar um papel significativo na transição da Síria; exorta, por isso, a estratégia da UE para a Síria a incluir um diálogo significativo com as organizações da sociedade civil síria e os meios de comunicação social independentes;

Or. en

Alteração 217
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 4-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	4-A. Salienta que a inclusão política deve incluir uma governação local significativa, a representação de todas as comunidades e o respeito pela integridade territorial da Síria; rejeita a centralização forçada por meios coercivos bem como

qualquer tentativa de fragmentar a Síria em esferas de influência controladas por milícias ou potências externas;

Or. en

Alteração 218
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos

Proposta de resolução
N.º 4-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	4-B. Apela à abolição constitucional permanente da pena de morte na Síria e insta as autoridades de transição sírias a assegurarem que qualquer futuro quadro constitucional proíba explicitamente a pena de morte;

Or. en

Alteração 219
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 4-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	4-C. Insta as autoridades de transição sírias a empreenderem as reformas jurídicas, institucionais e constitucionais necessárias para assegurar o pleno respeito, a proteção e a promoção dos direitos e das liberdades fundamentais das mulheres, incluindo a igualdade de acesso à educação, ao emprego, à vida pública e aos processos de tomada de decisão, em conformidade com as normas internacionais em matéria de direitos humanos;

Or. en

Alteração 220
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 4-D (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	4-D. Manifesta preocupação com o anterior envolvimento do Presidente Ahmed al-Sharaa em organizações terroristas islamistas e sublinha que a credibilidade da transição política da Síria dependerá da capacidade das autoridades de demonstrarem uma rutura genuína e irreversível com ideologias e práticas extremistas.

Or. en

Alteração 221
Marion Maréchal

Proposta de resolução
N.º 5

Proposta de resolução	*Alteração*
5. ***Acolhe com satisfação o*** acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026;	5. ***Toma nota do*** acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026; ***reconhece a participação dos EUA e de alguns Estados-Membros nas negociações conducentes à celebração deste acordo; salienta que o destacamento gradual das forças de segurança de Damasco para as zonas autónomas curdas foi acompanhado de uma grande incerteza e de fugas quando assumiram o controlo de determinadas prisões, em particular aquelas onde os combatentes do Daexe e as suas famílias estavam detidos;***

considera que os combatentes do Daexe representam uma grave ameaça para a Síria, os seus vizinhos e os países europeus; insta os Estados-Membros e os Estados Unidos a esclarecerem plenamente o número de combatentes ou apoiantes do Daexe que escaparam ou foram libertados das prisões curdas, em particular os que têm cidadania europeia, e a intensificarem a sua cooperação, a fim de fazer face à ameaça que estes combatentes e apoiantes representam;

Or. fr

Alteração 222
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 5

Proposta de resolução	*Alteração*
5. Acolhe com satisfação o acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026;	5. Acolhe com satisfação o acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026; ***reitera o seu apelo ao pleno reconhecimento dos direitos civis e educacionais dos curdos e insta todas as partes a absterem-se de qualquer ação que possa conduzir a uma nova escalada da violência, a respeitarem os acordos existentes e a apoiarem mecanismos destinados a acompanhar e a manter os compromissos de cessar-fogo; insta a comunidade internacional a acompanhar de perto a aplicação do acordo e a denunciar bilateralmente aos dirigentes sírios quaisquer violações das suas disposições fundamentais; exorta todos os intervenientes regionais, incluindo a Turquia, a absterem-se de qualquer ação militar ou apoio a grupos armados que possa comprometer o cessar-fogo, a proteção civil e as***

perspetivas de uma solução inclusiva;

Or. en

Alteração 223
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Proposta de resolução
N.º 5

Proposta de resolução	*Alteração*
5. Acolhe com satisfação o acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026;	5. Acolhe com satisfação o acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026; ***sublinha a importância de assegurar a participação significativa dos representantes curdos nas instituições políticas e de segurança de transição, nomeadamente salvaguardando e tirando partido do papel de longa data das mulheres em cargos de liderança nas estruturas políticas e de segurança curdas; salienta que a nova administração e as novas disposições institucionais da Síria devem refletir as aspirações legítimas do povo curdo à autonomia política e à autogestão, salvaguardando simultaneamente a unidade e a integridade territorial da Síria;***

Or. en

Alteração 224
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 5

Proposta de resolução	*Alteração*
5. Acolhe com satisfação o acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026;	5. Acolhe com satisfação o acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026; ***insta***

todas as partes a aplicarem o acordo em tempo útil e de boa-fé, centrando-se numa verdadeira participação local e na inclusão da população curda, a fim de construir uma ordem política partilhada, em vez de acordos de partilha de poder entre as elites; salienta, a este respeito, a necessidade de uma representação adequada dos partidos políticos curdos na Assembleia Popular, nos ministérios e na administração sírias, bem como a proteção dos direitos curdos, nomeadamente na educação;

Or. en

Alteração 225
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 5

Proposta de resolução	*Alteração*
5. Acolhe com satisfação o acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026;	5. Acolhe com satisfação o acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as ***Forças Democráticas Sírias (***FDS***) lideradas pelos curdos*** em janeiro de 2026***, o reconhecimento do curdo como uma das línguas nacionais da Síria, a restituição dos direitos de cidadania a todos os sírios curdos, bem como o reconhecimento dos direitos civis e educacionais dos curdos***; ***solicita que os direitos de todas as minorias na Síria sejam plenamente respeitados;***

Or. en

Alteração 226
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 5

Proposta de resolução	*Alteração*
5. ***Acolhe com satisfação o*** acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026;	5. ***Toma nota do*** acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026; ***salienta que qualquer processo de integração deve preservar a integridade territorial da Síria, prevenir novos conflitos, garantir os direitos e a segurança das comunidades étnicas e religiosas e assegurar que todas as estruturas armadas sejam colocadas sob um comando responsável, civil e nacional;***

Or. en

Alteração 227
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 5

Proposta de resolução	*Alteração*
5. Acolhe com satisfação o acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026;	5. Acolhe com satisfação o acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026; ***apela à sua rápida aplicação, incluindo a participação política significativa e a representação da população curda, e insta todas as partes a absterem-se de ações que possam comprometer a sua aplicação;***

Or. en

Alteração 228
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 5

Proposta de resolução	*Alteração*
5. ***Acolhe com satisfação o*** acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026;	5. ***Expressa preocupação quanto à viabilidade e a sustentabilidade a longo prazo do*** acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026 ***e os subsequentes confrontos militares***; ***apela a todas as partes para que resolvam os litígios exclusivamente através do diálogo político.***

Or. en

Alteração 229
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 5

Proposta de resolução	*Alteração*
5. Acolhe com satisfação o acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026;	5. Acolhe com satisfação o acordo alcançado entre as autoridades de transição sírias e as FDS em janeiro de 2026; ***exorta, em particular, as autoridades de transição a respeitarem esse acordo e a absterem-se de recorrer à violência;***

Or. fi

Alteração 230
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 5-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	3-A. Salienta que a futura estabilidade da Síria exige a participação política significativa, a segurança e os direitos culturais das comunidades curdas e de outras comunidades minoritárias;

Or. en

Alteração 231
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 6

Proposta de resolução	*Alteração*
6. Pede a todos os intervenientes regionais que respeitem a integridade territorial e a soberania da Síria;	6. Pede a todos os intervenientes regionais que respeitem a integridade territorial e a soberania da Síria; ***insta as autoridades israelitas a retirarem-se do sul da Síria e a abandonarem os planos de transferir outros milhares de civis israelitas para os Montes Golã sírios ocupados, a desmantelar os colonatos existentes, a pôr termo aos abusos em zonas do sul da Síria ocupadas pelas suas forças, incluindo a deslocação forçada de residentes, as apreensões e demolições de casas, a recusa de acesso a meios de subsistência e a transferência ilegal de detidos sírios para Israel;***

Or. en

Alteração 232
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 6

Proposta de resolução	*Alteração*
6. Pede a todos os intervenientes regionais que respeitem a integridade territorial e a soberania da Síria;	6. Pede a todos os intervenientes regionais que respeitem a integridade territorial e a soberania da Síria***, reconhecendo simultaneamente o direito de Israel a tomar medidas proporcionadas necessárias para proteger a sua segurança nacional contra organizações terroristas, milícias apoiadas pelo Irão e***

	outros intervenientes hostis que operam a partir do território sírio, incluindo na defesa de comunidades étnicas e religiosas que enfrentam perseguição por parte do exército sírio e de milícias islamitas;

Or. en

Alteração 233
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 6

Proposta de resolução	*Alteração*
6. Pede a todos os intervenientes regionais que respeitem a integridade territorial e a soberania da Síria;	6. Pede a todos os intervenientes regionais que respeitem a integridade territorial e a soberania da Síria; ***condena as provocações e as ações militares de Israel, que põem em risco o processo de construção do Estado e o acordo de 1974; recorda que a União Europeia não reconhece a soberania de Israel sobre os montes Golã ocupados, em conformidade com o direito internacional e as Resoluções 242 e 497 do Conselho de Segurança das Nações Unidas;***

Or. en

Alteração 234
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Emmanouil Fragkos

Proposta de resolução
N.º 6

Proposta de resolução	*Alteração*
6. Pede a todos os intervenientes regionais que respeitem a integridade territorial e a soberania da Síria;	6. Pede a todos os intervenientes regionais que respeitem a integridade territorial e a soberania da Síria; ***reafirma o seu apoio inabalável à soberania,***

	independência, unidade e integridade territorial da Síria e rejeita quaisquer tentativas de comprometer, dividir ou alterar as fronteiras internacionalmente reconhecidas do país.

Or. en

Alteração 235
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 6

Proposta de resolução	*Alteração*
6. Pede a todos os intervenientes regionais que respeitem a integridade territorial e a soberania da Síria;	6. Pede a todos os intervenientes regionais que respeitem a integridade territorial e a soberania da Síria***, em plena conformidade com o direito internacional, e a cessarem imediatamente todos os ataques, a ocupação de território ou o apoio a grupos armados que possam comprometer a paz, a segurança e a estabilidade na Síria***;

Or. en

Alteração 236
Loucas Fourlas

Proposta de resolução
N.º 6

Proposta de resolução	*Alteração*
6. Pede a todos os intervenientes regionais que respeitem a integridade territorial ***e a soberania*** da Síria;	6. Pede a todos os intervenientes regionais***, em particular à Turquia, ao Irão e a outras potências regionais, para*** que ***retirem completamente todas as forças militares e estruturas «proxy» do território sírio e*** respeitem ***a soberania, a independência e*** a integridade territorial da Síria ***ao abrigo do direito internacional***;

Or. en

Alteração 237
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 6

Proposta de resolução	*Alteração*
6. Pede a todos os intervenientes regionais que respeitem a integridade territorial e a soberania da Síria;	6. Pede a todos os intervenientes regionais que respeitem a integridade territorial e a soberania da Síria ***e que cessem imediatamente todos os ataques e incursões no território sírio e a sua ocupação no pleno respeito do direito internacional***;

Or. en

Alteração 238
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 6

Proposta de resolução	*Alteração*
6. ***Pede a todos os intervenientes regionais que respeitem*** a integridade territorial e a soberania da Síria;	6. ***Exorta a Turquia, o Irão e o Hezbollah a respeitarem*** a integridade territorial e a soberania da Síria;

Or. fi

Alteração 239
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 6-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	6-A. Denuncia o registo da Turquia de contínua intervenção militar e agressão levadas a cabo no nordeste da Síria, incluindo ataques mortais contra civis e infraestruturas civis em cidades e províncias de maioria curda situadas ao longo da fronteira entre os dois países; recorda os padrões de interferência política que marcaram o envolvimento da Turquia na Síria e destaca a considerável influência económica, política e administrativa que detém em vastas zonas do noroeste da Síria, nomeadamente em Afrin e Idlib; sublinha a importância de integrar estas zonas na nova estrutura administrativa da Síria e alerta para a forma como uma maior consolidação do controlo exclusivo turco sobre estas regiões comprometerá quaisquer esforços para reforçar a coesão política e a unidade da Síria; insta o Governo da Turquia a colaborar de forma construtiva com as autoridades sírias e a contribuir para garantir que uma arquitetura política diversa inclusiva possa prosperar na Síria;

Or. en

Alteração 240
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 6-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	6-A. Continua formalmente empenhado no Acordo de Retirada das Forças de 1974; observa que o mandato da UNDOF foi renovado até 30 de junho de 2026; salienta que o princípio fundamental permanece inalterado, a saber, que nenhuma força militar, para além da

UNDOF, deve operar na zona de separação; observa ainda que as Nações Unidas sublinharam que a presença do exército israelita nesta zona e as restrições à circulação complicaram as operações de manutenção da paz e afetaram os residentes locais;

Or. en

Alteração 241
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos

Proposta de resolução
N.º 6-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	6-A. Salienta que quaisquer futuros acordos bilaterais celebrados pela Síria, nomeadamente nos domínios da delimitação marítima, da cooperação energética ou da exploração dos recursos, devem ser plenamente coerentes com o direito internacional, incluindo a Convenção das Nações Unidas sobre o Direito do Mar (CNUDM), e não devem prejudicar os direitos soberanos, a jurisdição ou os interesses legítimos de Estados terceiros;

Or. en

Alteração 242
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 6-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	6-A. Insiste na aplicação da Resolução 497 (1981) do Conselho de Segurança das

Nações Unidas e apela à retirada imediata e incondicional das forças israelitas dos Montes Golã e de todos os outros territórios sírios ocupados ou expandidos desde a queda do regime de Assad, incluindo a antiga zona-tampão das Nações Unidas, em conformidade com o direito internacional;

Or. en

Alteração 243
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 6-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	6-A. Manifesta preocupação pelo facto de Israel ocupar uma parte do território sírio e de os militares israelitas continuarem a lançar ataques aéreos e outras formas de ataques contra o território sírio;

Or. en

Alteração 244
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 6-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	6-B. Manifesta preocupação com os esforços persistentes da Rússia para restabelecer a sua anterior influência na Síria e com as suas tentativas de forçar o Governo sírio a incorrer em novas dependências económicas e militares; recorda que, apesar de ter perdido a

maior parte dos seus ativos em toda a Síria imediatamente após a queda de Assad, a Rússia ainda mantém o controlo da base aérea de Khmeimim e da base naval de Tartus; salienta que, nos últimos meses, o diálogo entre os Governos sírio e russo se intensificou consideravelmente, com frequentes intercâmbios e visitas de alto nível; observa que a Rússia apresentou propostas de cooperação económica e humanitária, tais como a reabilitação das infraestruturas energéticas sírias, o aumento da assistência material e alimentar como meio de ganhar uma posição na reconstrução do país e de influência junto dos dirigentes sírios; manifesta grande preocupação relativamente à forma como a componente de segurança se tornou gradualmente parte integrante destes intercâmbios, implicando, nomeadamente, o potencial fornecimento de capacidades básicas nos domínios da defesa aérea, da aviação e naval; apela ao governo sírio para travar estas tentativas, incluindo a revogação dos acordos de arrendamento da base de Tartus e do aeródromo de Khmeimim; condena a Rússia por ter concedido asilo político a Bashar al-Assad e à sua família, o que equivale a subtraí-los à ação da justiça;

Or. en

Alteração 245
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Proposta de resolução
N.º 6-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	6-B. Incentiva as autoridades sírias a prosseguirem a delimitação pacífica das fronteiras marítimas com os Estados vizinhos, em conformidade com o direito internacional, incluindo a Convenção das

Nações Unidas sobre o Direito do Mar (CNUDM), e congratula-se com a perspetiva de celebrar um acordo de delimitação marítima com a República de Chipre, como contributo para a estabilidade regional, a cooperação energética e as relações de boa vizinhança no Mediterrâneo Oriental;

Or. en

Alteração 246
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 6-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	6-B. Considera que a ocupação ilegal continuada e anexação dos Montes Golã sírios por Israel, bem como os seus repetidos ataques militares e provocações contra Damasco, constituem graves violações do direito internacional e desestabilizam ainda mais a região; salienta que estas violações constituem motivos adicionais para a suspensão imediata do Acordo de Associação UE-Israel e para a imposição de um embargo global de armas à escala da UE a Israel ;

Or. en

Alteração 247
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 6-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*

6-B. Exorta a Turquia a pôr definitivamente termo a todas as suas operações militares no nordeste da Síria e a retirar todas as suas forças do território sírio; manifesta profunda preocupação com a situação das comunidades curdas nas zonas sob controlo militar turco;

Or. en

Alteração 248
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 6-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	6-B. Continua preocupado com a presença contínua de forças turcas na Síria e com o envolvimento de grupos armados apoiados pela Turquia em atos de violência no país;

Or. en

Alteração 249
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 6-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	6-C. Congratula-se com o facto de, desde dezembro de 2024, a influência do Irão na Síria ter reduzido significativamente e o seu leque de ação ter diminuído consideravelmente; louva a clara repreensão dos dirigentes sírios à influência iraniana, bem como o seu compromisso de impedir quaisquer tentativas de reativar células e redes

iranianas em todo o país; reitera a sua condenação da utilização pelo Irão da Síria como plataforma de lançamento para operações militares em toda a região e como plataforma para apoiar os seus representantes, em particular o Hamas em Gaza, o Hezbollah no Líbano e os hutis no Iémen; louva o aumento dos reforços, da vigilância e das patrulhas ao longo das fronteiras com o Líbano e o Iraque que as autoridades sírias implementaram nos últimos meses; sublinha que o reforço dos controlos nas fronteiras continua a ser uma forma eficaz de restringir as redes logísticas do Hezbollah e de prevenir a introdução clandestina de migrantes e a infiltração; apela a um apoio mais sólido da UE e dos EUA a estes esforços, nomeadamente através da partilha de informações, da assistência técnica e da coordenação com as autoridades competentes do Líbano, do Iraque e da Jordânia; salienta a necessidade – especialmente à luz das recentes tensões regionais – de integrar a Síria num quadro político e de segurança regional mais amplo para continuar a conter o Irão;

Or. en

Alteração 250
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 6-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	6-C. Manifesta profunda preocupação com a crescente utilização, por parte de altos funcionários israelitas, de uma retórica de referência à chamada «Grande Israel»; salienta que este discurso expansionista deve ser interpretado no contexto da ocupação

ilegal do território palestiniano e dos Montes Golã sírios por Israel, bem como das suas operações militares nos países vizinhos; considera que essa retórica alimenta uma estratégia de ocupação, anexação e controlo de segurança de facto, em violação do direito internacional e do princípio da inadmissibilidade da aquisição de território pela força; insta a UE a rejeitar explicitamente qualquer projeto de expansão territorial ou de presença militar permanente de Israel nos países vizinhos;

Or. en

Alteração 251
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 6-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	6-C. Apela às autoridades de transição sírias a porem um termo à presença militar russa no seu território condena a Rússia por continuar a acolher Bashar al-Assad e a sua família, protegendo-os da ação da justiça e da responsabilização; condena a Rússia por ter obstruído a justiça ao interferir ativamente em investigações internacionais e por vetar resoluções do Conselho de Segurança das Nações Unidas destinadas a combater os crimes de guerra do regime de Assad, bem como as suas próprias resoluções;

Or. en

Alteração 252
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 6-D (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	6-D. Manifesta preocupação pelo facto de, apesar dos anúncios das autoridades de transição sírias, em maio de 2025, de que as notas da nova moeda síria seriam impressas nos EAU e na Alemanha, serem alegadamente impressas na Rússia pela empresa russa Goznak; salienta que a empresa Goznak está sujeito a sanções da UE por estar envolvido na produção de passaportes russos em branco para cidadãos de regiões ocupadas na Ucrânia; sublinha que, se estes relatórios forem confirmados, o recurso a uma impressora objeto de sanções poderia comprometer os progressos no sentido da reintegração da moeda síria no sistema financeiro mundial;

Or. en

Alteração 253
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 6-D (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	6-D. Condena a aprovação, em 17 de abril, pelo Governo de Israel de um plano quinquenal que atribui 334 milhões de dólares à reinstalação de milhares de civis israelitas nos Montes Golã ocupados, o que, de acordo com a Human Rights Watch, constitui uma clara indicação da intenção de cometer crimes de guerra, em particular através da transferência permanente da população para o território ocupado;

Or. en

Alteração 254
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 6-E (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	6-C. Condena o destacamento e a presença contínua de forças israelitas no lado sírio do Monte Hermon, em violação da soberania, da integridade territorial e do Acordo de Retirada de 1974 da Síria; salienta que o Monte Hermon não deve tornar-se um novo local de ocupação de facto, de controlo militar permanente ou de expansão territorial; rejeita qualquer tentativa de Israel de impor uma zona-tampão desmilitarizada que se estenda profundamente ao território sírio, incluindo de Damasco ao Monte Hermon; apela à retirada imediata das forças israelitas das zonas ocupadas desde a queda do regime de Assad e ao pleno restabelecimento do mandato da UNDOF e da liberdade de circulação na zona de separação;

Or. en

Alteração 255
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Subtítulo 1-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	Segurança, controlo das fronteiras e luta contra o terrorismo

Or. en

Alteração 256
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 7

Proposta de resolução	*Alteração*
7. Reconhece os enormes desafios que a Síria deve superar no que toca à reconstrução do país;	***Suprimido***

Or. en

Alteração 257
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 7

Proposta de resolução	*Alteração*
7. Reconhece os enormes desafios que a Síria deve superar no que toca à reconstrução do país;	7. Reconhece os enormes desafios que a Síria deve superar no que toca à reconstrução do país; ***recorda que, de acordo com as estimativas do Banco Mundial, as necessidades de reconstrução da Síria variam entre 141 e 343 mil milhões de dólares; sublinha a importância de consagrar recursos adequados à recuperação de infraestruturas críticas, à disponibilização de habitação e à gestão de destroços; congratula-se com o apoio da UE, através do Fórum de Coordenação da Parceria com a Síria e com a criação de uma «plataforma de assistência técnica» de 15 milhões de EUR destinada a reforçar as capacidades das instituições sírias e a permitir que as autoridades sírias tenham acesso a conhecimentos técnicos especializados da UE e das agências de***

	desenvolvimento; louva a assistência prestada até à data por vários Estados do Golfo, nomeadamente através de agências de desenvolvimento multilaterais árabes e do Golfo, como o Fundo da OPEP para o Desenvolvimento Internacional e o Programa do Golfo Árabe para o Desenvolvimento; insta a UE a coordenar estreitamente a sua ação com os seus parceiros no Golfo e em toda a região, a fim de assegurar que a assistência e o apoio à Síria sejam prestados de forma eficaz e coerente; salienta, no entanto, que a ajuda da UE à reconstrução continua subordinada ao cumprimento, por parte da Síria, das suas obrigações internacionais e ao compromisso de respeitar os principais critérios democráticos nos seus esforços de reconstrução e reforma;
	Or. en

Alteração 258
Marion Maréchal

Proposta de resolução
N.º 7

Proposta de resolução	*Alteração*
7. Reconhece os enormes desafios que a Síria deve superar no que toca à reconstrução do país;	7. Reconhece os enormes desafios que a Síria deve superar no que toca à reconstrução do país; ***recorda que muitas partes da sociedade síria têm criticado veementemente a declaração constitucional de 13 de março de 2025 e que a comissão responsável pela elaboração da nova Constituição síria deve ouvir as suas críticas;***
	Or. fr

Alteração 259

Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 7

Proposta de resolução	*Alteração*
7. Reconhece os enormes desafios que ***a Síria deve*** superar no que toca à reconstrução do país;	7. Reconhece os enormes desafios que ***as autoridades de transição sírias devem*** superar no que toca à reconstrução do país; ***manifesta preocupação com o impacto da atual instabilidade regional na Síria;***

Or. en

Alteração 260
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
N.º 7

Proposta de resolução	*Alteração*
7. Reconhece os enormes desafios que a Síria deve superar no que toca à reconstrução do país;	7. Reconhece os enormes desafios que a Síria deve superar no que toca à reconstrução do país ***e que o país necessita das competências, da experiência e da mão de obra da sua comunidade emigrante no estrangeiro***;

Or. en

Alteração 261
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 7

Proposta de resolução	*Alteração*
7. Reconhece os enormes desafios que a Síria deve superar no que toca à reconstrução do país;	7. Reconhece os enormes desafios que a Síria deve superar no que toca à reconstrução do país; ***salienta que a construção do futuro da Síria é, antes de***

mais, uma questão que diz respeito aos próprios sírios;

Or. fi

Alteração 262
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 7 – parágrafo 1 (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	Congratula-se com a cooperação positiva com as autoridades sírias em matéria de desarmamento químico; manifesta, no entanto, a sua preocupação pelo facto de uma parte significativa destas armas ainda não ter sido devidamente identificada e destruída, incluindo o gás mostarda, o sarin e outros agentes neurotóxicos; solicita que esta cooperação seja intensificada, tanto com os Estados-Membros como com a OPAQ, a fim de identificar e destruir rapidamente estes agentes químicos antes de serem capturados por intervenientes não governamentais e de identificar, controlar e monitorizar a mão de obra e os conhecimentos especializados envolvidos no seu fabrico;

Or. fr

Alteração 263
Cristian Terheş

Proposta de resolução
N.º 7-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	7-A. Salienta que o colapso do regime de Bashar al-Assad na Síria, em dezembro

de 2024, constituiu um grave golpe estratégico para o «Eixo de Resistência» transnacional do Irão, perturbando efetivamente o corredor terrestre que sustentou a influência regional e a conectividade logística de Teerão; manifesta profunda preocupação pelo facto de, apesar desta perda territorial e logística significativa, o Irão estar a tentar explorar quaisquer vazios de governação e manter interesses estratégicos críticos na Síria, procurando ativamente infiltrar-se nas suas novas estruturas administrativas, preservar os seus ativos de informação remanescentes e utilizar redes subterrâneas de redes de introdução clandestina de migrantes para restaurar a sua influência regional;

Or. en

Alteração 264
Marco Tarquinio, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 7-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	7-A. Incentiva as autoridades de transição sírias a assegurarem que os fundos de reconstrução serão distribuídos equitativamente por todas as regiões da Síria, com base na avaliação das necessidades humanitárias e de infraestruturas;

Or. en

Alteração 265
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 8

Proposta de resolução	*Alteração*
8. Expressa viva preocupação com a grave situação humanitária na Síria;	***Suprimido***

Or. en

Alteração 266
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 8

Proposta de resolução	*Alteração*
8. Expressa viva preocupação com a grave situação humanitária na Síria;	8. Expressa viva preocupação com a ***deterioração e a*** grave situação humanitária na Síria***, sobretudo em zonas urbanas predominantemente curdas, incluindo Kobani, Afrin e Qamishli, que têm sofrido interrupções repetidas dos serviços públicos essenciais, danos extensos em infraestruturas civis críticas e desafios sistémicos, incluindo deslocações em massa, insegurança alimentar e acesso severamente limitado a cuidados de saúde, água potável e saneamento***;

Or. en

Alteração 267
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 8

Proposta de resolução	*Alteração*
8. Expressa viva preocupação com a grave situação humanitária na Síria;	8. Expressa viva preocupação com a grave situação humanitária na Síria***, onde***

milhões continuam a enfrentar deslocações, insegurança alimentar, alojamento inadequado e acesso limitado ou inexistente a cuidados de saúde, educação, água e serviços básicos;

Or. en

Alteração 268
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 8

Proposta de resolução	*Alteração*
8. Expressa viva preocupação com a grave situação humanitária na Síria;	8. Expressa viva preocupação com a grave situação humanitária na Síria***, com mais de 15,6 milhões a necessitar de assistência humanitária numa altura em que um número crescente de pessoas deslocadas internamente e refugiados está a regressar a casa***;

Or. en

Alteração 269
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 8

Proposta de resolução	*Alteração*
8. Expressa viva preocupação com a grave situação humanitária na Síria;	8. Expressa viva preocupação com a grave situação humanitária na Síria; ***incentiva os intervenientes mundiais a envidarem esforços para atenuar a situação;***

Or. fi

Alteração 270
Reinhold Lopatka

Proposta de resolução
N.º 8

Proposta de resolução	*Alteração*
8. Expressa viva preocupação com a grave situação humanitária na Síria;	8. Expressa viva preocupação com a grave situação humanitária na Síria***, onde 6 em cada 10 sírios necessitam de assistência humanitária***;

Or. en

Alteração 271
Mieke Andriese, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 8

Proposta de resolução	*Alteração*
8. Expressa viva preocupação com a ***grave*** situação humanitária na Síria;	8. Expressa viva preocupação com a situação humanitária na Síria;

Or. en

Alteração 272
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 8-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	8-A. Congratula-se com a decisão do Conselho de pôr termo à suspensão parcial do Acordo de Cooperação entre a Comunidade Económica Europeia e a República Árabe Síria e com o primeiro diálogo político de alto nível UE-Síria, em 11 de maio de 2026, que marcou a

normalização formal das relações diplomáticas na sequência do colapso do regime de Assad; salienta que ao pôr termo à suspensão parcial, o Conselho restabelece a plena aplicação do Acordo de Cooperação, o que constitui um passo importante no sentido de reforçar as relações bilaterais entre a UE e a Síria.

Or. en

Alteração 273
Cristian Terheş

Proposta de resolução
N.º 8-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	8-A. Condena veementemente os atuais «pogroms», raptos e atos de violência cometidos contra os cristãos ortodoxos gregos na Síria;

Or. en

Alteração 274
Cristian Terheş

Proposta de resolução
N.º 8-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	18-B. Insta o Alto representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança, bem como ao Serviço Europeu para a Ação Externa a tomarem medidas diplomáticas imediatas para garantir a segurança das populações cristãs na Síria;

Or. en

Alteração 275
Cristian Terheş

Proposta de resolução
N.º 8-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	8-C. Apela à proteção eficaz da diversidade religiosa e étnica da Síria, incluindo os cristãos, os drusos, os yazidis, os ismaelitas e outras comunidades religiosas minoritárias;

Or. en

Alteração 276
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 9

Proposta de resolução	*Alteração*
9. Regista o papel desempenhado pela UE e pelos seus Estados-Membros enquanto principais doadores de ajuda humanitária à população síria;	9. ***Expressa viva preocupação com a grave situação humanitária na Síria;*** regista o papel desempenhado pela UE e pelos seus Estados-Membros enquanto principais doadores de ajuda humanitária ***e de apoio à recuperação rápida*** à população síria; ***insta a UE e os seus Estados-Membros a manterem e, sempre que possível, a aumentarem o apoio financeiro ao espaço humanitário e de proteção nos países vizinhos da Síria que acolhem refugiados, reconhecendo que um número significativo de refugiados sírios não estará em condições de regressar a curto e médio prazo; salienta que a erosão da proteção e dos serviços nos países de acolhimento não deve funcionar como um motor indireto do regresso e que as decisões de regresso devem ser genuinamente voluntárias e isentas de pressões decorrentes da deterioração das condições de vida nos***

países de acolhimento;

Or. en

Alteração 277
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 9

Proposta de resolução	*Alteração*
9. Regista o papel desempenhado pela UE e pelos seus Estados-Membros enquanto principais doadores de ajuda humanitária à população síria;	9. Regista o papel desempenhado pela UE e pelos seus Estados-Membros enquanto principais doadores de ajuda humanitária à população síria; ***congratula-se com o facto de, em janeiro de 2026, a presidente da Comissão e o presidente do Conselho Europeu terem visitado a Síria e anunciado uma nova parceria política destinada a apoiar uma transição pacífica e inclusiva e a reconciliação na Síria, juntamente com um pacote global de apoio financeiro num montante de cerca de 620 milhões de euros para 2026 e 2027; congratula-se, ainda, com o facto de que, desde então, a Comissão anunciou a mobilização de 150 milhões de euros da reserva financeira da UE a favor da Síria no decurso dos próximos dois anos, com vista a apoiar a transição política, a recuperação socioeconómica, a criação de emprego e o reforço de capacidades;***

Or. en

Alteração 278
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 9

Proposta de resolução	*Alteração*
9. Regista o papel desempenhado pela UE e pelos seus Estados-Membros enquanto principais doadores de ajuda humanitária à população síria;	9. Regista o papel desempenhado pela UE e pelos seus Estados-Membros enquanto principais doadores de ajuda humanitária à população síria; ***sublinha que a UE e os seus Estados-Membros têm estado ao lado do povo sírio, disponibilizando mais de 41 mil milhões de EUR em ajuda humanitária, ajuda ao desenvolvimento e ajuda à estabilização desde 2011, o que representa a maior contribuição de qualquer doador; salienta que este apoio chegou aos sírios, tanto no interior do país como em toda a região, ajudando a atenuar o impacto devastador do conflito e das deslocações; observa que esse apoio deve ser prestado de forma gradual, condicional e reversível, subordinado à estrita observância das normas internacionais em matéria de direitos humanos;***

Or. en

Alteração 279
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 9

Proposta de resolução	*Alteração*
9. Regista o papel desempenhado pela UE e pelos seus Estados-Membros enquanto principais doadores de ajuda humanitária à população síria;	9. Regista o papel desempenhado pela UE e pelos seus Estados-Membros enquanto principais doadores de ajuda humanitária à população síria; ***insiste em que a assistência da UE deve ser canalizada através de parceiros fiáveis, sob reserva de um acompanhamento rigoroso e concebida para chegar diretamente às comunidades vulneráveis, sem discriminação, desvio ou instrumentalização política;***

Or. en

Alteração 280
Reinhold Lopatka

Proposta de resolução
N.º 9

Proposta de resolução	*Alteração*
9. Regista o papel desempenhado pela UE e pelos seus Estados-Membros enquanto principais doadores de ajuda humanitária à população síria;	9. Regista o papel desempenhado pela UE e pelos seus Estados-Membros enquanto principais doadores de ajuda humanitária à população síria***, tendo mobilizado quase 37 mil milhões de EUR em assistência humanitária, de desenvolvimento, económica e de estabilização ao longo dos últimos catorze anos***;

Or. en

Alteração 281
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 9

Proposta de resolução	*Alteração*
9. Regista o papel desempenhado pela UE e pelos seus Estados-Membros enquanto principais doadores de ajuda humanitária à população síria;	9. Regista o papel desempenhado pela UE e pelos seus Estados-Membros enquanto principais doadores de ajuda humanitária à população síria; ***salienta a necessidade de um acompanhamento cuidadoso para garantir que a ajuda humanitária destinada à Síria chegue aos destinos previstos;***

Or. fi

Alteração 282
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 9

Proposta de resolução	*Alteração*
9. Regista o papel desempenhado pela UE e pelos seus Estados-Membros enquanto principais doadores de ajuda humanitária à população síria;	9. Regista o papel desempenhado pela UE e pelos seus Estados-Membros enquanto principais doadores de ajuda humanitária à população síria; ***lamenta profundamente os recentes cortes efetuados pelos principais doadores internacionais, nomeadamente pelos Estados Unidos, nos orçamentos humanitários;***

Or. en

Alteração 283
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 9-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	9-A. Congratula-se com o pacote de medidas de apoio financeiro da Comissão, de cerca de 620 milhões de EUR para 2026 e 2027 e insta a UE e os seus Estados-Membros a manterem a assistência humanitária e o apoio à recuperação rápida no nordeste da Síria, com especial destaque para a proteção civil, a resiliência das comunidades locais e o apoio à sociedade civil síria, às organizações independentes de defesa dos direitos humanos e às iniciativas locais de consolidação da paz;

Or. en

Alteração 284
Cristian Terheş

Proposta de resolução
N.º 9-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	9-A. Salienta que a diversidade religiosa e cultural da Síria constitui uma componente essencial do património do país e apela à adoção de medidas específicas para proteger as comunidades cristãs e outras minorias religiosas vulneráveis contra a discriminação, a perseguição e as deslocações forçadas;

Or. en

Alteração 285
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 9-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	9-B. Destaca que, na Nona Conferência de Bruxelas, que teve lugar em 17 de março de 2026, subordinada ao tema «Ao lado da Síria: satisfazer as necessidades para uma transição bem-sucedida", que mobilizou o apoio internacional à transição e à recuperação da Síria; sublinha que os participantes se comprometeram a disponibilizar 5,8 mil milhões de EUR, incluindo um compromisso da UE de 2,5 mil milhões de EUR para 2025-2026, destinado à ajuda humanitária e à estabilização económica na Síria e nos países de acolhimento vizinhos;

Or. en

Alteração 286
Petras Auštrevičius

Proposta de resolução
N.º 10

Proposta de resolução	*Alteração*
10. Insta as autoridades de transição sírias a garantirem o acesso pleno e sem entraves da ajuda humanitária a todo o país;	10. ***Manifesta preocupação com as recentes inundações do rio Eufrates, que perturbaram gravemente o acesso humanitário e as sinalizações de emergência, deixando as comunidades ribeirinhas parcialmente isoladas dos serviços críticos; observa que a persistência de obstáculos burocráticos e administrativos dificulta ainda mais a prestação eficaz de ajuda humanitária;*** insta as autoridades de transição sírias a garantirem ***urgentemente*** o acesso pleno e sem entraves da ajuda humanitária a todo o país;

Or. en

Alteração 287
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor

Proposta de resolução
N.º 10

Proposta de resolução	*Alteração*
10. Insta as autoridades de transição sírias a garantirem o acesso pleno e sem entraves da ajuda humanitária a todo o país;	10. Insta as autoridades de transição sírias a garantirem o acesso pleno e sem entraves da ajuda humanitária a todo o país***, e a garantir a proteção dos trabalhadores humanitários, dos civis e das infraestruturas civis, em conformidade com o direito internacional humanitário***;

Or. en

Alteração 288
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 10

Proposta de resolução	*Alteração*
10. Insta as autoridades de transição sírias a garantirem o acesso pleno e sem entraves da ajuda humanitária a todo o país;	10. Insta as autoridades de transição sírias a garantirem o acesso pleno***, seguro, rápido*** e sem entraves da ajuda humanitária a todo o país; ***insta à eliminação de todos os obstáculos administrativos, políticos e de segurança que impedem as intervenções de ajuda humanitária;***

Or. en

Alteração 289
David McAllister

Proposta de resolução
N.º 10

Proposta de resolução	*Alteração*
10. Insta as autoridades de transição sírias a garantirem o acesso pleno e sem entraves ***da ajuda humanitária*** a todo o país;	10. Insta as autoridades de transição sírias a garantirem o acesso pleno e sem entraves ***dos intervenientes humanitários e de desenvolvimento*** a todo o país;

Or. en

Alteração 290
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 10

Proposta de resolução	*Alteração*
10. ***Insta*** as autoridades de transição sírias a garantirem o acesso pleno e sem entraves da ajuda humanitária a todo o	10. ***Exorta*** as autoridades de transição sírias a garantirem o acesso pleno e sem entraves da ajuda humanitária a todo o

país;	país;
	Or. fi

Alteração 291
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Subtítulo 1-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	Direitos humanos, participação cívica e tolerância inclusiva
	Or. en

Alteração 292
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 11

Proposta de resolução	*Alteração*
11. Apela às autoridades de transição sírias para que criem as condições necessárias para o regresso seguro e voluntário dos refugiados;	11. Apela às autoridades de transição sírias para que criem as condições necessárias para o regresso seguro e voluntário dos refugiados; ***insta as autoridades sírias a procurarem estabelecer uma coordenação mais estreita com os seus homólogos libaneses e jordanos, a fim de evitar estrangulamentos e perturbações em torno das passagens nas fronteiras; incentiva a gestão ordenada dos refugiados que saem do Líbano para a Síria e insta as autoridades sírias a tomarem as medidas necessárias para dar resposta ao aumento da procura de habitação já limitada e aos desafios em matéria de garantia de alojamento para as***

	famílias repatriadas; manifesta preocupação com a forma como a chegada de novas pessoas nos últimos meses afetou gravemente o abastecimento limitado de água, os cuidados de saúde e outros serviços essenciais; insta a UE e os seus Estados-Membros a apoiarem os esforços humanitários e de ajuda ao desenvolvimento e a manterem o apoio financeiro aos países vizinhos que acolhem refugiados sírios;

Or. en

Alteração 293
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 11

Proposta de resolução	*Alteração*
11. Apela ***às autoridades de transição sírias para que criem*** as condições ***necessárias*** para ***o*** regresso seguro e ***voluntário dos refugiados***;	11. ***Rejeita quaisquer compromissos financeiros da União que estejam associados ou subordinados a deportações aceleradas; solicita a suspensão das deportações; rejeita qualquer tentativa de utilizar os refugiados sírios como moeda de troca na normalização das relações UE-Síria; salienta que qualquer regresso deve ser seguro, voluntário, informado e digno e respeitar plenamente a Convenção de Genebra de 1951 relativa ao estatuto do refugiado e o seu Protocolo de 1967 e o princípio da não repulsão; insiste em que nenhum refugiado sírio deve ser repatriado à força para um país onde possa ser alvo de perseguição, detenção arbitrária, tortura, desaparecimento forçado ou outros danos graves;*** Apela ***à UE e os seus Estados-Membros a suspenderem todos os regressos forçados à Síria até que estejam efetivamente garantidas*** as condições para ***um*** regresso seguro e ***digno***;

Or. en

Alteração 294
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 11

Proposta de resolução	*Alteração*
11. Apela às autoridades de transição sírias para que criem as condições necessárias para o regresso seguro e voluntário dos refugiados;	11. Apela às autoridades de transição sírias para que criem as condições necessárias para o regresso seguro***, digno*** e voluntário dos refugiados***, incluindo, nomeadamente, a garantia de não repetição e o acesso efetivo à justiça***; ***reconhece que as condições na Síria ainda não permitem regressos seguros e dignos em grande escala, tal como confirmado pelo ACNUR, e adverte contra a promoção ou facilitação de movimentos de repatriamento suscetíveis de sobrecarregar a capacidade de absorção das comunidades de acolhimento e exacerbar as tensões sociais;***

Or. en

Alteração 295
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux

Proposta de resolução
N.º 11

Proposta de resolução	*Alteração*
11. Apela às autoridades de transição sírias para que criem as condições necessárias para o regresso seguro e ***voluntário dos refugiados***;	11. Apela às autoridades de transição sírias para que criem as condições necessárias para o regresso seguro e ***a readmissão de cidadãos sírios residentes na Europa e para que cooperem plenamente com os Estados-Membros no***

que respeita aos procedimentos de regresso e readmissão; salienta que a recusa das autoridades sírias em cooperar no regresso e na readmissão de cidadãos sírios deve desencadear a suspensão de toda a assistência da UE, do apoio à reconstrução e da cooperação institucional;

Or. en

Alteração 296
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 11

Proposta de resolução	*Alteração*
11. Apela às autoridades de transição sírias para que criem as condições necessárias para o regresso seguro ***e voluntário*** dos refugiados;	11. Apela às autoridades de transição sírias para que criem as condições necessárias para o regresso seguro dos refugiados ***tomem todas as medidas necessárias para reforçar as capacidades de gestão das fronteiras e criem as condições necessárias para reduzir os fluxos migratórios ilegais, incluindo através do reforço do quadro jurídico contra a introdução clandestina de migrantes e o tráfico de seres humanos e da introdução de sanções efetivas, proporcionadas e dissuasivas para pessoas e organizações criminosas envolvidas no auxílio à migração irregular***;

Or. en

Alteração 297
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 11

Proposta de resolução	*Alteração*
11. Apela às autoridades de transição sírias para que **criem** as condições necessárias para o regresso seguro e voluntário dos refugiados;	11. Apela às autoridades de transição sírias, ***com o apoio da comunidade internacional,*** para que ***trabalhem no sentido de criarem*** as condições necessárias para o regresso seguro***, digno, informado*** e voluntário dos refugiados ***e das pessoas deslocadas internamente***; ***salienta, neste contexto, a importância de assegurar a prestação, sem discriminação, de serviços básicos pelas autoridades estatais e locais, incluindo cuidados de saúde, eletricidade, educação, abastecimento de água e apoio aos meios de subsistência locais;***

Or. en

Alteração 298
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 11

Proposta de resolução	*Alteração*
11. Apela às autoridades de transição sírias para que criem as condições necessárias para o regresso seguro ***e*** voluntário dos refugiados;	11. Apela às autoridades de transição sírias para que criem as condições ***políticas, de segurança e jurídicas*** necessárias para o regresso seguro***,*** voluntário ***e digno*** dos refugiados; ***insta os Estados-Membros da UE a absterem-se de qualquer regresso forçado ou prematuro de nacionais sírios, a defenderem o princípio da não repulsão e a assegurarem que todos os pedidos de asilo sejam avaliados individual e exaustivamente;***

Or. en

Alteração 299
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 11

Proposta de resolução	*Alteração*
11. Apela às autoridades de transição sírias para que criem as condições necessárias para o regresso seguro ***e*** voluntário dos refugiados;	11. Apela às autoridades de transição sírias para que criem as condições necessárias para o regresso seguro***,*** voluntário***, informado e digno*** dos refugiados ***e das pessoas deslocadas internamente, incluindo garantias de segurança, acesso a documentação civil, não discriminação, serviços básicos, monitorização independente e a ausência de recrutamento forçado, detenção arbitrária ou perseguição***;

Or. en

Alteração 300
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 11

Proposta de resolução	*Alteração*
11. ***Apela às*** autoridades de transição sírias ***para*** que criem as condições necessárias para o regresso seguro e voluntário dos refugiados;	11. ***Recomenda insistentemente*** às autoridades de transição sírias que criem as condições necessárias para o regresso seguro e voluntário dos refugiados; ***apela às autoridades de transição sírias, à UE e aos seus Estados-Membros para que promovam o repatriamento dos sírios;***

Or. fi

Alteração 301
Alexander Sell

Proposta de resolução
N.º 11

Proposta de resolução	*Alteração*
11. Apela às autoridades de transição sírias para que criem as condições necessárias para o regresso ***seguro e voluntário dos*** refugiados;	11. Apela às autoridades de transição sírias para que criem as condições necessárias para o regresso ***de todos os*** refugiados ***sírios, reconhecendo que o seu regresso é essencial para a reconstrução da Síria, a recuperação económica e a estabilidade a longo prazo***;

Or. en

Alteração 302
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 11-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	11-A. Condena a obsessão da política externa da União pelo único objetivo de aplicar uma agenda repressiva em matéria de migração; salienta que o diálogo seletivo com as autoridades de países terceiros para efeitos de organização dos regressos e externalização do controlo da migração compromete o direito internacional e a credibilidade do compromisso da União em matéria de direitos humanos; insiste em que a política de migração não deve justificar a dualidade de critérios na ação externa da União;

Or. en

Alteração 303
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 11-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	11-A. Congratula-se com os progressos alcançados na Síria e com as medidas tomadas pelas autoridades sírias para melhorar a segurança e a estabilidade em todo o país, o que pode apoiar o reconhecimento da Síria como país seguro e incentivar o regresso dos refugiados sírios;

Or. en

Alteração 304
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 12

Proposta de resolução	*Alteração*
12. Congratula-se com o papel das visitas de «reconhecimento», que permitem aos refugiados sírios visitar a Síria sem perderem o seu estatuto jurídico;	***Suprimido***

Or. en

Alteração 305
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 12

Proposta de resolução	*Alteração*
12. Congratula-se com o papel das visitas de «reconhecimento», que permitem aos refugiados sírios visitar a Síria sem perderem o seu estatuto jurídico;	12. Congratula-se com o papel das visitas de «reconhecimento», que permitem aos refugiados sírios visitar a Síria sem perderem o seu estatuto jurídico***, constituindo uma salvaguarda essencial para decisões de regresso informadas e***

voluntárias; ***insta os Estados-Membros da UE e os governos sírio vizinhos a manterem ou restabelecerem essas visitas e alerta para o facto de que não se pode esperar que nenhum refugiado tome uma decisão de regresso irreversível sem acesso a informações fiáveis, atualizadas e específicas por zona sobre as condições na zona do regresso previsto; insta todos os países de acolhimento, em particular os vizinhos imediatos da Síria e os Estados-Membros da UE, a garantirem que essas viagens exploratórias não resultem na revogação automática da proteção internacional ou da permanência legal;***

Or. en

Alteração 306
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 12

Proposta de resolução	*Alteração*
12. Congratula-se com o papel das visitas de «reconhecimento», que permitem aos refugiados sírios visitar a Síria sem perderem o seu estatuto jurídico;	12. Congratula-se com o papel das visitas de «reconhecimento», que permitem aos refugiados sírios visitar a Síria sem perderem o seu estatuto jurídico; ***insta os Estados-Membros a reproduzirem esta iniciativa, com todas as garantias processuais; insiste em que todos os regressos devem ser voluntários, seguros e dignos, em conformidade com as normas internacionais;***

Or. en

Alteração 307
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 12

Proposta de resolução	*Alteração*
12. Congratula-se com o papel das visitas de «reconhecimento», que permitem aos refugiados sírios visitar a Síria sem perderem o seu estatuto jurídico;	12. Congratula-se com o papel das visitas de «reconhecimento», que permitem aos refugiados sírios visitar a Síria sem perderem o seu estatuto jurídico***, ou de mecanismos equivalentes, permitindo a tomada de decisões informadas sobre o regresso***; ***insta os Estados-Membros e os países terceiros a aplicarem essas medidas;***

Or. en

Alteração 308
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
N.º 12

Proposta de resolução	*Alteração*
12. ***Congratula-se com o papel das*** visitas de «reconhecimento»***, que permitem aos refugiados sírios visitar a Síria sem perderem*** o seu estatuto ***jurídico***;	12. ***Rejeita veementemente*** visitas de «reconhecimento»***; salienta que os sírios que conseguem viajar em segurança para o seu país de origem já não necessitam de proteção e devem, por conseguinte, perder*** o seu estatuto ***de proteção***;

Or. en

Alteração 309
Alexander Sell

Proposta de resolução
N.º 12

Proposta de resolução	*Alteração*
12. ***Congratula-se com o papel das visitas de «reconhecimento», que***	12. ***Apela ao regresso dos*** refugiados sírios ***à*** Síria***, à sua reintegração na***

permitem aos refugiados sírios ***visitar a*** Síria ***sem perderem o*** seu ***estatuto jurídico***;	***sociedade síria e ao seu contributo para a reconstrução do*** seu ***país***;

Or. en

Alteração 310
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 12

Proposta de resolução	*Alteração*
12. ***Congratula-se com o papel das visitas de «reconhecimento», que permitem aos refugiados sírios visitar a*** Síria ***sem perderem o seu estatuto jurídico***;	12. ***Salienta que mesmo as visitas de curta duração à*** Síria ***por parte de pessoas a quem foi concedido asilo nos Estados-Membros da UE suscitam dúvidas quanto à necessidade de continuar a beneficiar de proteção***;

Or. fi

Alteração 311
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 12-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	12-A. Apela a uma abordagem coordenada da UE com os países de acolhimento vizinhos da Síria e os Estados-Membros, a fim de preparar as condições para regressos graduais, seguros e sustentáveis, reforçando simultaneamente a gestão das fronteiras externas da UE, combatendo as redes de introdução clandestina de migrantes e assegurando que a proteção internacional não seja utilizada de forma abusiva por pessoas que representem uma ameaça para a segurança;

Or. en

Alteração 312
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
N.º 12-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	12-A. Incentiva os Estados-Membros da UE a começarem pela revisão das decisões em matéria de asilo e a iniciarem os regressos em grande escala de sírios, começando pelos imigrantes sírios que cometeram crimes ou não querem trabalhar e preferem viver com prestações sociais;

Or. en

Alteração 313
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 12-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	12-A. Apela à continuação do apoio da UE aos países vizinhos que acolhem refugiados sírios, nomeadamente o Líbano, a Jordânia, a Turquia e o Iraque;

Or. en

Alteração 314
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 12-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*

12-A. Reitera o seu apelo ao apoio aos países que acolhem refugiados, como o Líbano, a Jordânia e a Turquia;

Or. en

Alteração 315
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 12-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	12-B. Recorda a presença de mais de 400 000 refugiados palestinianos que residem na Síria, alguns deles deslocados várias vezes, e o papel da Agência das Nações Unidas de Assistência aos Refugiados da Palestina no Próximo Oriente (UNRWA) na assistência às suas necessidades; recorda o cerco do campo de Yarmouk entre 2013 e 2015, por fações associadas ao regime de Assad, que, por sua vez, foi apoiado pelo Irão;

Or. en

Alteração 316
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
N.º 12-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	12-B. Observa que, de acordo com o Serviço Federal para a Migração e os Refugiados da Alemanha, foram iniciados 2 593 processos em 2025 devido a viagens temporárias à Síria, tendo sido registados mais 708 processos no primeiro trimestre de 2026; observa, no entanto, que os dados oficiais não permitem saber quantos casos tiveram como consequência

a retirada efetiva do estatuto de proteção;

Or. en

Alteração 317
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 12-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	12-B. Salienta que a diáspora síria pode desempenhar um papel significativo na transição democrática e na reconstrução do país; apela à facilitação das remessas e das contribuições económicas dos sírios no estrangeiro;

Or. en

Alteração 318
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 12-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	12-C. Recorda o papel indispensável da UNRWA na prestação de serviços humanitários, educativos, de saúde e de proteção aos refugiados palestinianos na Síria; salienta que o apoio contínuo da UE à UNRWA é essencial para manter a estabilidade e assegurar a assistência humanitária e a recuperação na Síria e em toda a região;

Or. en

Alteração 319
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
N.º 12-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	12-C. Considera que a migração em massa da Síria demonstra ainda mais a necessidade de uma externalização da política de asilo e de proteção nas regiões de origem;

Or. en

Alteração 320
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 13

Proposta de resolução	*Alteração*
13. Sublinha que todo e qualquer apoio da UE à reconstrução deve ***estar subordinado a condições estritas***;	13. ***Reconhece os enormes desafios que a Síria deve superar no que toca à reconstrução do país; Considera que o reforço do apoio à recuperação socioeconómica da Síria será fundamental para a estabilidade do país;*** sublinha que todo e qualquer apoio da UE à reconstrução deve ***basear-se no dever de diligência em matéria de direitos humanos, no respeito pelos direitos à habitação, à terra e à propriedade, e garantir que a reconstrução seja participativa e responda às necessidades socioeconómicas das comunidades afetadas, a fim de lançar as bases para um futuro e uma economia viáveis para todos os sírios***; ***insta a Comissão a aumentar significativamente os investimentos na reconstrução sustentável, nos serviços básicos e nos***

meios de subsistência na Síria;

Or. en

Alteração 321
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 13

Proposta de resolução	*Alteração*
13. Sublinha que todo e qualquer apoio da UE ***à reconstrução*** deve estar subordinado ***a condições estritas***;	13. Sublinha que todo e qualquer apoio da UE deve estar ***estritamente*** subordinado ***à cooperação em matéria de migração e readmissão***; ***salienta, além disso, que são necessárias garantias verificáveis para que não se corra o risco de que qualquer desvio de fundos da UE beneficie organizações extremistas, grupos jiadistas e terroristas; congratula-se com os esforços envidados por alguns países do Golfo para investir na reconstrução da Síria, uma vez que o peso financeiro da reconstrução da Síria não deve recair sobre a UE ou os seus Estados-Membros;***

Or. en

Alteração 322
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 13

Proposta de resolução	*Alteração*
13. Sublinha que todo e qualquer apoio da UE à reconstrução deve estar subordinado a condições estritas;	13. Sublinha que todo e qualquer apoio da UE à reconstrução deve estar subordinado a condições estritas; ***sobre progressos políticos credíveis, contratos públicos transparentes, auditoria independente, salvaguardas contra a corrupção, proteção da propriedade***

privada, exclusão de pessoas e entidades sancionadas internacionalmente e garantias de que os fundos da UE não beneficiam redes de antigos regimes, grupos armados, organizações terroristas ou intervenientes hostis estrangeiros;

Or. en

Alteração 323
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Şerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Proposta de resolução
N.º 13

Proposta de resolução	*Alteração*
13. Sublinha que todo e qualquer apoio da UE à reconstrução deve estar subordinado a ***condições estritas***;	13. Sublinha que todo e qualquer apoio da UE à reconstrução deve estar ***estritamente*** subordinado a ***progressos concretos e verificáveis no sentido de uma transição política inclusiva, do Estado de direito e da proteção efetiva das minorias religiosas, em especial dos cristãos, contra a violência e a discriminação***;

Or. en

Alteração 324
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 13

Proposta de resolução	*Alteração*
13. Sublinha que todo e qualquer apoio da UE à reconstrução deve estar subordinado a ***condições estritas***;	13. Sublinha que todo e qualquer apoio da UE à reconstrução deve estar ***estritamente*** subordinado a ***progressos significativos no sentido de uma transição política credível e inclusiva, a estruturas de governação transparentes, a salvaguardas contra a corrupção e à responsabilização por crimes de guerra***;

Or. en

Alteração 325
Davor Ivo Stier

Proposta de resolução
N.º 13

Proposta de resolução	*Alteração*
13. Sublinha que todo e qualquer apoio da UE à reconstrução deve estar subordinado a ***condições estritas***;	13. Sublinha que todo e qualquer apoio da UE à reconstrução deve estar ***estritamente*** subordinado a ***progressos mensuráveis em matéria de governação inclusiva, responsabilização, salvaguardas contra a corrupção, proteção das minorias, respeito pelas liberdades fundamentais e pelo Estado de direito***;

Or. en

Alteração 326
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 13

Proposta de resolução	*Alteração*
13. Sublinha que ***todo e qualquer apoio da*** UE ***à reconstrução deve estar subordinado a condições estritas***;	13. Sublinha que ***a*** UE ***não deve destinar qualquer ajuda à reconstrução da Síria, devendo, em vez disso, concentrar-se na ajuda humanitária***; ***salienta que a reconstrução da Síria é, em primeiro lugar, da responsabilidade dos sírios e do governo provisório;***

Or. fi

Alteração 327
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos

Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 13

Proposta de resolução	*Alteração*
13. Sublinha que todo e qualquer apoio da UE à reconstrução deve estar subordinado a condições estritas;	13. Sublinha que todo e qualquer apoio da UE à reconstrução deve estar subordinado a condições estritas; ***reconhece que o apoio à recuperação socioeconómica da Síria será fundamental para a estabilidade do país;***

Or. en

Alteração 328
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
N.º 13

Proposta de resolução	*Alteração*
13. Sublinha que todo e qualquer apoio da UE à reconstrução deve ***estar*** subordinado ***a condições estritas***;	13. Sublinha que todo e qualquer apoio da UE à reconstrução deve ***ser*** subordinado ***ao regresso em grande escala de migrantes***;

Or. en

Alteração 329
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 13-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	13-A. Congratula-se com o lançamento da Plataforma de Assistência Técnica, que apoiará as reformas institucionais e económicas; incentiva a Síria a empreender as reformas necessárias a fim

de assegurar um clima de investimento seguro e previsível, que a UE apoiará através desta plataforma;

Or. en

Alteração 330
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 13-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	13-A. Congratula-se com os pacotes financeiros da UE para a recuperação socioeconómica, a assistência técnica, a justiça transicional e o apoio à sociedade civil, com 175 milhões de EUR autorizados em 2024-2025 e 280 milhões de EUR previstos para 2026-2027;

Or. en

Alteração 331
Loucas Fourlas

Proposta de resolução
N.º 13-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	13-A. Reitera que o respeito pelo direito internacional, incluindo a Carta das Nações Unidas, a soberania dos Estados e a não intervenção, deve ser a pedra angular da ação externa da UE na Síria e em toda a região do Mediterrâneo Oriental;

Or. en

Alteração 332
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 13-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	13-B. Incentiva a Síria a empreender as reformas necessárias para garantir um clima de investimento seguro e previsível, que a UE apoiará através da sua futura plataforma de assistência técnica;

Or. en

Alteração 333
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 14

Proposta de resolução	*Alteração*
14. Reitera a importância de criar uma administração neutral e eficiente que respeite o Estado de direito;	14. Reitera a importância de criar uma administração neutral e eficiente que respeite o Estado de direito; ***manifesta preocupação com as tentativas de intervenientes estrangeiros de promover o Islão político e as redes associadas à Irmandade Muçulmana na Síria; salienta que as futuras instituições sírias devem basear-se na governação democrática, na igualdade dos cidadãos e no Estado de direito, e não na ideologia religiosa; insta todos os intervenientes externos a absterem-se de apoiar organizações islamitas e agendas sectárias que comprometem a estabilidade e o desenvolvimento pluralista da Síria;***

Or. en

Alteração 334
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 14

Proposta de resolução	*Alteração*
14. Reitera a importância de criar uma administração neutral e eficiente que respeite o Estado de direito;	14. Reitera a importância de criar uma administração neutral e eficiente que respeite o Estado de direito; ***insta a UE e os seus Estados-Membros a prestarem assistência ao reforço das capacidades e do saber-fazer e a manterem os esforços para criar um setor público transparente e funcional, apoiado por todos os mecanismos de responsabilização pertinentes; salienta a necessidade de medidas destinadas a prevenir e combater a corrupção e o nepotismo;***

Or. en

Alteração 335
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 14

Proposta de resolução	*Alteração*
14. Reitera a importância de criar uma administração neutral e eficiente que respeite o Estado de direito;	14. Reitera a importância de ***reformas mais amplas destinadas a*** criar uma administração neutral e eficiente que respeite o Estado de direito; ***salienta, além disso, a necessidade de centrar a atenção nas ambiguidades de regulamentação da Síria, nos riscos para a segurança, nos sistemas financeiros desatualizados e nas infraestruturas energéticas pouco fiáveis; insta a UE a prestar apoio técnico a estas reformas;***

Or. en

Alteração 336
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 14

Proposta de resolução	*Alteração*
14. Reitera a ***importância de*** criar uma administração neutral e eficiente que respeite o Estado de direito;	14. Reitera a ***necessidade de, para um futuro mais promissor para a Síria,*** criar uma administração ***democrática*** neutral e eficiente que respeite o Estado de direito;

Or. fi

Alteração 337
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 14

Proposta de resolução	*Alteração*
14. Reitera a importância de criar uma administração neutral e eficiente que respeite o Estado de direito;	14. Reitera a importância de criar ***um Estado soberano com*** uma administração neutral e eficiente que respeite o Estado de direito;

Or. en

Alteração 338
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 14

Proposta de resolução	*Alteração*
14. Reitera a importância de criar uma administração neutral e eficiente que	14. Reitera a importância de criar uma administração neutral e eficiente que

respeite o Estado de direito;	***defenda*** o Estado de direito;

Or. en

Alteração 339
Antonio López-Istúriz White

Proposta de resolução
N.º 14-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	14-A. Novo número. Salienta a importância de as autoridades de transição sírias, com o apoio da UE e dos parceiros internacionais, redigirem e ensinarem um currículo nacional inclusivo e pluralista, em plena adesão às normas da UNESCO, promovendo a tolerância, a coexistência, o respeito pelas mulheres e raparigas, a inclusão de todas as minorias religiosas e étnicas e a remoção de quaisquer conteúdos que glorifiquem a violência ou promovam o extremismo e o incitamento.

Or. en

Alteração 340
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 14-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	14-A. Congratula-se com o lançamento da Plataforma de Assistência Técnica, que desempenhará um papel fundamental no apoio às principais reformas institucionais e económicas;

Or. en

Alteração 341
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 15

Proposta de resolução	*Alteração*
15. Considera que a reconstrução ***das*** infraestruturas energéticas e hídricas ***da Síria*** é uma prioridade no quadro do esforço mais vasto de reconstrução, a par dos esforços para revitalizar o sistema bancário;	15. Considera que a reconstrução ***de setores-chave da Síria, como as*** infraestruturas energéticas e hídricas é uma prioridade no quadro do esforço mais vasto de reconstrução, a par dos esforços para revitalizar o sistema bancário***, a fim de alcançar resultados tangíveis, garantindo simultaneamente que a programação é monitorizada de forma independente***; ***insta a que seja prestada especial atenção aos campos de petróleo e de gás no nordeste e no noroeste da Síria; sublinha que, até janeiro de 2026, a grande maioria das instalações de petróleo e gás da Síria era gerida por forças curdas, sendo as receitas de importância vital para a prosperidade da região; manifesta preocupação com a grave situação económica da região em resultado da perda de controlo das receitas do petróleo e do gás por parte das FDS e insta o Governo sírio a assumir um compromisso claro no sentido de uma afetação justa e equitativa dos recursos e das receitas;***

Or. en

Alteração 342
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 15

Proposta de resolução	*Alteração*

15. Considera que a reconstrução das infraestruturas energéticas ***e*** hídricas da Síria é uma prioridade ***no quadro do esforço mais vasto de*** reconstrução***, a par dos esforços para revitalizar o sistema bancário***;	15. Considera a reconstrução das infraestruturas energéticas***,*** hídricas***, de transportes, de telecomunicações e bancárias*** da Síria é uma prioridade***, desde que a*** reconstrução ***não crie dependências estratégicas de intervenientes hostis; apela a que os projetos apoiados pela UE deem prioridade à resiliência, transparência, apropriação local, proteção das infraestruturas críticas e compatibilidade com a estabilidade regional***;

Or. en

Alteração 343
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 15

Proposta de resolução	*Alteração*
15. Considera que a reconstrução das infraestruturas energéticas e hídricas da Síria é uma prioridade no quadro do esforço mais vasto de reconstrução, a par dos esforços para revitalizar o sistema bancário;	15. Considera que a reconstrução das infraestruturas energéticas e hídricas da Síria é uma prioridade no quadro do esforço mais vasto de reconstrução, a par dos esforços para revitalizar o sistema bancário ***e reformas institucionais e regulamentares para incentivar a mobilização do setor privado***;

Or. en

Alteração 344
David McAllister

Proposta de resolução
N.º 15

Proposta de resolução	*Alteração*
15. Considera que a reconstrução das infraestruturas energéticas ***e*** hídricas da	15. Considera que a reconstrução das infraestruturas energéticas***,*** hídricas ***e de***

Síria é uma prioridade no quadro do esforço mais vasto de reconstrução, a par dos esforços para revitalizar o sistema bancário;	***habitação*** da Síria é uma prioridade no quadro do esforço mais vasto de reconstrução, a par dos esforços para revitalizar o sistema bancário;

Or. en

Alteração 345
Davor Ivo Stier

Proposta de resolução
N.º 15-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	15-A. Regista o recente desenvolvimento de iniciativas de exploração de energia ao largo em águas sírias e salienta que o desenvolvimento responsável dos recursos naturais da Síria pode apoiar a recuperação económica, a reconstrução estratégica e o papel do Mediterrâneo Oriental enquanto região energética diversificada; sublinha que a reconstrução energética da Síria deve permitir uma participação europeia responsável, incluindo a eventual reativação de investimentos e operações lícitos por empresas europeias, em plena conformidade com o direito da UE, as sanções aplicáveis, a transparência, as normas ambientais e o dever de diligência em matéria de direitos humanos, e em benefício do povo sírio;

Or. en

Alteração 346
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica

Proposta de resolução
N.º 15-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	15-A. Insta as autoridades sírias a assegurarem que a reconstrução das infraestruturas críticas de telecomunicações e digitais seja realizada em conformidade com as normas internacionalmente reconhecidas em matéria de cibersegurança e proteção de dados, evitando a dependência de fornecedores de alto risco;

Or. en

Alteração 347
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 16

Proposta de resolução	*Alteração*
16. Congratula-se com o levantamento das sanções económicas da UE contra a Síria; reafirma que a suspensão das sanções é condicional e reversível;	***Suprimido***

Or. en

Alteração 348
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 16

Proposta de resolução	*Alteração*
16. Congratula-se com o levantamento das sanções económicas da UE contra a Síria; reafirma que a suspensão das sanções é condicional e reversível;	16. Congratula-se com o levantamento das sanções económicas da UE contra a Síria; reafirma que a suspensão das sanções é condicional e reversível; ***insta o Conselho a manter sanções específicas contra os intervenientes responsáveis por***

	violações da liberdade religiosa na Síria e a impor mais sanções deste tipo; congratula-se com a imposição de medidas restritivas ao abrigo do regime global de sanções da União Europeia em matéria de direitos humanos a cinco pessoas responsáveis por violações e atropelos graves dos direitos humanos na Síria, incluindo o envolvimento na recente vaga de violência que teve lugar na região costeira da Síria em março de 2025 e o apoio à utilização de armas químicas contra a população civil sob o regime de al-Assad.

Or. en

Alteração 349
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Şerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Proposta de resolução
N.º 16

Proposta de resolução	*Alteração*
16. Congratula-se com o levantamento das sanções económicas da UE contra a Síria; reafirma que a suspensão das sanções é condicional e reversível;	16. Congratula-se com o levantamento das sanções económicas da UE contra a Síria; reafirma que a suspensão das sanções é condicional e reversível; ***salienta que qualquer apoio da UE à reconstrução na Síria deve estar estritamente subordinado à criação de um sistema pluralista que respeite plenamente a liberdade religiosa, os direitos dos cristãos e de outras minorias e o combate à impunidade dos autores de violência sectária;***

Or. en

Alteração 350
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 16

Proposta de resolução	*Alteração*
16. ***Congratula-se com*** o levantamento das sanções económicas da UE contra a Síria; ***reafirma que a suspensão*** das sanções ***é condicional e*** reversível;	16. ***Observa*** o levantamento das sanções económicas da UE contra a Síria; ***sublinha que qualquer levantamento*** das sanções ***deve permanecer totalmente*** reversível ***e deve ser imediatamente reavaliado em caso de recusa de cooperação no regresso de cidadãos sírios, e em caso de perseguição de comunidades religiosas e étnicas, e de crescimento da influência islamista dentro das instituições estatais***;

Or. en

Alteração 351
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 16

Proposta de resolução	*Alteração*
16. ***Congratula-se com o*** levantamento das sanções económicas da UE contra a Síria***; reafirma que a*** suspensão ***das sanções é*** condicional ***e*** reversível;	16. ***Toma nota do*** levantamento das sanções económicas da UE contra a Síria ***e recorda que qualquer*** suspensão ***ou levantamento de medidas restritivas deve permanecer*** condicional***,*** reversível ***e sujeito a avaliação contínua***; ***insiste em que as sanções devem continuar a ser plenamente aplicáveis;***

Or. en

Alteração 352
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 16

Proposta de resolução	*Alteração*

16. ***Congratula-se com o*** levantamento das sanções económicas da UE contra a Síria; reafirma que a suspensão das sanções ***é*** condicional e reversível;	16. ***Toma nota do*** levantamento das sanções económicas da UE contra a Síria ***como uma medida para apoiar a transição pacífica e a reconstrução socioeconómica do país***; reafirma que a suspensão ***ou o levantamento*** das sanções ***deve permanecer*** condicional e reversível;

Or. en

Alteração 353
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
N.º 16

Proposta de resolução	*Alteração*
16. ***Congratula-se com o levantamento das sanções económicas da UE contra a Síria;*** reafirma que a suspensão das sanções é condicional e reversível;	16. Reafirma que a suspensão das sanções é condicional e reversível;

Or. en

Alteração 354
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 16

Proposta de resolução	*Alteração*
16. ***Congratula-se com*** o levantamento das sanções económicas da UE contra a Síria; ***reafirma*** que a suspensão das sanções é condicional e reversível;	16. ***Destaca*** o levantamento das sanções económicas da UE contra a Síria; ***considera essencial*** que a suspensão das sanções é condicional e reversível;

Or. fi

Alteração 355
Cristian Terheş

Proposta de resolução
N.º 16-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	16-A. Congratula-se com a entrada em vigor do diálogo político de alto nível UE-Síria como um passo no sentido de um compromisso político estruturado e do reforço das relações bilaterais entre a União Europeia e a Síria; salienta que este diálogo deve servir de quadro para promover uma transição política inclusiva e liderada pela Síria, em conformidade com o direito internacional, o respeito pelos direitos humanos e pelas liberdades fundamentais e os princípios da reconciliação nacional e da responsabilização; sublinha que qualquer cooperação reforçada e reintegração económica deve estar estritamente subordinada à garantia de que nenhum fundo, recurso ou benefício seja direta ou indiretamente desviado para organizações terroristas designadas, incluindo o Daexe (EIIL) e outras entidades terroristas incluídas na lista, nem para quaisquer redes associadas ou intermediários que operem na região;

Or. en

Alteração 356
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Stephen Nikola Bartulica

Proposta de resolução
N.º 16-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	16-A. Observa com preocupação a crescente dependência económica da Síria em relação a intervenientes externos, nomeadamente a Rússia, em particular no setor da energia; salienta que a reconstrução da Síria não deve criar novas formas de dependência estratégica

que possam comprometer a sua soberania e estabilidade a longo prazo;

Or. en

Alteração 357
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 16-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	16-A. Insta a UE e os seus Estados-Membros a apoiarem as autoridades de transição sírias na diversificação das fontes de energia do país e no reforço da sua segurança alimentar, nomeadamente através da reabilitação da produção interna e do desenvolvimento de parcerias regionais;

Or. en

Alteração 358
Geadis Geadi, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 16-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	16-B. Manifesta preocupação com os indícios de que uma parte significativa dos futuros contratos de reconstrução pode ser adjudicada a empresas turcas que mantêm relações estreitas com o Governo da Turquia; insta a Comissão a criar mecanismos de acompanhamento que garantam que a assistência financeira da UE não subsidie indiretamente a influência geopolítica estrangeira, redes

de compadrio económico ou acordos que possam comprometer a soberania, a integridade territorial e a independência económica a longo prazo da Síria;

Or. en

Alteração 359
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 17

Proposta de resolução	*Alteração*
17. Manifesta-se preocupado com a presença contínua de organizações terroristas na Síria; insta a UE, os seus Estados-Membros e os países que partilham de valores afins a redobrarem os seus esforços para combater qualquer ressurgimento do Daexe; lamenta profundamente a retirada das tropas dos EUA do território sírio;	17. Manifesta-se preocupado com a presença contínua de organizações terroristas na Síria***, como o Daexe e outros grupos jihadistas radicais, com o risco do seu ressurgimento e a exploração de ambientes de segurança frágeis por redes criminosas; manifesta especial preocupação com a fuga de um vasto número de prisioneiros do Daexe que teve lugar durante a ofensiva do Exército Sírio no Nordeste, o que aumenta os riscos de segurança para a Síria, a região e a Europa***; insta a UE, os seus Estados-Membros e os países que partilham de valores afins a redobrarem os seus esforços para combater qualquer ressurgimento do Daexe; lamenta profundamente a retirada das tropas dos EUA do território sírio;

Or. en

Alteração 360
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 17

Proposta de resolução	*Alteração*
17. Manifesta-se preocupado com a presença contínua de organizações terroristas na Síria; insta a UE, os seus Estados-Membros e os ***países*** que partilham de valores afins a redobrarem os seus esforços para combater qualquer ressurgimento do Daexe; lamenta profundamente a retirada ***das tropas*** dos EUA ***do território sírio***;	17. Manifesta-se preocupado com a presença contínua de organizações terroristas na Síria; insta a UE, os seus Estados-Membros e os ***parceiros*** que partilham de valores afins a redobrarem os seus esforços para combater qualquer ressurgimento do Daexe; lamenta profundamente a ***forma abrupta e descoordenada da*** retirada ***militar*** dos EUA ***da Síria, o que pode criar um vazio de segurança prejudicial aos esforços antiterroristas e à estabilidade regional***; ***insta, neste contexto, a UE e os seus Estados-Membros a reforçarem a sua coordenação política com os parceiros regionais e internacionais em apoio da estabilização e da luta contra o terrorismo na Síria;***

Or. en

Alteração 361
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 17

Proposta de resolução	*Alteração*
17. Manifesta-se preocupado com a presença contínua de organizações terroristas na Síria; insta a UE, os seus Estados-Membros e os países que partilham de valores afins a redobrarem os seus esforços para combater qualquer ressurgimento do Daexe; lamenta profundamente a retirada das tropas dos EUA do território sírio;	17. Manifesta-se preocupado com a presença contínua de organizações terroristas na Síria; insta a UE, os seus Estados-Membros e os países que partilham de valores afins a redobrarem os seus esforços para combater qualquer ressurgimento do Daexe***, nomeadamente repatriando os seus nacionais alegadamente ligados ao Daexe das instalações de detenção na Síria, investigando e instaurando ações penais contra esses indivíduos e prestando o apoio necessário à sua reabilitação e reintegração, em total conformidade com***

o direito internacional; lamenta profundamente a retirada das tropas dos EUA do território sírio;

Or. en

Alteração 362
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 17

Proposta de resolução	*Alteração*
17. Manifesta-se preocupado com a presença contínua de organizações terroristas na Síria; ***insta*** a UE, os ***seus*** Estados-Membros e os ***países*** que partilham de valores afins ***a redobrarem os seus esforços para combater qualquer*** ressurgimento do Daexe; ***lamenta profundamente a retirada das tropas dos EUA do território sírio;***	17. Manifesta-se ***profundamente*** preocupado com a presença contínua ***do Daexe e*** de ***outras*** organizações terroristas na Síria; ***apela ao reforço da cooperação entre*** a UE, os Estados-Membros***, a coligação internacional contra o Daexe*** e os ***parceiros*** que partilham de valores afins ***na partilha de informações, no controlo das fronteiras, na segurança das instalações de detenção, no combate à radicalização e a prevenção do financiamento do terrorismo; lamenta qualquer vácuo de segurança que possa facilitar o*** ressurgimento do Daexe;

Or. en

Alteração 363
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 17

Proposta de resolução	*Alteração*
17. Manifesta-se preocupado com a presença contínua de organizações terroristas na Síria; insta a UE, os seus Estados-Membros e os países que partilham de valores afins a redobrarem os seus esforços para combater qualquer	17. Manifesta-se preocupado com a presença contínua de organizações terroristas na Síria; insta ***o governo de transição da Síria,*** a UE, os seus Estados-Membros e os países que partilham de valores afins a redobrarem os

ressurgimento do Daexe; lamenta profundamente a retirada das tropas dos EUA do território sírio;	seus esforços para combater qualquer ressurgimento do Daexe; lamenta profundamente a retirada das tropas dos EUA do território sírio;

Or. fi

Alteração 364
Mieke Andriese, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 17

Proposta de resolução	*Alteração*
17. Manifesta-se preocupado com a presença contínua de organizações terroristas na Síria; insta a UE, os seus Estados-Membros e os países que partilham de valores afins a redobrarem os seus esforços para combater qualquer ressurgimento do Daexe; ***lamenta profundamente a retirada das tropas dos EUA do território sírio;***	17. Manifesta-se preocupado com a presença contínua de organizações terroristas na Síria; insta a UE, os seus Estados-Membros e os países que partilham de valores afins a redobrarem os seus esforços para combater qualquer ressurgimento do Daexe;

Or. en

Alteração 365
Marion Maréchal

Proposta de resolução
N.º 17

Proposta de resolução	*Alteração*
17. Manifesta-se preocupado com a presença contínua de organizações terroristas na Síria; insta a UE, os seus Estados-Membros e os países que partilham de valores afins a redobrarem os seus esforços para combater qualquer ressurgimento do Daexe; lamenta profundamente a retirada das tropas dos EUA do território sírio;	17. Manifesta-se preocupado com a presença contínua de organizações terroristas ***islâmicas*** na Síria; insta a UE, os seus Estados-Membros e os países que partilham de valores afins a redobrarem os seus esforços para combater qualquer ressurgimento do Daexe; lamenta profundamente a retirada das tropas dos EUA do território sírio;

Or. fr

Alteração 366
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 17

Proposta de resolução	*Alteração*
17. Manifesta-se preocupado com a presença contínua de organizações terroristas na Síria; insta a UE, os seus Estados-Membros e os países que partilham de valores afins a redobrarem os seus esforços para combater qualquer ressurgimento do Daexe; ***lamenta profundamente*** a retirada das tropas dos EUA do território sírio;	17. Manifesta-se preocupado com a presença contínua de organizações terroristas na Síria; insta a UE, os seus Estados-Membros e os países que partilham de valores afins a redobrarem os seus esforços para combater qualquer ressurgimento do Daexe; ***congratula-se com*** a retirada das tropas dos EUA do território sírio;

Or. en

Alteração 367
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 17-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	17-A. Manifesta profunda preocupação com a situação de segurança ainda muito instável nos vários campos e centros de detenção no nordeste da Síria e nas suas imediações; salienta que incursões do exército sírio nas províncias controladas pelas FDS provocaram tumultos e semearam o caos em vários campos de prisioneiros do EIIL, o que provocou, nomeadamente, a evasão de centenas de combatentes do Daexe; alerta para uma nova deterioração da situação geral, uma

vez que a inexistência de controlo e de supervisão eficazes apenas serviria para transformar os campos em novos terrenos férteis para a propagação do extremismo e a radicalização; salienta que, ao longo dos anos, o controlo destes campos pelas FDS garantiu um certo grau de estabilidade e segurança numa região assolada por turbulência e violência crónicas; apela ao Governo sírio para que faça tudo o que estiver ao seu alcance para garantir um controlo efetivo e eficaz dos campos e se abstenha de toda e qualquer ação suscetível de encorajar os combatentes do EIIL que ainda restam;

Or. en

Alteração 368
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 17-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	17-A. Salienta que a detenção por tempo indeterminado de dezenas de milhares de pessoas alegadamente ligadas ao Daexe — na sua maioria mulheres e crianças — sem um processo equitativo e em condições humanitárias e de segurança muito precárias é ilegal, desumana, propícia à radicalização e que deverá ser encontrada uma solução em consonância com o direito internacional; exorta o Governo sírio a garantir a segurança de todos os detidos e a prestar-lhes, de imediato, a ajuda humanitária urgentemente necessária; insta o Governo provisório sírio a libertar todas as pessoas detidas ilegalmente, a apoiar o seu regresso seguro e digno a casa, sobretudo das mulheres e crianças, das vítimas de tráfico e dos jovens adultos raptados enquanto menores, para que tenham um

processo equitativo e sejam investigados e julgados perante os tribunais competentes por crimes cometidos, e ainda a cooperar com a UE e a comunidade internacional para inserir os centros de detenção num quadro jurídico;

Or. en

Alteração 369
Cristian Terheş

Proposta de resolução
N.º 17-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	17-A. Manifesta profunda preocupação com a presença e as atividades contínuas das células do Daexe/EIIL na Síria, em particular nas províncias orientais, onde o grupo continua a perpetrar ataques contra civis, forças de segurança e autoridades locais; salienta que a instabilidade persistente e a presença de redes extremistas criam condições propícias ao ressurgimento do terrorismo; sublinha que qualquer ressurgimento do Daexe/EIIL colocaria desproporcionadamente em perigo as comunidades vulneráveis, incluindo os cristãos, os yazidis e outras minorias religiosas; insta a UE e os seus parceiros internacionais a manterem uma sólida cooperação em matéria de luta contra o terrorismo, a apoiarem os esforços para desmantelar as redes de financiamento e recrutamento de terroristas e a garantirem que a Síria não volte a ser um refúgio seguro para as organizações jiadistas;

Or. en

Alteração 370

Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Proposta de resolução
N.º 17-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	17-A. Congratula-se com a decisão do Conselho, de 18 de maio de 2026, de prorrogar até 1 de junho de 2027 as medidas restritivas específicas contra pessoas e entidades ligadas ao antigo regime de al-Assad, tendo em conta o risco persistente colocado pelas redes associadas ao antigo regime; congratula-se ainda, neste contexto, com a Decisão do Conselho, de 28 de maio de 2025, ao abrigo do regime global de sanções da UE em matéria de direitos humanos, que acrescenta pessoas e entidades das autoridades de transição sírias responsáveis por violações e atropelos graves dos direitos humanos na Síria, incluindo massacres e assassinatos arbitrários de civis na região costeira da Síria em março de 2025, em especial membros da comunidade alauita, que resultaram num elevado número de vítimas e foram condenados pelo alto representante em nome da União;

Or. en

Alteração 371
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 17-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	17-A. Manifesta a sua preocupação com o regresso à Síria de personalidades ligadas à Irmandade Muçulmana; regista, no entanto, as declarações do Presidente sírio Al-Charaa e de vários funcionários

governamentais no sentido de se distanciarem da Irmandade; insta o Conselho e a UE a intensificarem a sua oposição a qualquer influência da Irmandade Muçulmana na Síria e no resto do Médio Oriente, nomeadamente através da inclusão da Irmandade na lista da UE de organizações terroristas;

Or. fr

Alteração 372
Loucas Fourlas

Proposta de resolução
N.º 17-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	17-A. Manifesta preocupação com as implicações mais vastas da instabilidade na Síria para a segurança regional no Mediterrâneo Oriental, incluindo o aumento dos fluxos de migração irregular, a insegurança marítima e as redes de tráfico transfronteiriço que afetam os Estados-Membros da UE, como o Chipre e a Grécia;

Or. en

Alteração 373
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 17-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	17-A. Observa com preocupação que ainda existem bases russas na Síria; apela a esforços diplomáticos mais eficazes para que sejam encerradas essas bases;

Or. fi

Alteração 374
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 17-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	17-B. Salienta a importância de que se reveste a luta liderada pela coligação internacional contra o EIIL; observa que, sem a ajuda inestimável das forças curdas, a coligação internacional não teria conseguido derrotar o Daexe; solicita que sejam tomadas todas as medidas necessárias para impedir a reorganização das células terroristas na Síria e de outros grupos jiadistas; salienta que o ressurgimento do EIIL na Síria representaria uma ameaça existencial não só para este país, mas também para toda a região, e desferiria um golpe fatal em todos os esforços de reconstrução; congratula-se com o compromisso renovado do Governo sírio de combater o terrorismo no quadro da coligação internacional e insta as autoridades a velarem por uma estreita coordenação e cooperação em matéria militar e de informações de segurança com os parceiros internacionais; insta os Estados-Membros a intensificarem a recolha de informações sobre as atividades do EIIL na Síria e no Levante mais vasto e a apoiarem as autoridades sírias nos seus esforços para desmantelar as redes existentes e impedir o reagrupamento dos combatentes;

Or. en

Alteração 375
Michael Gahler

em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 17-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	17-C. Presta homenagem aos milhares de combatentes curdos que perderam a vida na luta contra o EIIL e a opressão sistemática; recorda e aplaude a coragem e a determinação das mulheres curdas que travaram com bravura a luta contra o EIIL e foram vítimas de brutalidades inomináveis às mãos do Daexe; insta as autoridades sírias a investigarem os crimes atrozes perpetrados pelo Daexe, nomeadamente contra a comunidade iazidi; denuncia os crimes perpetrados contra combatentes curdos por alguns elementos das forças de segurança sírias durante os confrontos de janeiro de 2026, incluindo incidentes de cadáveres profanados, violência sexual e vandalismo em cemitérios;

Or. en

Alteração 376
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 18

Proposta de resolução	*Alteração*
18. Toma nota do processo em curso de integração de vários grupos armados sob o controlo das autoridades de transição sírias; continua preocupado com a presença de jiadistas estrangeiros no aparelho de segurança sírio;	18. Toma nota do processo em curso de integração de vários grupos armados sob o controlo das autoridades de transição sírias; continua preocupado com a presença de jiadistas estrangeiros e ***de outros elementos radicais*** no aparelho de segurança sírio; ***reafirma que a presença destas pessoas compromete fortemente a credibilidade e***

	a legitimidade das instituições sírias e representa um obstáculo importante na via para uma Síria aberta e democrática, livre de quaisquer tendências radicais e fundamentalistas; insta o Governo sírio a demitir essas pessoas das suas funções e a destituí-las de cargos públicos;

Or. en

Alteração 377
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 18

Proposta de resolução	*Alteração*
18. Toma nota do processo em curso de integração de vários grupos armados sob o controlo das autoridades de transição sírias; ***continua preocupado com a presença de jiadistas*** estrangeiros no aparelho de segurança sírio;	18. Toma nota do processo em curso de integração de vários grupos armados sob o controlo das autoridades de transição sírias; ***manifesta preocupação com os relatos relativos à integração de combatentes*** estrangeiros no aparelho de segurança sírio; ***insta as autoridades de transição sírias a assegurarem que este processo respeite as normas internacionalmente reconhecidas em matéria de desarmamento, desmobilização e reintegração (DDR), incluindo mecanismos de verificação credíveis que excluam das estruturas de segurança oficiais as pessoas acusadas de forma credível de violações graves dos direitos humanos, crimes de guerra ou infrações terroristas;***

Or. en

Alteração 378
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 18

Proposta de resolução	*Alteração*
18. Toma nota do processo em curso de integração de vários grupos armados sob o controlo das autoridades de transição sírias; continua preocupado com a presença de jiadistas estrangeiros no aparelho de segurança sírio;	18. Toma nota do processo em curso de integração de vários grupos armados sob o controlo das autoridades de transição sírias; continua preocupado com a presença de jiadistas estrangeiros no aparelho de segurança sírio; ***salienta que o processo de integração deve excluir as pessoas responsáveis por violações graves do direito internacional e não deve conduzir à legitimação ou perpetuação de estruturas armadas paralelas fora da autoridade do Estado;***

Or. en

Alteração 379
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 18

Proposta de resolução	*Alteração*
18. Toma nota do processo em curso de integração de ***vários*** grupos armados sob ***o controlo das autoridades de transição sírias; continua preocupado com a presença*** de jiadistas estrangeiros ***no aparelho*** de segurança ***sírio***;	18. Toma nota do processo em curso de integração de grupos armados sob ***a autoridade do estado sírio; sublinha, no entanto, que essa integração deve estar subordinada a um exame individual, ao desarmamento, à desmobilização e reintegração, à exclusão*** de jihadistas estrangeiros ***e autores de crimes graves, à supervisão civil do setor*** de segurança ***e a cadeias de comando transparentes***;

Or. en

Alteração 380
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução

N.º 18

Proposta de resolução	*Alteração*
18. Toma nota do processo em curso de integração de vários grupos armados sob o controlo das autoridades de transição sírias; ***continua*** preocupado com a presença de jiadistas estrangeiros no aparelho de segurança sírio;	18. Toma nota do processo em curso de integração de vários grupos armados sob o controlo das autoridades de transição sírias; ***manifesta-se extremamente*** preocupado com a presença de jiadistas estrangeiros no aparelho de segurança sírio; ***exorta o governo de transição sírio a tomar medidas para afastar os jiadistas do seu aparelho de segurança;***

Or. fi

Alteração 381
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 18

Proposta de resolução	*Alteração*
18. Toma nota do processo em curso de integração de vários grupos armados sob o controlo das autoridades de transição sírias; ***continua preocupado*** com a presença de jiadistas estrangeiros no aparelho de segurança sírio;	18. Toma nota do processo em curso de integração de vários grupos armados sob o controlo das autoridades de transição sírias; ***manifesta profunda preocupação*** com a presença de jihadistas estrangeiros ***e islamitas*** no aparelho de segurança sírio ***e apela à sua completa exclusão de todas as instituições estatais***;

Or. en

Alteração 382
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
N.º 18

Proposta de resolução	*Alteração*
18. Toma nota do processo em curso de	18. Toma nota do processo em curso de

integração de vários grupos armados sob o controlo das autoridades de transição sírias; continua preocupado com a presença de jiadistas estrangeiros no aparelho de segurança sírio;	integração de vários grupos armados sob o controlo das autoridades de transição sírias; continua preocupado com a presença de jiadistas***, incluindo jiadistas*** estrangeiros***,*** no aparelho ***governamental e*** de segurança sírio;

Or. pl

Alteração 383
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 18-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	18-A. Insta as autoridades interinas sírias a implementarem uma reforma abrangente do setor da segurança que esteja em consonância com as normas internacionais em matéria de direitos humanos, assegurando a supervisão civil, a responsabilidade pelo comando e a aplicação de um controlo rigoroso para afastar as pessoas responsáveis por abusos; apela à Comissão e aos Estados-Membros para apoiarem este processo através de assistência técnica e financeira;

Or. en

Alteração 384
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 18-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	18-A. Observa com preocupação que continuam a existir na Síria mais de 100

instalações suspeitas de armas químicas; incentiva uma colaboração mais estreita da Síria com a Organização para a Proibição de Armas Químicas;

Or. en

Alteração 385
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 18-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	18-B. Salienta que a Síria está entre os países com mais zonas minadas; manifesta-se alarmado com o número crescente de vítimas, incluindo crianças, que foram mortas ou feridas por minas e outros explosivos – um problema que continua a aumentar à medida que as pessoas começam a regressar à Síria; louva os esforços envidados por organizações internacionais e locais na identificação, marcação e eliminação de engenhos explosivos; congratula-se com o apoio dos Estados-Membros, nomeadamente da Bélgica, da Estónia, da Finlândia, da Itália e da Polónia, aos esforços de desminagem na Síria; insta a UE a apoiar urgentemente os esforços de desminagem em conjunto com intervenientes especializados e as autoridades sírias;

Or. en

Alteração 386
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 19

Proposta de resolução	*Alteração*
19. Salienta que a presença contínua de cidadãos da UE entre os detidos do Daexe e a incapacidade de resolver esta questão comprometem a segurança regional e europeia;	***Suprimido***

Or. en

Alteração 387
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 19

Proposta de resolução	*Alteração*
19. Salienta que a presença contínua de cidadãos da UE entre os detidos do Daexe e a incapacidade de resolver esta questão comprometem a segurança regional e europeia;	19. Salienta que a presença contínua de cidadãos da UE entre os detidos do Daexe e a incapacidade de resolver esta questão comprometem a segurança regional e europeia; ***salienta que um grande número de alegados combatentes do Daexe e de pessoas associadas ao Daexe continuam detidos no nordeste da Síria, enquanto outros terão sido transferidos para o Iraque; adverte contra a externalização da justiça para as FDS ou para os tribunais iraquianos, onde as garantias de um julgamento justo e o risco de pena de morte continuam a ser motivo de grande preocupação; insta os Estados-Membros da UE a repatriarem os seus nacionais e a certificarem-se que estes sejam investigados e, se for caso disso, julgados nos seus países de origem, no pleno respeito do direito internacional, do direito a um julgamento justo e dos direitos das vítimas;***

Or. en

Alteração 388
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 19

Proposta de resolução	*Alteração*
19. Salienta que a presença contínua de cidadãos da UE entre os detidos do Daexe e a ***incapacidade de resolver esta questão*** comprometem a segurança regional e europeia;	19. Salienta que a presença contínua de cidadãos da UE entre os detidos do Daexe e a ***ausência de uma abordagem europeia coordenada*** comprometem a segurança regional e europeia; ***insta os Estados-Membros a assegurarem a instauração de ações penais, a partilha de informações, a avaliação dos riscos, a segurança das detenções e mecanismos de controlo eficazes, prevenindo simultaneamente a impunidade e evitando o regresso descontrolado de pessoas radicalizadas;***

Or. en

Alteração 389
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 19

Proposta de resolução	*Alteração*
19. Salienta que ***a presença contínua de*** cidadãos da UE ***entre os detidos do*** Daexe ***e a incapacidade de resolver esta questão comprometem a segurança regional e europeia***;	19. Salienta que ***os*** cidadãos da UE ***que viajaram para a Síria e se juntaram ao*** Daexe ***devem permanecer onde estão detidos e ser julgados aí pelos crimes que cometeram***; ***salienta que, em circunstância alguma, os Estados-Membros têm a responsabilidade ou devem facilitar o seu regresso à Europa;***

Or. en

Alteração 390
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 19

Proposta de resolução	*Alteração*
19. Salienta que a presença contínua de cidadãos da UE entre os detidos do Daexe e a incapacidade de resolver esta questão comprometem a segurança regional e europeia;	19. Salienta que a presença contínua de cidadãos da UE entre os detidos do Daexe e a incapacidade de resolver esta questão comprometem a segurança regional e europeia; ***sublinha que o problema deve ser resolvido retirando aos prisioneiros a cidadania dos Estados-Membros da UE;***

Or. fi

Alteração 391
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius

Proposta de resolução
N.º 19

Proposta de resolução	*Alteração*
19. Salienta que a presença contínua de cidadãos da UE entre os detidos do Daexe e a incapacidade de resolver esta questão ***comprometem*** a segurança regional e europeia;	19. Salienta que a presença contínua de cidadãos da UE entre os detidos do Daexe ***e as suas famílias coloca uma responsabilidade direta sobre os Estados-Membros*** e ***que*** a incapacidade de resolver esta questão ***compromete*** a segurança regional e europeia;

Or. en

Alteração 392
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
N.º 20

Proposta de resolução	*Alteração*
20. Reitera o seu apreço pelos esforços	20. Reitera o seu apreço pelos esforços

envidados pelas autoridades de transição sírias contra o tráfico de droga;	envidados pelas autoridades de transição sírias ***no combate ao contrabando de armas através do território sírio e pelos seus esforços na luta*** contra o tráfico de droga***, em particular do captagon***; ***observa que, durante muitos anos, a produção e o contrabando de captagon constituíram uma das principais fontes de financiamento do regime de Bashar al-Assad, bem como uma fonte de receitas para organizações terroristas, incluindo o Hezbollah e outros grupos apoiados pelo Irão; sublinha que a queda do regime de Assad e as medidas tomadas pelas novas autoridades sírias resultaram no encerramento de muitos laboratórios e armazéns de drogas e reduziram significativamente a produção de captagon na Síria; observa com preocupação, no entanto, que as redes de contrabando ligadas ao antigo regime, ao Hezbollah e a outras entidades regionais transferiram parte das suas atividades para países vizinhos, incluindo o Líbano, o Iémen e o Iraque; apela à valorização da experiência e dos conhecimentos da Síria neste domínio e a uma maior cooperação regional e internacional com vista a combater o contrabando de drogas e armas e o financiamento do terrorismo;***

Or. pl

Alteração 393
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 20

Proposta de resolução	*Alteração*
20. Reitera o seu apreço pelos esforços envidados pelas autoridades de transição sírias contra o tráfico de droga;	20. Reitera o seu apreço pelos esforços envidados pelas autoridades de transição sírias contra o tráfico de droga***, como o captagon, que representa uma importante fonte de divisas para a Síria, uma vez que***

os riscos estão relacionados com a segurança (financiamento de milícias e instabilidade regional) e com a saúde*; *encoraja as autoridades de facto a identificarem rapidamente vias económicas alternativas para incentivar os sírios a participarem na economia formal lícita, evitando uma excessiva disseminação a nível regional da produção de droga e reduzindo a procura de drogas;

Or. en

Alteração 394
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 20

Proposta de resolução	*Alteração*
20. Reitera o seu apreço pelos esforços envidados pelas autoridades de transição sírias contra o tráfico de droga;	20. Reitera o seu apreço pelos esforços envidados pelas autoridades de transição sírias contra o tráfico de droga; ***apela ao reforço da cooperação internacional contra o tráfico de droga, armas e seres humanos; insta a UE e os seus Estados-Membros a apoiarem as autoridades de transição sírias no reforço das suas capacidades de combate à droga, nomeadamente através da assistência técnica, do reforço das capacidades e da cooperação em matéria de aplicação da lei;***

Or. en

Alteração 395
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 20

Proposta de resolução	*Alteração*
20. Reitera ***o seu apreço pelos esforços envidados pelas autoridades de transição sírias contra*** o tráfico de droga;	20. Reitera ***a importância de combater*** o tráfico de droga***, nomeadamente o comércio de captagon, o branqueamento de capitais e as redes de crime organizado que operam através do território sírio***; ***solicita que a assistência da UE neste domínio dependa de uma cooperação mensurável com a Europol, as autoridades responsáveis pela aplicação da lei dos Estados-Membros;***

Or. en

Alteração 396
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 20

Proposta de resolução	*Alteração*
20. Reitera o seu apreço pelos esforços envidados pelas autoridades de transição sírias contra o tráfico de ***droga***;	20. Reitera o seu apreço pelos esforços envidados pelas autoridades de transição sírias contra ***a produção e*** o tráfico de ***drogas, em especial de captagon, que há muito têm tido um impacto negativo na região***; ***apela à intensificação destes esforços;***

Or. en

Alteração 397
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 20

Proposta de resolução	*Alteração*
20. Reitera o seu apreço pelos esforços envidados pelas autoridades de transição	20. Reitera o seu apreço pelos esforços envidados pelas autoridades de transição

sírias contra o tráfico de droga;	sírias contra o tráfico de droga; ***apela às autoridades para que tornem os seus esforços mais eficazes;***

Or. fi

Alteração 398
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 20-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	20-A. Insta as autoridades de transição sírias a reforçarem as capacidades de gestão das fronteiras, nomeadamente através de melhores sistemas de coordenação, formação e acompanhamento, a fim de prevenir os fluxos transfronteiriços ilícitos de armas, de combatentes estrangeiros e mercadorias de contrabando, assegurando simultaneamente que as medidas de segurança nas fronteiras não restrinjam o acesso humanitário ou a liberdade de circulação de civis; sublinha a importância da cooperação regional para fazer face às ameaças comuns à segurança, incluindo o terrorismo, a introdução clandestina de migrantes e a criminalidade organizada transfronteiriça, e incentiva o desenvolvimento de medidas de reforço da confiança e de mecanismos de partilha de informações entre os intervenientes regionais pertinentes;

Or. en

Alteração 399
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 20-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	20-A. Manifesta a sua preocupação com o elevado nível de contaminação e o número de vítimas associadas a incidentes com engenhos explosivos e insta a Comissão Europeia e os Estados-Membros a apoiarem o governo de transição na remoção destes explosivos e na proteção da população;

Or. en

Alteração 400
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Subtítulo 1-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	Desafios económicos

Or. en

Alteração 401
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 21

Proposta de resolução	*Alteração*
21. Condena veementemente os ataques mortais, a discriminação e a intimidação contra minorias étnicas e religiosas;	21. Condena veementemente os ataques mortais, a discriminação e a intimidação contra minorias étnicas e religiosas***, bem como a violência baseada no género***; ***reconhece o desejo da maioria dos sírios de viver numa Síria unida, com igualdade de cidadania, e não apoia o***

secessionismo; insta o governo de transição sírio a investigar de forma transparente todos os assassinatos seletivos e a responsabilizar os autores dos crimes, nomeadamente através de uma ação penal adequada contra os comandantes militares e altos funcionários que ordenaram abusos ou são responsáveis por crimes de guerra;

Or. en

Alteração 402
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 21

Proposta de resolução	*Alteração*
21. Condena veementemente os ataques mortais, a discriminação e a intimidação contra minorias étnicas e religiosas;	21. Condena veementemente os ataques mortais, a discriminação e a intimidação contra minorias étnicas e religiosas; ***condena com a maior veemência o ataque terrorista contra cristãos em Damasco, em junho de 2025, e todos os atos de intimidação subsequentes contra comunidades cristãs; apela às autoridades sírias a garantirem a proteção total das igrejas, dos locais religiosos e das populações cristãs em todo o país;***

Or. en

Alteração 403
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 21

Proposta de resolução	*Alteração*
21. Condena veementemente os ataques ***mortais***, a discriminação ***e*** a intimidação	21. Condena veementemente os ataques, a discriminação***,*** a intimidação ***e***

contra minorias étnicas e religiosas;	***as deslocações forçadas tendo como alvo*** minorias étnicas e religiosas***, nomeadamente cristãos, alauitas, drusos, curdos e outras comunidades vulneráveis***; ***salienta que a credibilidade da transição síria será avaliada pela sua capacidade de garantir a igualdade de cidadania, a liberdade religiosa, os direitos de propriedade, a segurança local e a representação política para todas as comunidades;***

Or. en

Alteração 404
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 21

Proposta de resolução	*Alteração*
21. Condena veementemente os ataques ***mortais***, a discriminação e a intimidação contra ***minorias*** étnicas e religiosas;	21. Condena veementemente os ataques, a discriminação***, a perseguição*** e a intimidação ***dirigida*** contra ***cristãos, drusos, alauitas e outras comunidades*** étnicas e religiosas***; sublinha que a liberdade de religião e de convicção deve ser garantida tanto a nível legislativo como na prática, incluindo o direito das minorias religiosas de manter locais de culto, instituições de ensino e organizações de caridade***;

Or. en

Alteração 405
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 21

Proposta de resolução	*Alteração*
21. Condena veementemente os ataques mortais, a discriminação e a intimidação contra minorias étnicas e religiosas;	21. Condena veementemente os ataques mortais, a discriminação e a intimidação contra minorias étnicas e religiosas***, que têm ocorrido desde o início de 2025***; ***condena firmemente todos os atos de violência contra civis, incluindo as execuções extrajudiciais, os desaparecimentos forçados, as detenções arbitrárias, as deslocações forçadas e os danos às infraestruturas civis;***

Or. en

Alteração 406
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 21

Proposta de resolução	*Alteração*
21. Condena veementemente os ataques mortais, a discriminação e a intimidação contra minorias étnicas e religiosas;	21. Condena veementemente os ataques mortais, a discriminação e a intimidação ***dirigida*** contra minorias étnicas e religiosas ***sírias***; ***exorta as autoridades de transição sírias a investigar todos esses atos, a levar os responsáveis a tribunal e a tomar medidas concretas para evitar a sua recorrência;***

Or. en

Alteração 407
Loucas Fourlas

Proposta de resolução
N.º 21

Proposta de resolução	*Alteração*
21. Condena veementemente os ataques	21. Condena veementemente ***todos*** os

mortais, a discriminação ***e*** a intimidação contra minorias étnicas e religiosas;	ataques, a discriminação**,** a intimidação ***e a violência dirigida*** contra minorias étnicas e religiosas ***na Síria, incluindo cristãos, e sublinha que tais atos podem constituir crimes de guerra e devem ser investigados e julgados***;
	Or. en

Alteração 408
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 21

Proposta de resolução	*Alteração*
21. Condena veementemente os ataques ***mortais***, a discriminação e a intimidação contra minorias étnicas e religiosas;	21. Condena veementemente os ataques ***brutalmente violentos***, a discriminação e a intimidação contra minorias étnicas e religiosas***, tais como os cristãos***;
	Or. fi

Alteração 409
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 21-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	21-A. Manifesta profunda preocupação com a segurança das comunidades cristãs da Síria, nomeadamente as Igrejas Ortodoxa Grega, Ortodoxa Siríaca, Apostólica Arménia, Caldeia e Maronita, que continuam expostas à intimidação e à violência de múltiplos intervenientes; recorda com grande tristeza o brutal ataque terrorista de 22 de junho de 2025 contra a Igreja ortodoxa grega de Mar Elias, em Damasco, que causou vinte e

cinco vítimas e deixou mais de sessenta pessoas feridas, deixando os cristãos em toda a Síria profundamente abalados e com medo; exige que as autoridades sírias tomem as medidas necessárias para garantir a segurança e a proteção das comunidades cristãs da Síria e que abordem ativamente o clima de medo e incerteza em que os cristãos na Síria são forçados a viver há décadas; sublinha a importância fundamental de preservar e valorizar os contributos históricos das comunidades cristãs e de outras comunidades para o rico património religioso e cultural da Síria e apela a que a arquitetura política emergente da Síria reflita plenamente esta diversidade;

Or. en

Alteração 410
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Proposta de resolução
N.º 21-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	21-A. Salienta que a sobrevivência e o florescimento a longo prazo das diversas comunidades étnicas e religiosas da Síria são uma componente essencial de uma Síria democrática, pluralista e inclusiva; sublinha que a proteção deve também abordar os riscos decorrentes não só da insegurança, mas também de elementos radicais ou mal-intencionados no âmbito da segurança transitória e das estruturas armadas; insta as autoridades de transição sírias a estabelecerem garantias constitucionais, jurídicas e institucionais sólidas que salvaguardem a igualdade, a participação e a não discriminação, incluindo uma supervisão eficaz de todos os intervenientes no domínio da segurança; insta a Comissão a apoiar estes esforços através do diálogo político,

da assistência técnica e do reforço das capacidades para uma governação inclusiva e o reforço institucional baseado nos direitos, especialmente no setor da segurança;

Or. en

Alteração 411
Davor Ivo Stier

Proposta de resolução
N.º 21-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	21-A. Insta as autoridades de transição sírias a garantirem a liberdade de religião ou de convicção a todos os sírios e a assegurarem a proteção dos cristãos e de outras comunidades religiosas e étnicas, incluindo alauitas, drusos, curdos e yazidis; salienta que a salvaguarda da presença histórica das comunidades cristãs e de outras minorias na Síria é essencial para preservar o caráter pluralista do país e a estabilidade a longo prazo; apela a uma investigação e a uma ação penal rápidas e independentes contra ataques contra civis e locais de culto motivados por ódio religioso ou étnico;

Or. en

Alteração 412
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 21-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*

21-A. Insiste em que a proteção da diversidade étnica e religiosa da Síria, nomeadamente o pleno reconhecimento de todas as componentes da sociedade síria, da sua participação política e da igualdade dos seus direitos, é essencial para salvaguardar a paz civil e garantir uma Síria estável e inclusiva; solicita que estes direitos sejam consagrados na futura Constituição síria através de um processo constitucional inclusivo, participativo e liderado pela Síria;

Or. en

Alteração 413
Loucas Fourlas

Proposta de resolução
N.º 21-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	21-A. Insta as autoridades de transição sírias a garantirem a plena proteção dos cristãos e de outras minorias religiosas, incluindo a proteção de igrejas, mosteiros, cemitérios e sítios do património religioso, e a assegurarem a sua participação equitativa na reconstrução política, constitucional e administrativa da Síria;

Or. en

Alteração 414
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
N.º 21-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	21-A. Considera que a base ideológica e religiosa da violência contra as minorias religiosas na Síria está profundamente

enraizada e que os grupos no poder emergiram de redes jiadistas transnacionais;

Or. en

Alteração 415
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 21-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	21-A. Condena veementemente os ataques, a intimidação e a violência que afetam os residentes cristãos em Suqaylabiyah; apela à realização de investigações independentes e à plena responsabilização dos responsáveis;

Or. en

Alteração 416
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 21-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	21-B. Lamenta que a população curda da Síria tenha sido alvo de opressão e violência sistemáticas ao longo das décadas; sublinha que, não obstante, o povo curdo tem defendido sistematicamente uma governação democrática e inclusiva; exorta o Governo sírio a incluir de forma expressiva e eficaz a população curda no processo de transição da Síria e nas instituições estatais; reconhece os importantes

contributos políticos e culturais do povo curdo e o papel fundamental que este deverá desempenhar na consolidação da nova arquitetura política da Síria;

Or. en

Alteração 417
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 21-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	21-B. Insta as autoridades de transição sírias a criarem um mecanismo independente, com participação internacional, para investigar a violência cometida contra as comunidades alauita, cristã, drusa e curda desde a queda do regime de Assad e a assegurarem a responsabilização dos autores dessa violência;

Or. en

Alteração 418
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 22

Proposta de resolução	*Alteração*
22. Apela às autoridades de transição sírias para que tomem todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança de todas as comunidades;	22. Apela às autoridades de transição sírias para que tomem todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança de todas as comunidades***, incluindo árabes, curdos, sunitas, xiitas, alauitas, cristãos, drusos e yazidis***; ***insiste na necessidade de a transição política***

	proteger plenamente os direitos fundamentais, incluindo os direitos políticos, culturais e linguísticos, garantir a coexistência pacífica de todas as comunidades da Síria e assegurar que as populações locais não sejam alvo de represálias por motivos étnicos ou religiosos nem de deslocações forçadas;

Or. en

Alteração 419
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 22

Proposta de resolução	*Alteração*
22. Apela às autoridades de transição sírias para que tomem todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança de todas as comunidades;	22. Apela às autoridades de transição sírias para que tomem todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança***, bem como a representação e participação efetivas*** de todas as comunidades; ***reitera que os compromissos políticos devem assentar em medidas concretas, na transparência e em mecanismos de responsabilização; salienta que, até à data, os dirigentes sírios não adotaram medidas convincentes para evitar futuros ataques contra as comunidades sírias;***

Or. en

Alteração 420
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 22

Proposta de resolução	*Alteração*
22. Apela às autoridades de transição sírias para que tomem todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança de todas as comunidades;	22. Apela às autoridades de transição sírias para que tomem todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança de todas as comunidades***, sem discriminação, a investigar e a instaurar processos judiciais contra os autores de tais atos, e a garantir a igualdade de direitos e a proteção de todas as componentes da sociedade síria perante a lei***; ***sublinha que a responsabilização por crimes cometidos contra minorias é indispensável para restabelecer a confiança e alcançar a estabilidade a longo prazo;***

Or. en

Alteração 421
Yannis Maniatis

Proposta de resolução
N.º 22

Proposta de resolução	*Alteração*
22. Apela às autoridades de transição sírias para que tomem todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança de todas as comunidades;	22. ***Manifesta profunda preocupação com os contínuos ataques contra os cristãos, alauitas e drusos por forças paramilitares que, por vezes, estão ligadas ao governo de transição;*** apela às autoridades de transição sírias para que tomem todas as medidas necessárias para ***proteger o caráter multicultural da sociedade síria e*** para garantir a proteção e a segurança de todas as comunidades;

Or. en

Alteração 422
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução

N.º 22

Proposta de resolução	*Alteração*
22. Apela às autoridades de transição sírias para que tomem todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança de ***todas as comunidades***;	22. Apela às autoridades de transição sírias para que tomem todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança de ***todos os civis, protegendo-os contra violações dos direitos humanos perpetradas por todo o tipo de autores e prevenir atos de violência***; ***insta a autoridade de transição a manter relações governamentais construtivas e inclusivas com todas as províncias e administrações locais, a fim de promover a unidade e a prestação adequada de serviços, nomeadamente no domínio da educação;***

Or. en

Alteração 423
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Şerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Proposta de resolução
N.º 22

Proposta de resolução	*Alteração*
22. Apela às autoridades de transição sírias para que tomem todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança de todas as comunidades;	22. Apela às autoridades de transição sírias para que tomem todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança de todas as comunidades***, com caráter de urgência para a população cristã que enfrenta uma intensificação da perseguição desde dezembro de 2024***;

Or. en

Alteração 424
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 22

Proposta de resolução	*Alteração*
22. Apela às autoridades de transição sírias para que ***tomem todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança de todas as*** comunidades;	22. Apela às autoridades de transição sírias para que ***assegurem uma proteção eficaz aos cristãos, drusos, alauitas e a outras*** comunidades ***vulneráveis, bem como a instaurarem processos contra todos os autores responsáveis pela violência sectária***;

Or. en

Alteração 425
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 22

Proposta de resolução	*Alteração*
22. Apela às autoridades de transição sírias para que tomem todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança de todas as comunidades;	22. Apela às autoridades de transição sírias para que tomem ***imediatamente*** todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança de todas as comunidades;

Or. fi

Alteração 426
David McAllister

Proposta de resolução
N.º 22

Proposta de resolução	*Alteração*
22. Apela às autoridades de transição sírias para que tomem todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança de todas as comunidades;	22. Apela às autoridades de transição sírias para que tomem todas as medidas necessárias para garantir a proteção e a segurança de todas as comunidades ***no país***;

Or. en

Alteração 427
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Şerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Proposta de resolução
N.º 22-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	22-A. Manifesta profunda preocupação com o aumento acentuado da perseguição de cristãos e de outras minorias religiosas na Síria desde a queda do regime de Assad, em dezembro de 2024; observa que a Síria subiu para o número 6 na «World Watch List» de 2026, elaborada pela Open Doors, com incidentes documentados, incluindo o atentado bombista suicida contra a igreja ortodoxa grega de Mar Elias, em Damasco, em junho de 2025, ataques a igrejas, conversões forçadas e deslocações; condena veementemente todos os atos de violência, intimidação e discriminação por parte de elementos ligados ao jiadista; insta as autoridades de transição a assegurarem imediatamente a proteção física das comunidades cristãs, dos locais de culto e do clero, e a levarem os autores a tribunal sem demora;

Or. en

Alteração 428
Marion Maréchal

Proposta de resolução
N.º 22-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	22-A. Manifesta a sua profunda preocupação com os obstáculos impostos aos estudantes em Souweida para acederem aos exames nacionais, em particular a transferência forçada do local de exames para fora da província num prazo extremamente curto, expondo milhares de estudantes a riscos de

segurança, logísticos e psicológicos; condena quaisquer medidas administrativas ou políticas que tenham por efeito privar as crianças de um acesso seguro e equitativo à educação e aos exames; apela à criação imediata, com o apoio das Nações Unidas e dos intervenientes humanitários, de uma solução que garanta a realização de exames em Souweida ou de um mecanismo alternativo seguro, acessível e de proteção para todos os alunos em causa;

Or. fr

Alteração 429
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 22-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	22-A. Reconhece o trabalho da Comissão Nacional de Inquérito síria para investigar os massacres, a violência e as violações cometidas por várias partes, a fim de responsabilizar os autores em conformidade com as normas e padrões do direito internacional; insta os funcionários sírios a disponibilizarem ao público as conclusões da comissão de inquérito; exorta as autoridades de transição sírias a concederem acesso pleno e transparente a todos os organismos competentes das Nações Unidas, incluindo a Comissão de Inquérito Internacional Independente das Nações Unidas sobre a República Árabe Síria;

Or. en

Alteração 430
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
N.º 22-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	22-A. Observa que, apesar dos compromissos das autoridades de transição, o regime demonstra uma tolerância sistemática em relação a violações graves contra alauitas, cristãos, drusos e outras minorias; considera que a inação do regime sírio contra as provocações e intimidações públicas sistemáticas dos cristãos conduziu ao ataque terrorista na Igreja de Mar Elias, em junho de 2025;

Or. en

Alteração 431
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 22-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	22-B. Congratula-se com o relatório da Comissão de Inquérito Internacional Independente das Nações Unidas sobre a República Árabe Síria, que documenta violações graves do direito internacional em matéria de direitos humanos e do direito internacional humanitário em Suwayda, em julho de 2025, como um contributo importante para promover a justiça e a procura de responsabilização na Síria; insta todas as partes, incluindo as autoridades de transição sírias, a implementar, de forma célere e transparente, as recomendações do relatório;

Or. en

Alteração 432
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
N.º 22-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	22-B. Manifesta preocupação pelo facto de o sentimento generalizado de insegurança, o medo crescente de assassinatos baseados na identidade e o aumento de grupos islâmicos extremistas intensificarem o êxodo de cristãos da Síria, como se verificou no Egito e no Iraque; considera que o afastamento dos cristãos da Síria não é apenas uma tragédia humanitária, mas também marcaria o fim de uma das expressões mais antigas do cristianismo;

Or. en

Alteração 433
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 23

Proposta de resolução	*Alteração*
23. Preconiza a adoção de medidas concretas suscetíveis de promover a tolerância, a coesão social e o diálogo intercomunitário;	23. Preconiza a adoção de medidas concretas suscetíveis de promover a tolerância, a coesão social e o diálogo intercomunitário ***e interconfessional***; ***sublinha os contributos vitais que as várias organizações religiosas cristãs, que operam atualmente na Síria, deverão dar no reforço do diálogo inter-religioso e na assistência ao governo na elaboração de programas a longo prazo para promover a***

reconciliação nacional e as relações interconfessionais; salienta que o êxito da trajetória da Síria rumo a uma verdadeira democracia depende da capacidade do governo para transformar a tolerância e o diálogo nas próprias pedras angulares de um novo pacto político e social com o qual todos os sírios se possam identificar; incentiva, neste sentido, o Governo sírio a contactar os representantes das comunidades religiosas sírias e a procurar promover uma cultura de diálogo aberto, transparente e inclusivo;

Or. en

Alteração 434
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 23

Proposta de resolução	*Alteração*
23. Preconiza a adoção de medidas concretas suscetíveis de promover a tolerância, a coesão social e o diálogo intercomunitário;	23. Preconiza a adoção de medidas concretas suscetíveis de promover a tolerância, a coesão social e o diálogo intercomunitário***, nomeadamente reformas na educação, iniciativas de sensibilização do público e apoio aos esforços locais destinados a ultrapassar divisões sectárias e étnicas***; ***espera que as reformas educativas incluam o respeito por todos os sírios, homens e mulheres, independentemente da sua fé ou origem;***

Or. en

Alteração 435
Loucas Fourlas

Proposta de resolução
N.º 23

Proposta de resolução	*Alteração*
23. Preconiza a adoção de medidas concretas suscetíveis de promover a tolerância, a coesão social e o diálogo intercomunitário;	23. Preconiza a adoção de medidas concretas suscetíveis de promover a tolerância, a coesão social e o diálogo intercomunitário***, nomeadamente mecanismos estruturados para a proteção e representação das minorias religiosas, incluindo os cristãos, em todas as estruturas transitórias de governação***;

Or. en

Alteração 436
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 23-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	23-A. Manifesta profunda preocupação com a concentração dos poderes nas mãos da presidência de transição síria ao abrigo da Declaração Constitucional de 13 de março de 2025, incluindo amplos poderes executivos, legislativos e judiciais de nomeação com um equilíbrio de poderes insuficiente; apela a uma Constituição que garanta uma verdadeira separação de poderes e garantias constitucionais explícitas para a pluralidade nacional, étnica e religiosa da Síria, incluindo os direitos e a representação política das comunidades curdas e de todas as outras minorias, através de um processo político inclusivo e descentralizado baseado na igualdade e na não discriminação;

Or. en

Alteração 437
Hannah Neumann

em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 23-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	23-A. Insta as autoridades de transição a tomarem medidas sérias e vigorosas contra o discurso de ódio, o incitamento ao ódio e a retórica discriminatória em linha e fora de linha, e a trabalharem no sentido de criar um espaço público mais seguro e inclusivo para todas as comunidades, respeitando simultaneamente os direitos fundamentais, como a liberdade de expressão;

Or. en

Alteração 438
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 24

Proposta de resolução	*Alteração*
24. Sublinha a importância da liberdade de expressão, da liberdade de associação, da liberdade de reunião pacífica e da liberdade dos meios de comunicação social;	24. Sublinha a importância da liberdade de expressão, da liberdade de associação, da liberdade de reunião pacífica e da liberdade dos meios de comunicação social; ***salienta que só a existência de uma imprensa livre pode garantir a transparência, a responsabilização democrática e um discurso público dinâmico, essenciais para a reconstrução e as reformas políticas da Síria; realça que quaisquer reveses a este respeito ou tentativas das autoridades sírias de dificultar o trabalho da imprensa resultarão em medidas restritivas por parte da UE;***

Or. en

Alteração 439
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 24

Proposta de resolução	*Alteração*
24. Sublinha a importância da liberdade de expressão, da liberdade de associação, da liberdade de reunião pacífica e da liberdade dos meios de comunicação social;	24. Sublinha a importância da liberdade de expressão, da liberdade de associação, da liberdade de reunião pacífica e da liberdade dos meios de comunicação social; ***reafirma a necessidade de implementar reformas legislativas que promovam a liberdade de expressão, desmantelem o quadro de controlo dos meios de comunicação social do antigo regime e garantam a independência dos meios de comunicação social e das instituições sindicais; e de tomar medidas urgentes para garantir a segurança e a proteção dos jornalistas e dos profissionais dos meios de comunicação social contra ameaças, violência, assassinatos, desaparecimentos, detenções arbitrárias e ações penais;***

Or. en

Alteração 440
Petras Auštrevičius

Proposta de resolução
N.º 24

Proposta de resolução	*Alteração*
24. Sublinha a importância da liberdade de expressão, da liberdade de associação, da liberdade de reunião pacífica e da liberdade dos meios de comunicação social;	24. Sublinha a importância da liberdade de expressão, da liberdade de associação, da liberdade de reunião pacífica e da liberdade dos meios de comunicação social; ***reconhece os progressos realizados***

	no sentido de permitir que a sociedade civil e os meios de comunicação social independentes estabeleçam uma presença formal na Síria; apela, no entanto, à revogação imediata das leis que continuam a criminalizar a liberdade de expressão; manifesta preocupação com uma mudança na abordagem das autoridades locais de exigir autorização prévia para eventos públicos em matéria de direitos humanos, comprometendo a liberdade de reunião;
	Or. en

Alteração 441
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 24

Proposta de resolução	*Alteração*
24. Sublinha a importância da liberdade de expressão, da liberdade de associação, da liberdade de reunião pacífica e da liberdade dos meios de comunicação social;	24. Sublinha a importância da liberdade de expressão, da liberdade de associação***, da salvaguarda e proteção de um espaço cívico diversificado e pluralista***, da liberdade de reunião pacífica e da liberdade dos meios de comunicação social; ***insta as autoridades de transição sírias a promoverem ativamente um ambiente seguro e propício para a sociedade civil, os jornalistas independentes e os defensores dos direitos humanos, reformando a legislação relativa às ONG, prevenindo o assédio judicial e assegurando a proteção contra a intimidação estatal e não estatal;***
	Or. en

Alteração 442
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 24

Proposta de resolução	*Alteração*
24. Sublinha a importância da liberdade de expressão, ***da liberdade*** de associação, ***da liberdade*** de reunião pacífica ***e*** da liberdade dos meios de comunicação social;	24. Sublinha a importância da liberdade de expressão, de associação, de reunião pacífica ***bem como*** da liberdade dos meios de comunicação social; ***apela às autoridades de transição sírias que revoguem todas as leis e práticas que restringem a atividade cívica legítima ou criminalizam a dissidência; insta ainda as autoridades a porem imediatamente termo à instauração de ações penais contra jornalistas, bloguistas, ativistas e outras pessoas que expressem a sua opinião em linha;***

Or. en

Alteração 443
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 24

Proposta de resolução	*Alteração*
24. Sublinha a ***importância da*** liberdade de expressão, da liberdade de associação, da liberdade de reunião pacífica e da liberdade dos meios de comunicação social;	24. Sublinha a ***necessidade de uma sociedade sustentável, caracterizada pela*** liberdade de expressão, da liberdade de associação, da liberdade de reunião pacífica e da liberdade dos meios de comunicação social; ***exorta o governo de transição a envidar esforços para reforçar estes valores fundamentais;***

Or. fi

Alteração 444
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 24

Proposta de resolução	*Alteração*
24. Sublinha a importância da liberdade de expressão, da liberdade de associação, da liberdade de reunião pacífica e da liberdade dos meios de comunicação social;	24. Sublinha a importância da liberdade de expressão, da liberdade de associação, da liberdade de reunião pacífica e da liberdade dos meios de comunicação social; ***apela à revogação de quaisquer medidas que restrinjam o espaço cívico, incluindo em linha;***

Or. en

Alteração 445
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
N.º 24

Proposta de resolução	*Alteração*
24. Sublinha a importância da liberdade de expressão, da liberdade de associação, da liberdade de reunião pacífica e da liberdade dos meios de comunicação social;	24. Sublinha a importância da liberdade de expressão, ***da liberdade de religião,*** da liberdade de associação, da liberdade de reunião pacífica e da liberdade dos meios de comunicação social;

Or. pl

Alteração 446
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 24-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	24-A. Lamenta que, até à data, as autoridades provisórias não tenham utilizado a transição política para criar processos democráticos e inclusivos,

tendo, em vez disso, decidido consolidar o domínio executivo, tal como demonstrado pela falta de representação na preparação da declaração constitucional síria, pelas eleições parlamentares controladas e pela falta de transparência dos decretos presidenciais; insta a Comissão Europeia e os Estados-Membros a associarem o reforço do apoio político e financeiro da UE à Síria a parâmetros de referência concretos relacionados com a representação política de todos os segmentos da Síria, nomeadamente as mulheres, o Estado de direito e os direitos humanos;

Or. en

Alteração 447
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 24-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	24-A. Insta as autoridades sírias a fornecerem informações imediatas e transparentes sobre a detenção da jornalista alemã Eva Maria Michelmann e do jornalista curdo-turco Ahmed Polad;

Or. en

Alteração 448
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 24-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	24-B. Lamenta que a criação da

	Assembleia do Povo Sírio tenha sido enquadrada como um marco democrático, ao passo que a estrutura de nomeações, verificações e recursos assegurou que todas as fases do processo fossem controladas pelo Presidente e reproduzissem as estruturas de poder existentes; insta as autoridades interinas a trabalharem no sentido da criação e convocação de um parlamento representativo necessário para aprovar reformas e legislação críticas para reforçar o Estado de direito e a reconstrução na Síria; recorda que o Parlamento Europeu realiza reuniões interparlamentares regulares com quase todos os parlamentos dos países vizinhos da EU e pode estabelecer essas relações com a Assembleia do Povo Sírio;
	Or. en

Alteração 449
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 24-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	24-C. Insta o Parlamento Europeu a providenciar no sentido de que o DEG assegure o reforço das capacidades do Parlamento sírio; insta o Parlamento Europeu, nomeadamente a DMAS, a tirar partido do seu estabelecimento de relações com o Parlamento sírio;
	Or. en

Alteração 450
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 25

Proposta de resolução	*Alteração*
25. Reafirma que a participação das mulheres é essencial para a reconstrução da Síria;	25. Reafirma que a participação das mulheres é essencial para a reconstrução da Síria ***e para assegurar um processo de transição política inclusivo e baseado nos direitos humanos, em consonância com a Agenda das Nações Unidas para as mulheres, a paz e a segurança e a Resolução 1325 (2000) do CSNU***; ***apela à participação plena, equitativa, significativa e segura das mulheres a todos os níveis da tomada de decisões políticas, da reforma constitucional, da consolidação da paz, da justiça transicional e dos esforços de reconstrução; insta a UE e os seus Estados-Membros a aplicarem uma abordagem baseada nos direitos humanos e sensível às questões de género, continuando a apoiar, tanto política como financeiramente, as organizações lideradas por mulheres; insta a comunidade internacional a apoiar as autoridades de transição sírias na elaboração de legislação que esteja em consonância com as normas internacionais para prevenir e criminalizar a violência contra as mulheres;***

Or. en

Alteração 451
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 25

Proposta de resolução	*Alteração*
25. Reafirma que a participação das	25. Reafirma que a ***representação e***

mulheres é essencial para a reconstrução da Síria;	participação ***significativas*** das mulheres ***e dos jovens*** é essencial ***tanto para o sucesso da transição política como*** para a reconstrução da Síria; ***insta a Comissão Europeia a condicionar qualquer futura assistência financeira às autoridades provisórias à ratificação e aplicação de tratados internacionais relativos aos direitos das mulheres, nomeadamente a Convenção sobre a Eliminação de Todas as Formas de Discriminação contra as Mulheres (CEDAW) e o seu protocolo opcional (A/RES/54/4); insta a Comissão a intensificar o apoio político e financeiro às organizações e iniciativas sírias lideradas por jovens e mulheres; congratula-se com a recente criação do Fórum Nacional da Juventude sírio e com o futuro desenvolvimento de uma Estratégia Nacional para a Juventude e insta o Governo sírio a assegurar que estes esforços produzam resultados tangíveis;***
	Or. en

Alteração 452
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 25

Proposta de resolução	*Alteração*
25. Reafirma que a participação das mulheres é essencial para a reconstrução da Síria;	25. Reafirma que a participação das mulheres é essencial para a reconstrução da Síria; ***recorda o enorme sofrimento a que estiveram expostas as mulheres sírias durante a ditadura brutal de Bashar al-Assad, tendo sido sujeitas a tortura, violência sexual e intimidação; salienta a importância fundamental de integrar de forma significativa as mulheres na vida pública e nos diferentes domínios da economia síria e de apoiar programas***

	destinados a promover o empreendedorismo feminino; considera que a promoção de pequenas e médias empresas geridas por mulheres será fundamental para revitalizar a economia síria no seu conjunto e ajudar a restabelecer a classe média do país;

Or. en

Alteração 453
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 25

Proposta de resolução	*Alteração*
25. Reafirma que a participação das mulheres é essencial para a reconstrução da Síria;	25. Reafirma que a participação ***plena, equitativa e significativa*** das mulheres é essencial para a reconstrução ***de qualquer solução política sustentável, para o processo de consolidação da paz e para a reconstrução a longo prazo*** da Síria; ***salienta que as mulheres devem ser reconhecidas não só como beneficiárias da paz, mas também como intervenientes fundamentais na sua conceção e aplicação; lamenta o desequilíbrio de género entre as autoridades sírias e as decisões tomadas a nível local ou nacional para limitar a liberdade das mulheres;***

Or. en

Alteração 454
Petras Auštrevičius

Proposta de resolução
N.º 25

Proposta de resolução	*Alteração*

25. Reafirma que a participação das mulheres é essencial para a reconstrução da Síria;	25. Reafirma que a participação das mulheres é essencial para a reconstrução da Síria; ***reconhece que o conflito na Síria afetou de forma desproporcionada as mulheres e as raparigas, que representam metade de todas as pessoas que necessitam de assistência humanitária e enfrentam riscos acrescidos de violência baseada no género e de pobreza;***

Or. en

Alteração 455
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 25

Proposta de resolução	*Alteração*
25. Reafirma que a participação das mulheres é essencial para a reconstrução da Síria;	25. Reafirma que a participação das mulheres é essencial para a reconstrução da Síria; ***salienta que a participação plena, equitativa e significativa das mulheres na vida política, económica e social é essencial para reconstruir a Síria e garantir a estabilidade a longo prazo;***

Or. en

Alteração 456
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 25

Proposta de resolução	*Alteração*
25. Reafirma que a participação das mulheres é essencial para a reconstrução da Síria;	25. Reafirma que a participação das mulheres é essencial para a reconstrução da Síria; ***realça que o pleno respeito pela igualdade entre homens e mulheres constitui um requisito fundamental para o desenvolvimento social da Síria;***

Or. fi

Alteração 457
Alexander Sell

Proposta de resolução
N.º 25

Proposta de resolução	*Alteração*
25. Reafirma que a participação ***das mulheres*** é essencial para a reconstrução da Síria;	25. Reafirma que a participação ***de todos os sírios*** é essencial para a reconstrução da Síria;

Or. en

Alteração 458
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Proposta de resolução
N.º 25-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	25-A. Salienta que os dados dos processos de paz e transição em todo o mundo demonstram que a participação plena, equitativa e significativa das mulheres contribui para acordos políticos mais sustentáveis, inclusivos e duradouros, reforça a governação democrática e a coesão social e aumenta as perspetivas de paz e estabilidade duradouras; observa que as mulheres continuam sub-representadas nas principais instituições de transição e nos processos de tomada de decisão na Síria, ficando aquém das ambições da Agenda para as Mulheres, a Paz e a Segurança e dos requisitos de uma transição política inclusiva; insta as autoridades de transição sírias a reforçarem significativamente a representação e a participação efetivas das mulheres a nível nacional, regional e local na tomada de

decisões e no reforço das instituições;

Or. en

Alteração 459
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 25-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	25-A. Manifesta preocupação pelo facto de as autoridades de transição sírias terem imposto, em março de 2026, uma proibição quase total do consumo de álcool em bares e restaurantes, acompanhada de importantes restrições à sua venda, justificadas por razões de preservação da «decência pública»; manifesta preocupação pelo facto de esta justificação poder ser utilizada num padrão mais amplo de ambiguidade das autoridades no que diz respeito às liberdades individuais e à erosão da diversidade cultural das comunidades sírias, em particular das comunidades cristãs;

Or. en

Alteração 460
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Şerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Proposta de resolução
N.º 25-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	25-A. Salienta que a plena proteção da liberdade religiosa e dos direitos das antigas comunidades cristãs da Síria deve ser uma condição prévia não negociável para qualquer apoio financeiro da UE,

ajuda à reconstrução ou normalização das relações com as autoridades de transição sírias;

Or. en

Alteração 461
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 25-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	25-A. Manifesta preocupação com as tentativas de restringir os direitos e as liberdades das mulheres através de legislação de inspiração religiosa, práticas administrativas ou coerção social;

Or. en

Alteração 462
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 25-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	25-B. Manifesta preocupação com a introdução, pelas autoridades de transição sírias, de materiais educativos e de revisões de manuais escolares que promovem interpretações intolerantes, excludentes ou religiosamente rigorosas que comprometem os princípios da inclusividade, do pluralismo, da igualdade, da liberdade de religião ou de convicção e do respeito pelos direitos das mulheres e das minorias; insta a Comissão e a Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a

Política de Segurança a assegurarem que nenhum financiamento da União apoie, direta ou indiretamente, a execução de programas educativos incompatíveis com os valores da UE;

Or. en

Alteração 463
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 25-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	25-C. Insta as autoridades de transição sírias a criarem mecanismos transparentes e eficazes para a restituição ou, se for caso disso, a respetiva indemnização, de bens, terrenos, habitação e outros bens ilegalmente apreendidos durante a guerra civil; salienta que este mecanismo deve beneficiar todos os sírios sem discriminação, incluindo as comunidades cristãs e outras minorias;

Or. en

Alteração 464
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
Subtítulo 1-D (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	Justiça, responsabilização e independência judicial

Or. en

Alteração 465
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 26

Proposta de resolução	*Alteração*
26. Acredita firmemente ***na importância da*** justiça transicional e ***da*** luta contra a impunidade;	26. Acredita firmemente ***que a*** justiça transicional e ***a*** luta contra a impunidade ***são condições prévias essenciais para construir uma Síria democrática e inclusiva***; ***insta as autoridades sírias a garantirem às vítimas e sobreviventes de crimes internacionais um processo judicial inclusivo e imparcial, em estreita consulta com a sociedade civil e peritos; a reforçarem a cooperação com os mecanismos internacionais de responsabilização existentes e as jurisdições nacionais pertinentes com competência universal ou extraterritorial, a empreenderem reformas legislativas e institucionais rápidas, incluindo medidas para reforçar a independência judicial e assegurar a investigação e a ação penal eficazes contra crimes internacionais graves;***

Or. en

Alteração 466
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 26

Proposta de resolução	*Alteração*
26. Acredita firmemente na importância da justiça transicional e da luta contra a impunidade;	26. Acredita firmemente na importância da justiça transicional e da luta contra a impunidade***, baseadas no Estado de direito e implementadas de acordo com***

normas internacionalmente reconhecidas; ***insta as autoridades de transição sírias a estabelecerem processos judiciais imparciais, independentes e significativos que sejam sensíveis às questões de género para as vítimas e sobreviventes de crimes internacionais graves cometidos por todos os autores durante o conflito sírio e desde dezembro de 2024, e a alargarem explicitamente o mandato da Comissão Nacional de Justiça Transitória para abranger os crimes de todas as partes; incentiva o Governo sírio a trabalhar em estreita colaboração com as organizações da sociedade civil síria no desenvolvimento do quadro e dos processos de responsabilização e reparação;***

Or. en

Alteração 467
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 26

Proposta de resolução	*Alteração*
26. Acredita firmemente na importância da justiça transicional e da luta contra a impunidade;	26. Acredita firmemente na importância da justiça transicional e da luta contra a impunidade; ***salienta que um processo de justiça transicional credível, centrado nas vítimas e nos sobreviventes, é essencial para a reconciliação nacional; insta a UE e os seus Estados-Membros a apoiarem ativamente os mecanismos de responsabilização e de justiça transicional, incluindo a Comissão de Inquérito Internacional Independente sobre a Síria; insta ainda a UE e os seus Estados-Membros a disponibilizarem financiamento para iniciativas de justiça transicional, como o reforço da capacidade judicial, a preservação de***

provas, a proteção de testemunhas e fazer avançar os processos que visem apurar a verdade; reitera que a impunidade dos crimes de guerra e dos crimes contra a humanidade é incompatível com uma paz sustentável;

Or. en

Alteração 468
Reinhold Lopatka

Proposta de resolução
N.º 26

Proposta de resolução	*Alteração*
26. Acredita firmemente na importância da justiça transicional e da luta contra a impunidade;	26. Acredita firmemente na importância da justiça transicional e da luta contra a impunidade; ***insta as autoridades de transição sírias a assegurarem que a Comissão Nacional de Justiça Transitória funcione numa base totalmente independente, imparcial e dotada de recursos adequados, assente num quadro jurídico claro e abrangente que defina o seu mandato, jurisdição, poderes e garantias processuais, em conformidade com o direito internacional em matéria de direitos humanos e o direito internacional humanitário, e que assegure a investigação e a ação penal contra as violações e os abusos cometidos por todas as partes no conflito, incluindo os crimes de guerra e os crimes contra a humanidade;***

Or. en

Alteração 469
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 26

Proposta de resolução	*Alteração*
26. Acredita firmemente na importância da justiça transicional e da luta contra a impunidade;	26. Acredita firmemente na importância da justiça transicional e da luta contra a impunidade ***de todas as partes responsáveis por violações do direito internacional humanitário e por violações graves dos direitos humanos***;

Or. en

Alteração 470
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
N.º 26

Proposta de resolução	*Alteração*
26. Acredita firmemente na importância da justiça transicional e ***da*** luta contra a impunidade;	26. Acredita firmemente na importância da justiça transicional e ***de uma*** luta ***genuína*** contra a impunidade;

Or. pl

Alteração 471
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 26-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	26-A. Insta o governo provisório sírio a ratificar rapidamente o Estatuto de Roma do Tribunal Penal Internacional (TPI) e a aceitar retroativamente a jurisdição do TPI através de uma declaração ao abrigo do artigo 12.º do Estatuto de Roma, a fim de responsabilizar os autores de crimes de guerra e crimes contra a humanidade cometidos em território sírio desde 2002, e a ratificar a Convenção Internacional

para a Proteção de Todas as Pessoas contra os Desaparecimentos Forçados; sublinha a necessidade urgente de uma reforma legislativa interna abrangente, a fim de incorporar plenamente os crimes internacionais fundamentais no quadro jurídico nacional da Síria e aumentar a formação para a ação penal contra esses crimes; insta a Comissão a prestar apoio político e financeiro aos processos de responsabilização e justiça transicional na Síria, liderados por intervenientes sírios, em particular sobreviventes e respetivas famílias, e a reconhecer esses processos como um passo integrante para a estabilidade, a consolidação sustentável da paz e a resiliência das comunidades;

Or. en

Alteração 472
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 26-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	26-A. Congratula-se com a criação da Comissão Nacional de Justiça Transitória (NCTJ) e incentiva a sua colaboração mais estreita com organismos internacionais criados durante a Guerra Civil, como o Mecanismo Internacional, Imparcial e Independente (IIIM), a Comissão de Inquérito das Nações Unidas sobre a Síria, o Centro de Justiça e Responsabilização da Síria e a Comissão de Inquérito Internacional Independente sobre a República Árabe Síria, especialmente facilitando o seu acesso a documentos de arquivo e concedendo-lhes pleno acesso a documentos de arquivo; insta a UE a apoiar a recolha atempada de provas, incluindo equipamento forense e conhecimentos especializados para a

identificação e análise de valas comuns, bem para a recolha de testemunhos de sobreviventes;; apela às autoridades de transição sírias e à Comissão Nacional de Justiça Transitória para garantir a responsabilização por violações passadas dos direitos humanos cometidas por todas as fações;

Or. en

Alteração 473
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 26-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	26-A. Regista a criação da Comissão Nacional de Justiça Transitória e da Comissão Nacional para as Pessoas Desaparecidas, salientando simultaneamente a necessidade de centrar a atenção na natureza das violações e não na identidade dos alegados autores, a fim de abordar não só os crimes cometidos ao abrigo do anterior regime; bem como a necessidade de normas claras de responsabilização, de uma participação significativa das vítimas e da sociedade civil, de uma cooperação eficaz com um sistema judicial independente e do lançamento de programas abrangentes de reparação;

Or. en

Alteração 474
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Geadis Geadi, Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta de resolução
N.º 26-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	26-A. Condena veementemente o facto de a queda do regime de Assad não ter resultado num sentimento de maior segurança para os cristãos e outras minorias, tendo, em vez disso, aumentado a sua vulnerabilidade sob a influência das autoridades ligadas a Hay'at Tahrir al-Sham; apela a uma investigação internacional independente das atrocidades cometidas contra minorias religiosas desde dezembro de 2024 e exige que as autoridades de transição desmantelem as redes jiadistas ainda em funcionamento na Síria;

Or. en

Alteração 475
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 26-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	26-A. Insta a UE e os seus Estados-Membros a apoiarem a reforma abrangente do direito penal da Síria, em conformidade com as normas internacionais; insta as autoridades de transição sírias a ratificarem rapidamente o Estatuto de Roma e a incluírem as definições de crimes de guerra, crimes contra a humanidade e genocídio no seu código penal;

Or. en

Alteração 476
Tomasz Froelich

Proposta de resolução
N.º 26-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	26-A. Observa, no entanto, que as medidas oficiais de responsabilização se caracterizam por atrasos e falta de transparência, com investigações lentas e sanções insuficientes para as pessoas envolvidas em crimes graves, juntamente com a fraca resposta das autoridades aos raptos e agressões contra mulheres de minorias religiosas;

Or. en

Alteração 477
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 26-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	26-B. Congratula-se com a declaração do porta-voz do Ministério do Interior sírio, Noureddine Al-Baba, em 3 de junho de 2026, segundo a qual as autoridades de transição sírias estão dispostas a conceder à Suécia e a outros países europeus acesso aos arquivos das agências de segurança e das unidades militares do regime de Assad, que, alegadamente, estão em grande medida intactas e acessíveis, incluindo documentos, testemunhas, cenas de crimes e outras provas necessárias para processar as pessoas acusadas de cometer crimes na Síria;

Or. en

Alteração 478

Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 26-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	26-B. Regista as medidas tomadas pelas autoridades de transição da Síria para deter altos funcionários do antigo regime responsáveis por alguns dos crimes mais graves da guerra, bem como o início do primeiro julgamento público de funcionários associados ao regime do antigo Presidente Bashar al-Assad, como primeiro passo no sentido da responsabilização dos muitos autores de crimes cometidos ao abrigo desse regime;

Or. en

Alteração 479
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 26-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	26-B. Insta as autoridades de transição sírias a aplicarem as principais convenções das Nações Unidas e a aderirem aos protocolos facultativos do Pacto Internacional sobre os Direitos Civis e Políticos, do Pacto Internacional sobre os Direitos Económicos, Sociais e Culturais, da Convenção sobre os Direitos da Criança e da Convenção sobre a Eliminação de Todas as Formas de Discriminação contra as Mulheres;

Or. en

Alteração 480
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 26-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	26-C. Condena o papel desempenhado pelas empresas multinacionais na manutenção do conflito sírio, recordando, por exemplo, que a Lafarge financiou grupos armados, incluindo o Daexe, na prossecução de interesses comerciais; salienta que a impunidade dos intervenientes empresariais envolvidos no financiamento de conflitos compromete a justiça internacional e os direitos das vítimas; insta a UE e os seus Estados-Membros a colmatarem as lacunas existentes em matéria de responsabilização e a assegurarem que as empresas, enquanto pessoas coletivas, bem como os seus dirigentes, possam ser responsabilizados penalmente pela cumplicidade em crimes de guerra, crimes contra a humanidade e financiamento de organizações terroristas;

Or. en

Alteração 481
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 26-C (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	26-C. Salienta a importância de reconhecer o papel da violência sexual e baseada no género como parte do processo de justiça e de responsabilização; solicita, além disso, que seja abordado o sofrimento suportado

pelas crianças;

Or. en

Alteração 482
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 26-D (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	26-D. Rejeita qualquer tentativa por parte de Estados estrangeiros, empresas multinacionais ou investidores privados de lucrar com a reconstrução e os recursos naturais da Síria após anos de guerra e devastação; salienta que os recentes acordos energéticos que envolvem a Chevron ilustram o risco de uma nova forma de apropriação económica dos recursos sírios; apela a um controlo público democrático do setor da energia e à utilização das receitas do petróleo e do gás para satisfazer as necessidades sociais, reconstruir os serviços públicos e garantir os direitos do povo sírio;

Or. en

Alteração 483
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 26-E (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	26-E. Congratula-se com a renovação do mandato da Comissão de Inquérito internacional sobre a Síria por um período de um ano;

Or. en

Alteração 484
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 27

Proposta de resolução	*Alteração*
27. Destaca que a questão das pessoas desaparecidas constitui uma das prioridades que cumpre afrontar;	27. Destaca que a questão das pessoas desaparecidas constitui uma das prioridades que cumpre afrontar ***para um processo de justiça transicional bem-sucedido***; ***congratula-se com o trabalho empreendido pela Instituição Independente das Nações Unidas para as Pessoas Desaparecidas na República Árabe Síria (IIMP); reconhece o trabalho da Autoridade Nacional para a Justiça de Transição e da Autoridade Nacional para as Pessoas Desaparecidas; convida a Autoridade Nacional para as Pessoas Desaparecidas e as autoridades de transição sírias a colaborarem estreitamente com a Instituição Independente das Nações Unidas para as Pessoas Desaparecidas na República Árabe Síria e a facultarem-lhes pleno acesso aos arquivos sobre pessoas desaparecidas; sublinha que os setores pertinentes da sociedade civil síria dinâmica devem ter um papel a desempenhar no sistema de justiça de transição e no ciclo completo da justiça, desde a recolha de provas até ao apoio às vítimas;***

Or. en

Alteração 485
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 27

Proposta de resolução	*Alteração*
27. Destaca que a questão das pessoas desaparecidas constitui uma das prioridades que cumpre afrontar;	27. Destaca que a questão das pessoas desaparecidas constitui uma das prioridades que cumpre afrontar ***a fim de superar o trauma coletivo deixado por mais de meio século de uma ditadura brutal, garantindo a verdade e a justiça para as famílias dos desaparecidos à força e reconciliar os sírios***; ***congratula-se com a criação da Autoridade Nacional para os Desaparecidos e insta a Comissão Europeia a dar prioridade ao apoio financeiro à instituição e ao reforço das capacidades do seu pessoal, desde que a instituição funcione em conformidade com o direito internacional humanitário e o direito internacional em matéria de direitos humanos;***

Or. en

Alteração 486
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 27

Proposta de resolução	*Alteração*
27. Destaca que a questão das pessoas desaparecidas constitui uma das prioridades que cumpre afrontar;	27. Destaca que a questão das pessoas desaparecidas constitui uma das prioridades que cumpre afrontar; ***insta as autoridades de transição sírias a ratificarem rapidamente a Convenção Internacional para a Proteção de Todas as Pessoas contra os Desaparecimentos Forçados; insta à criação de mecanismos independentes, transparentes e centrados nas vítimas para resolver a questão das pessoas desaparecidas e dos desaparecidos à força, garantir o direito***

	das famílias à verdade e preservar as provas para futuros processos judiciais;

Or. en

Alteração 487
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 27

Proposta de resolução	*Alteração*
27. Destaca que a questão das pessoas desaparecidas constitui uma ***das prioridades que cumpre afrontar***;	27. Destaca que a questão das pessoas desaparecidas***, dos detidos vítimas de desaparecimentos forçados e dos civis raptados*** constitui uma ***prioridade política e humanitária central; apela às autoridades sírias competentes para que concedam acesso total aos registos de detenção, aos locais de valas comuns e aos arquivos, e para que cooperem com as famílias, organizações da sociedade civil e mecanismos internacionais***;

Or. en

Alteração 488
Petras Auštrevičius

Proposta de resolução
N.º 27

Proposta de resolução	*Alteração*
27. Destaca que a questão das pessoas desaparecidas constitui uma das prioridades que cumpre afrontar;	27. Destaca que a questão das pessoas desaparecidas constitui uma das prioridades que cumpre afrontar; ***lamenta a incapacidade, até à data, de realizar investigações rápidas, exaustivas e imparciais sobre os casos de desaparecimento forçado e de assegurar a responsabilização dos autores;***

Or. en

Alteração 489
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
N.º 27

Proposta de resolução	*Alteração*
27. Destaca que a questão das pessoas desaparecidas constitui uma das prioridades que cumpre afrontar;	27. Destaca que a questão das pessoas desaparecidas constitui uma das prioridades que cumpre afrontar***, nomeadamente através do apoio à Instituição Independente para as Pessoas Desaparecidas***;

Or. pl

Alteração 490
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 27

Proposta de resolução	*Alteração*
27. Destaca que a questão das pessoas desaparecidas constitui uma das prioridades que cumpre afrontar;	27. Destaca que a questão das pessoas desaparecidas constitui uma das prioridades que cumpre afrontar***, com o objetivo de obter resultados concretos***;

Or. fi

Alteração 491
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 27-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	27-A. Insta as autoridades interinas sírias a facultarem o acesso sem entraves à Instituição Independente das Nações

Unidas para as Pessoas Desaparecidas, ao Mecanismo Internacional, Imparcial e Independente e à Comissão Nacional Síria para as Pessoas Desaparecidas, e a contribuírem para a preservação urgente das valas comuns e da documentação enquanto provas vitais do direito à verdade e da futura responsabilização penal;

Or. en

Alteração 492
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 27-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	27-B. Insta as autoridades de transição sírias a porem termo às práticas de detenção arbitrária e aos desaparecimentos sem um mandado ou uma decisão judicial;; insta a Comissão Europeia a abordar esta questão nos seus contactos com as autoridades sírias e insiste em que a resolução desta questão continue a ser fundamental para a justiça, a responsabilização e o restabelecimento da confiança;

Or. en

Alteração 493
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 28

Proposta de resolução	*Alteração*
28. Toma nota das medidas adotadas	28. Toma nota das medidas adotadas

para promover a reforma judicial; manifesta-se preocupado com as denúncias de nomeação de pessoas sem as qualificações adequadas;	para promover a reforma judicial ***e recomenda às autoridades de transição sírias que procedam a uma reforma mais abrangente do seu sistema de justiça penal, com a participação de juristas e de organizações da sociedade civil nacionais e internacionais, para garantir a independência do poder judicial da Síria, o respeito dos direitos humanos e das normas de um processo equitativo, incluindo a abolição da pena de morte, a incorporação dos crimes internacionais no direito interno e a instauração da respetiva ação judicial, bem como a garantia da proteção de testemunhas e da participação das vítima***; manifesta-se preocupado com as denúncias de nomeação de pessoas sem as qualificações adequadas; ***apela à criação de mecanismos de verificação independentes e transparentes para juízes, procuradores e pessoal do setor da segurança, assegurando que as pessoas credivelmente implicadas em atos de tortura, desaparecimentos forçados ou outras violações graves dos direitos humanos não sejam excluídas dos processos de responsabilização e justiça;***
	Or. en

Alteração 494
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 28

Proposta de resolução	*Alteração*
28. Toma nota das medidas adotadas para promover a reforma judicial; manifesta-se preocupado com as denúncias de nomeação de pessoas sem as qualificações adequadas;	28. Toma nota das medidas adotadas para promover a reforma judicial***, tais como o aumento dos salários dos juízes na esperança de combater a extorsão e a corrupção, a destituição de juízes anteriormente envolvidos com o Partido Socialista Árabe Baath e com a Assembleia do Povo, e do***

encaminhamento para investigação judicial de juízes que integraram o antigo Tribunal Antiterrorismo; manifesta-se preocupado com as denúncias de nomeação de pessoas sem as qualificações adequadas ***como presidentes de tribunais***; ***apela a novas reformas destinadas a implementar a separação de poderes e a reforçar a independência judicial; insta a Comissão a apoiar estas reformas;***

Or. en

Alteração 495
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 28

Proposta de resolução	*Alteração*
28. Toma nota das medidas ***adotadas*** para promover a reforma judicial***;*** manifesta-se preocupado com as denúncias ***de nomeação*** de pessoas ***sem as qualificações adequadas***;	28. Toma nota das medidas ***anunciadas*** para promover a reforma judicial***, mas*** manifesta-se ***seriamente*** preocupado com as denúncias ***de nomeações politicamente motivadas ou*** de pessoas ***não qualificadas; apela a um poder judicial independente, a nomeações baseadas no mérito, a garantias de um processo equitativo, à proteção de juízes e procuradores contra intimidação e a exclusão de pessoas implicadas em abusos graves***;

Or. en

Alteração 496
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 28

Proposta de resolução	*Alteração*
28. Toma nota ***das medidas adotadas para promover a*** reforma judicial; manifesta-se preocupado com as denúncias de nomeação de pessoas sem as qualificações adequadas;	28. Toma nota ***dos primeiros passos dados rumo à*** reforma judicial; manifesta-se preocupado com as denúncias de nomeação de pessoas sem as qualificações adequadas; ***insta as autoridades de transição sírias a assegurarem que as nomeações judiciais cumprem as normas internacionais de competência, independência e imparcialidade;***

Or. en

Alteração 497
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 28

Proposta de resolução	*Alteração*
28. Toma nota das medidas adotadas para promover a reforma judicial; manifesta-se preocupado com as denúncias de nomeação de pessoas sem as qualificações adequadas;	28. Toma nota das medidas adotadas para promover a reforma judicial; manifesta-se preocupado com as denúncias de nomeação de pessoas sem as qualificações adequadas; ***sublinha a necessidade de um sistema judicial independente e transparente, livre de interferência e ingerência políticas;***

Or. en

Alteração 498
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução
N.º 28-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*

28-A. Manifesta o seu apreço pelo papel da sociedade civil síria na garantia de processos de transição política inclusivos e baseados nos direitos, uma vez que controlam e documentam eficazmente as violações dos direitos humanos, contribuem para uma justiça transicional centrada nas vítimas, intensificam as intervenções integradas de ajuda humanitária, desenvolvimento e consolidação da paz que promovem a coesão social e prestam apoio aos movimentos de regresso que cumprem as normas internacionais em matéria de regresso seguro, voluntário, digno e informado; reitera a importância fundamental de assegurar um espaço cívico em toda a Síria; insta o Governo sírio a simplificar e facilitar os processos de registo e autorização existentes para os intervenientes da sociedade civil; e incentiva a Comissão a intensificar o apoio político e financeiro às organizações da sociedade civil síria através de uma programação flexível e acessível;

Or. en

Alteração 499
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 28-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	28-A. Manifesta preocupação com a influência da ideologia islamita na administração e no sistema judicial sírios; exorta as autoridades de transição sírias a assegurar que as instituições públicas funcionem com base na igualdade de cidadania e no Estado de direito, e não na filiação religiosa;

Or. en

Alteração 500
Reinhold Lopatka

Proposta de resolução
N.º 28-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	28-A. Manifesta preocupação com as perturbações no funcionamento judicial e administrativo em partes da Síria, incluindo a suspensão dos processos judiciais em Suwayda; insta as autoridades de transição sírias a restabelecerem rapidamente o acesso à justiça e a um processo equitativo;

Or. en

Alteração 501
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 28-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	28-B. Manifesta preocupação com os relatos de influência ideológica exercida por intervenientes islamistas apoiados por estrangeiros em instituições de ensino e religiosas; apela à elaboração de programas curriculares baseados na tolerância, na liberdade religiosa, na igualdade de cidadania e no respeito pelas comunidades religiosas e étnicas, que reflitam a sociedade pluralista da Síria;

Or. en

Alteração 502
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Proposta de resolução
N.º 29

Proposta de resolução	*Alteração*
29. Lamenta vivamente que, até à data, muito poucos antigos dirigentes da Síria tenham sido julgados;	29. Lamenta vivamente que, até à data, muito poucos antigos dirigentes da Síria***, designadamente os membros das famílias al-Assad e Makhlouf e pessoas associadas*** tenham sido julgados ***pelo seu envolvimento na repressão brutal do povo sírio***; ***congratula-se com o início do julgamento de Atef Najib, primo direito de Bashar al-Assad e antigo chefe da Direção de Segurança Política na cidade de Deraa, no sul do país, acusado de «crimes contra a nação síria»; sublinha que as autoridades de transição sírias estão a deter outros antigos funcionários do regime, incluindo o antigo funcionário dos serviços de informações sírio, Amjad Youssef, que deverão ser alvo de processos judiciais; insta as autoridades de transição a assegurarem que todas as pessoas contra as quais existam provas credíveis de terem cometido atrocidades sejam levadas a tribunal, independentemente da sua filiação; reitera o seu apelo à UE para que explore vias para utilizar os ativos congelados do regime de Assad para um fundo fiduciário destinado à reconstrução da Síria e à reabilitação e indemnização das vítimas;***

Or. en

Alteração 503
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução
N.º 29

Proposta de resolução	*Alteração*
29. Lamenta vivamente que, até à data, muito poucos antigos ***dirigentes da Síria tenham sido*** julgados;	29. Lamenta vivamente que, até à data, ***somente*** muito poucos antigos ***representantes das autoridades sírias responsáveis pelos crimes cometidos durante a ditadura do Partido Ba'ath foram*** julgados***; apela a uma intensificação dos esforços para garantir que todos os autores de crimes de guerra e crimes contra a humanidade sejam responsabilizados, incluindo os aliados estrangeiros do brutal regime de Bashar al-Assad; sublinha que a responsabilidade deve recair sobre todos os comandantes militares, responsáveis e membros de formações armadas sempre que existam provas credíveis do seu envolvimento nestes crimes, incluindo o general Aleksandr Dvornikov, antigo comandante das forças russas na Síria, cujas campanhas têm sido alvo de numerosas investigações, análises e críticas relacionadas com violações do direito internacional humanitário***;
	Or. pl

Alteração 504
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
em nome do Grupo The Left

Proposta de resolução
N.º 29

Proposta de resolução	*Alteração*
29. Lamenta vivamente que, até à data, muito poucos antigos dirigentes da Síria tenham sido julgados;	29. Lamenta vivamente que, até à data, muito poucos antigos dirigentes da Síria tenham sido julgados; ***lamenta vivamente que, até à data, muito poucos antigos dirigentes da Síria tenham sido julgados; insta as autoridades de facto da Síria a assinarem e a ratificarem o Estatuto de Roma e, consequentemente, os Estados-Membros a remeterem ao TPI o regime de Assad para investigação; e a***

emitirem uma declaração, nos termos do artigo 12.º, n.º 3, do Estatuto de Roma, no sentido de aceitarem a competência do Tribunal sobre crimes internacionais fundamentais cometidos em território sírio desde março de 2011, independentemente da filiação dos autores ou das partes envolvidas;

Or. en

Alteração 505
Michael Gahler
em nome da Comissão dos Assuntos Externos
Ingeborg Ter Laak

Proposta de resolução
N.º 29

Proposta de resolução	*Alteração*
29. Lamenta vivamente que, até à data, muito poucos antigos dirigentes da Síria tenham sido julgados;	29. Lamenta vivamente que, até à data, muito poucos antigos dirigentes da Síria tenham sido julgados; ***reitera a sua convicção de que a justiça transicional e a responsabilização são indispensáveis para uma transição verdadeiramente bem-sucedida e inclusiva; sublinha a importância absoluta de a sociedade síria procurar justiça face aos culpados do antigo regime e evitar a impunidade; salienta que estas exigências legítimas de justiça e responsabilização não devem traduzir-se em represálias e violência sectária, uma vez que tais ações aniquilariam imediatamente os fracos progressos alcançados até à data;***

Or. en

Alteração 506
Hannah Neumann
em nome do Grupo Verts/ALE

Proposta de resolução

N.º 29

Proposta de resolução	*Alteração*
29. Lamenta vivamente que, até à data, muito poucos antigos dirigentes da Síria tenham sido julgados;	29. Lamenta vivamente que, até à data, muito poucos ***autores de graves violações dos direitos humanos e de crimes contra a humanidade, incluindo*** antigos dirigentes da Síria tenham sido julgados; ***incentiva os Estados-Membros a levarem à justiça os nacionais sírios responsáveis por crimes ao abrigo do Estatuto de Roma nos seus próprios territórios, nos termos do princípio da jurisdição universal;***

Or. en

Alteração 507
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 29

Proposta de resolução	*Alteração*
29. ***Lamenta*** vivamente que, até à data, muito poucos ***antigos dirigentes da*** Síria tenham sido julgados;	29. ***Reconhece os primeiros passos dados no sentido da responsabilização desde a queda do regime, lamentando*** vivamente que, até à data, muito poucos ***autores de crimes de guerra, crimes contra a humanidade e atos de genocídio cometidos na*** Síria tenham sido julgados;

Or. en

Alteração 508
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Proposta de resolução
N.º 29

Proposta de resolução	*Alteração*

29. Lamenta vivamente que, até à data, muito poucos antigos dirigentes da Síria tenham sido julgados;	29. Lamenta vivamente que, até à data, muito poucos antigos dirigentes da Síria tenham sido julgados; ***e exorta a UE e os Estados-Membros a apoiarem os esforços em prol da verdade, da justiça, da responsabilização e da reconciliação;***

Or. en

Alteração 509
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 29

Proposta de resolução	*Alteração*
29. Lamenta vivamente que, até à data, muito poucos antigos dirigentes da Síria tenham sido julgados;	29. Lamenta vivamente que, até à data, muito poucos antigos dirigentes da Síria ***e outras pessoas culpadas de terrorismo ou crimes de guerra, incluindo o Presidente Bashar al-Assad,*** tenham sido julgados;

Or. fi

Alteração 510
David McAllister

Proposta de resolução
N.º 29

Proposta de resolução	*Alteração*
29. Lamenta vivamente que, até à data, muito poucos antigos dirigentes da Síria tenham sido julgados;	*(Não se aplica à versão portuguesa.)*

Or. en

Alteração 511
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Proposta de resolução

N.º 29-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	29-A. Exorta Moscovo a entregar Bashar al-Assad às autoridades judiciais competentes, incluindo as autoridades sírias ou o tribunal internacional competente, com vista a julgá-lo por crimes cometidos durante uma ditadura que durou mais de duas décadas; sublinha que os crimes de que é acusado incluem o recurso à tortura, desaparecimentos forçados, execuções extrajudiciais, violações graves dos direitos humanos e ataques contra a população civil com recurso a armas químicas, os quais constituem crimes de guerra e crimes contra a humanidade; salienta que as vítimas destes crimes têm direito à verdade, à justiça e à reparação;

Or. pl

Alteração 512
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 29-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	29-A. Insta a UE e os seus Estados-Membros a apoiarem iniciativas destinadas a recolher, preservar e autenticar os registos de documentação civil e os registos de habitação, terrenos e propriedade em todas as zonas do país, e a incentivarem ativamente as novas autoridades sírias a aplicarem as recomendações relativas à pilhagem e os direitos à habitação, à terra e à propriedade delineadas pela Comissão de Inquérito das Nações Unidas para a Síria;

Or. en

Alteração 513
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta de resolução
N.º 29-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	29-A. Insta o Conselho, a Comissão e a VP/AR a assegurarem que o compromisso renovado da UE com a Síria não corresponda a uma normalização incondicional, mas continue a ser uma política calibrada ao serviço da segurança europeia, da estabilidade regional, da responsabilização, da proteção das minorias e de uma transição política credível liderada pela Síria;

Or. en

Alteração 514
Mieke Andriese, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 29-A (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	29-A. Solicita à Comissão que apresente, no prazo de seis meses, um relatório que avalie a cooperação síria em matéria de regresso e readmissão de nacionais sírios residentes na União Europeia e as consequências para a assistência financeira da UE;

Or. en

Alteração 515

Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Proposta de resolução
N.º 29-B (novo)

Proposta de resolução	*Alteração*
	29-B. Salienta que a contaminação por minas terrestres e engenhos explosivos não detonados (UXO) afeta de forma desproporcionada as comunidades rurais, agrícolas e afetadas por conflitos anteriores, incluindo as zonas onde vivem minorias no nordeste da Síria; louva os esforços das organizações internacionais e locais na identificação, marcação e eliminação de engenhos explosivos e insta a UE a apoiar urgentemente os esforços de desminagem em conjunto com agentes especializados e as autoridades sírias; manifesta profunda preocupação com os recentes cortes efetuados pelos principais doadores nos orçamentos para a desminagem humanitária, que podem comprometer seriamente a recuperação da Síria; apela às autoridades de transição sírias para que assinem e ratifiquem a Convenção sobre Munições de Dispersão e a Convenção de Otava;

Or. en

Alteração 516
Mieke Andriese, Hermann Tertsch, Silvia Sardone

Proposta de resolução
N.º 30

Proposta de resolução	*Alteração*
30. Encarrega a sua Presidente de assegurar a tradução da presente resolução para árabe e a publicação em língua árabe;	***Suprimido***

Or. en

Alteração 517
Sebastian Tynkkynen

Proposta de resolução
N.º 31

Proposta de resolução	*Alteração*
31. Encarrega a sua Presidente de transmitir a presente resolução ao Conselho, à Comissão, à Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança, ***bem como*** aos governos e parlamentos dos Estados-Membros.	31. Encarrega a sua Presidente de transmitir a presente resolução ao Conselho, à Comissão, à Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança, aos governos e parlamentos dos Estados-Membros ***e ao governo provisório da Síria***.

Or. fi